



### سەنتەرى زەھاوی بۇ لىكۆلینەۋەى فېكرى

سەنتەرىكى كوردستانى ناھكومى ناسياسىيە، گرنكى دەدات بە تويژىتەۋە و تاوتويكردنى پرسە ھزرىيە بەرەتتەكان بۇ دووبارە ھىنانەگوى دەق و تىكستە پىرۇزەكان و چۆنەتە دابەزاندنى چەمكە مەعريفى و بەبايەخەكانى ئىسلام لە بوارە جىاوازەكانى سەردەمدا.

#### نامانجەكانى سەنتەر:

- بوژاندنەۋەى بىرۇ ھزىر و بەكارخستنى مەعريفەى ئىسلامى لە ناۋەندە زانكۆبى و پەروەردەبەيەكاندا، بە پشتبەستىن بە بەھرە و تۋانا خۇدبەيەكانى ئەكادىمىيانى كوردستان و جىھانى ئىسلامى و ئەزمۋونى بىرمەندانى مسولمان.

- پەرەپىندان و پەسەندكردنى روانگەى زانستى مەنھەجى لە چارەسەركردنى كىشە و گرتتە ھزرىيەكاندا و بىلايەنبۋون لە پرسە خىلافيەكاندا و خۇبەدوورگرتن لە بىرارى پىشۋەخت و شىۋازى سۆزدارانە و ھەۋلدان بۇ بابەتتەبۋون.

- كاراكردنى كەلەپوورى دەۋلەمەندى ئىسلامى و سوودوورگرتن لە سەرچاۋە گرنكەكانى بىرى ئىسلامى لە كۆن و نويدا و سەرلەنوئ ھىنانەگوى چەمكە فېكرىيە دوئىراۋەكان لە مېژۋوى ئىسلامىدا، بە رەچاۋكردنى گۆرانەكانى سەردەم.

- پەرەپىندانى چەمكى ئىعتىدال لە كايە فېكرى و مەعريفىيە جىاوازەكاندا و خۇبەدوورگرتن لە تىپەراندىن و بەزايەدان.

- سەنتەر كارەكەت بۇ سەرلەنوئ و بەردەوام خۇيىندەۋەى ھەردوۋ پەرۋاى قورئان و بوۋنەۋەر بەپنى مەنھەج و مېتۇدى زانستى و بەبى چاۋلىكەرى، بەلكو بە نەفەسىكى تازە و بە سوودوورگرتن لە عەقلى راشكاۋ و نەقلى سەلمىتراۋ.



### نەم كىتەب:

لىكۆلینەۋەىكى كورتە تويژەران لە ھەموو تايبەتمەندىيە جۋاۋجۆرەكان بەنامانج دەگرىت، بۇ تىگەيشتن و بەرجەستە كردنى ھەردوۋ خۇيىندەۋەكە، خۇيىندەۋەى سىرووش (وحى) و خۇيىندەۋەى گەردوون (الكون) لە ھەموو كايەكانى ژياندا، بۇ ئەۋەى لىھاتۋانىان لە لايەنە جۋاۋجۆرەكانى ئەم بابەتە بگۆلنەۋە، ھەرىكەيان لە رۋوى پسپۇرى و گرنكى پىندانى خۇيەۋە ئەم بابەتە تاۋوتوئ بكات، بەمە ئەم بابەتە دەۋلەمەند دەبىت و وردەكارىيەكانى پىدەگات، ئاسان دەبىت بۇ ئەۋەى پىشكەشى تويژەران بگرىت بەۋپىيەى بگرىتە دىارىكەرىكى (محدد) پەپرەۋىانە كە لەداھاتودا لەدۋا پىيگەيشتن و گەلالەبوۋنى ھاۋكارىكى باش بىت بۇ چارەسەر كردنى زۆرىك لە ئارىشە مەعريفىيە جىاوازەكانى ۋەك: فەلسەفەى زانستە سىروشتى و لىكۆلینەۋە ئانىيى و تەۋاۋى زانستە مرۇقاىەتى و كۆمەلايەتتى و ھەندىك لە بابەتە فېكرىيەكان.



پىكەۋە خۇيىندەۋەى سىرووش و گەردوون

پ.د. تەھا جابر عەلوانى



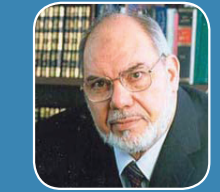
پ.د. تەھا جابر عەلوانى  
ۋەرگىپانى: د.حەسەن محەمەد

# پىكەۋە خۇيىندەۋەى سىرووش و گەردوون

(الوحي والكون)



لە بلاۋراۋەكانى سەنتەرى زەھاۋى بۇ لىكۆلینەۋەى فېكرى (۴۹)



پ.د. تەھا جابر عەلوانى

- سالى (۱۳۵۴/ك/۱۹۳۵ز) لە عىراق لەدايىكبوۋە.
- خاۋەنى بىرونامەى دىكتورايە لە بوارى (أصول الفقه) لە كۆلېژى شەرىعە و ياسا لە زانكۆى ئەزھەر سالى (۱۳۹۲/ك/۱۹۷۳ز).
- بىرونامەى ماستەرى لە كۆلېژى شەرىعە و ياسا لە زانكۆى ئەزھەر لە سالى (۱۳۸۸/ك/۱۹۶۸ز) بەدەستەپتەۋە.
- بىرونامەى لىسانسى لە كۆلېژى شەرىعە و ياسا لە زانكۆى ئەزھەر لە سالى (۱۳۷۸/ك/۱۹۵۹ز) بەدەستەپتەۋە.
- بەشدارى لە دامەزاندنى پەيمانگى جىھانى فېكرى ئىسلامى لە ويلايەتە يەكگرتۋەكانى ئەمريكا سالى (۱۴۰۱/ك/۱۹۸۱ز) كىردۋە، پاشان بوۋەتە سەرۋكى پەيمانگەكە بۇ ماۋەى ۱۰ سال (۱۹۸۶-۱۹۹۶).
- سەرۋكى زانكۆى (القرطبة) بوۋە لە ويلايەتە يەكگرتۋەكانى ئەمريكا لە سالى (۱۹۹۶ز) تا سالى (۲۰۱۴).
- ئەندامى كۆرەندى فېقھى نىۋەدەۋلەتى بوۋە لە (جدە) و سەرۋكى ئەنجۋمەنى فېقھى بوۋە لە ئەمريكاي ژورو.

### ۋەرگىپ:

د. حەسەن محەمەد ئىبراھىم.

- لەدايىكبوۋى سالى: ۱۹۷۷.
- دىكتورا لە زانستە ئىسلامىيەكان - پسپۇرى لە بىنەماكانى فېقھ و مەبەستەكانى شەرىعەت.
- مامۇستا لە كۆلېجى زانستە ئىسلامىيەكان/ زانكۆى سەلاھەدىن.
- خاۋەنى دوو كىتەبى چاپكراۋ و چەندىن تويژىتەۋەى زانستىيە.

کۆکردنه وه له نیوان ههردوو خۆبندنه وه که دا  
**سرووش و گهردوون ( الوحي و الكون )**

دانانی:

أ. د. طه جابر العلواني

وهرگیڕانی

د. حسهین محهمه د پشدهری

## ته‌واوکاری زانسته‌کان

له بلاوکاروه‌کانی سه‌ننه‌ری زه‌هاوی بۆ لیکۆلینه‌وه‌ی فیکریی  
ژماره (٤٩)

- نووسینی: أ. د. طه جابر العلواني
- وه‌رگیڕانی: د. حه‌سه‌ن محه‌مه‌د پشده‌ری
- بابته‌ت: هزری
- دیزاین: ره‌وشته‌ محه‌مه‌د
- چاپ: یه‌که‌م

له به‌ریوه‌به‌رایه‌تی گشتی کتبخانه گشتیه‌کان  
ژماره ( ) ی سالی ٢٠١٧ پیدراوه

## ناوهرۆك

- پیشەکی ..... ۵
- فەرمانکردن بە ھەردوو خۆیندەنەوہکە ..... ۱۳
- خۆیندەنەوہی یەکەم ..... ۲۰
- خۆیندەنەوہی دووہەم ..... ۲۴
- خۆیندەنەوہی دووکتیبەکە ..... ۲۶
- خۆیندەنەوہکە دەبییت مەرقانەبییت ..... ۲۷
- یەکییتی مەرقایەتی ..... ۲۸
- ھەلەو نەریینیەکانی خۆیندەنەوہ تاکەکەسییەکان ..... ۲۹
- پشتگوێخستنی خۆیندەنەوہی یەکەم ..... ۳۰
- پشتگوێخستنی خۆیندەنەوہی دووہەم ..... ۳۵
- پڕۆگرامسازى مەعریفى قورئانى پیرۆز ..... ۳۶
- محددات و معالم ..... ۴۱
- پۆلی خۆیندەنەوہی فەرموودە (السنة) ..... ۴۳
- کۆکردنەوہی ھەردوو خۆیندەنەوہکە و دەروازەکانی ..... ۵۱
۱. دابەزاندنی قورئان بۆ سەر دل و دەروون لە لایەن خۆینەرهوہ ..... ۵۲
۲. دەروازەى باوەرپوون بە (یەکییتی بینای قورئانی پیرۆز) ..... ۵۳
۳. دەروازەى دەرچوون لە باوەرپوون بە (یەکییتی سوورەت) ھوہ ..... ۵۳

۴. دەروازەى بەھابەرزەكان (يەكتاپەرستى،خۇپاككردنەو، ئاۋەدانكردنەو) ... ۵۵
۱. دەروازەى چوونە نىۋ مەيدانى قورئانى پىرۆز .. ۵۹
۱. دەروازەى (رىكخستنى بابەتییانە) ..... ۶۱
۲. دەروازى لىكۆلینەو ە لە گونجانندنەكان ..... ۶۴
- دەروازەكانى خویندەنەو ەى گەردوون ..... ۶۶
۱. دەروازەى دروستبوون ..... ۶۶
۲. دەروازەى بايەخپیدان ..... ۷۸
۳. دەروازەى تىپوانىن لە ژینگەى بابەتییانەى دەرەكى ..... ۸۸
- چۆنیەتى كۆكردنەو ە لە نیوان ەردوۋ خویندەنەو ەكە ..... ۹۰
- ۱- دووبارە بنیانتانەو ەى تىپوانىنى ئىسلامى مەعرفییانە ..... ۹۸
- ۲- دووبارە پىشكىن و دانانەو ەى بناغەكانى پىرۆگرامە ئىسلامیەكان .. ۹۹
- ۳- رىكخستنى پىرۆگرامىك بۆمامەلەكردنى لەگەل قورئانى پىرۆز ..... ۹۹
- ۴- پىرۆگرامى مامەلەكردن لەگەل سووننەتى پىنغەمبەر(دروودى خوا لەسەر) ۱۰۲
- ۵- دووبارە خویندەنەو ەى كە لەپوورى ئىسلامى ..... ۱۰۹
- ۶- دروستكردنى مەنھەجىك بۆ مامەلەكردن لەگەل كە لەپوورى ..... ۱۱۰
- كارەكە قورئانى، ەروەھا جىھانىیشە ..... ۱۱۳
- پىرۆگرامىتى قورئانى پىرۆز چارەنوسى مرقۇئایەتى ..... ۱۱۷
- پاشەكى ..... ۱۲۵
- لىستى سەرچاۋەكان ..... ۱۲۹

## پیشہ کی

سو پاس و ستایش بۆ خودای جیہانیان، داوای لیخوشببون و یارمہ تی و رینمایی لیّ دکہین و پہنا دکہین بہ پەروردگار لہ خرابی دکہرون و کردہ وہ ہلہ کانمان.

دروود و سلاو دکہ نیرین بۆ سہر گیانی پاکی محہ مد بہ نده و نیردراو و پالفتہ کراو و خوشہ ویستی پەروردگار و ہلبزیردراوی لہ نیو دروستکراوہ کانی، ہر وہا بۆ سہر گیانی خاو و خیزانہ پاک و بیگہرد و ہاوہل و ہاوریّ بہ ریزہ کانی و ہرکہ سیکیش شوینی رینماییہ کانی بکہ ویّت، تا پۆژی دواپی.

لہ پاشان: بہ راستی قورئانی پیروز و بہ شکو کہ فہرمایشتی پەروردگارہ (بہرز و پیروز بیّت) ناردوویہ تی بۆ سہر دل و دکہرونی پیغہ مہر (دروودی خودای لہ سہر بیّت) بۆ ئەوہی ببیّتہ مژدہ بہ خش و ترسینہر بۆ جیہان. ئەم قورئانہ، رۆشنکەرہ وہیہ کی ئاشکرایہ، یاد و باسہ پر داناییہ کانہ، پەر تووکی خودای بالادہ ستہ، خہ لکی لہ کیشہ و گرفتہ کان دکہرہ ہیئیت و لہ مہینہ تیہ کان پزگاریان دکہات و دلہ نہ خوشہ کانیش چارہ سہر دکہات: {يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ} المائدہ: ۱۶.

مانای: بیگومان خوا بهم قورئانه پیروژه رینموویی ئەو که سانه دهکات که شوین ره زامه ندی خوا که وتوون، به ره و ریبازه کانی ناشتی و ئاسوودهیی و له تاریکیه کان ده ریانده هینیت و ده یانخاته نیو پروناکییه وه به فه رمانی خوئی و رینمویشیان دهکات بو ریگه و ریبازی راست. ئەو قورئانه پیروژه رینماییمان دهکات بو ریگه ی راست، مایه ی پزگارییه له گومرایی، سه رسور هینه ره کانی کوتاییمان پینایه ت، به هوی زۆر خویندنه وه و دوباره کردنه وه یشی کۆن نابیت.

زانای پیشه وا، محه مه دی کوری وه زیر (له سالی ۸۴۰ ک، کۆچی دوایی کردوه)، له کاتی کدا ده یه ویت ئەوه دوویات بکاته وه که گه رانه وه بو قورئانی پیروژ، زۆر پیویسته، پیغه مبه ری خوا (دروودی خوا له سه ر خوئی و بنه ماله که ی بیت) هانمان ده دات له سه ر پیویستی پیشخستنی له سه ر هه موو شتیکی دیکه، ده فه رمویت: ". . . با ته نها یه ک فه رموده ی به ناوبانگ (مشهور) به نمونه بهینینه وه که هاوشیوه کانیمان به بیر ده هینیته وه، که گه وره و پیشه وا ئەبو تالیب (سه لامی خوای له سه ر بیت) له په رتووکه که ی (الأمالی) و هه روه ها حافزی فه رموده ناس، پیشه وا ئەبو عیسا ی تیرمیزی<sup>(۱)</sup> له سوونه نه که ی

---

(<sup>۱</sup>) ئەم فه رموده یه ئیمامی تیرمیزی له جامعیه که یدا (۱۷۲/۵) به ژماره (۲۹۰۸) له بابی (فضل القرآن) رپوایه تی کردوه، هه روه ها خاوه نی کتییی (إیثار الحق) له کتیبه که ی (ترجیح أسالیب القرآن علی أسالیب اليونان) لا: ۱۵ دار الکتب العلمیه، هیناویه تی.

(الجامع الكبير) دا له حاريسى كورى عه بدوللا ده يگيرپتته وه، هه مه زانى هاورپي پيشه وا على (سه لامى خواى له سه ر بييت) ده فه رموويت: چووم بو مزگه وت، بينيم خه لك ده ميان خستوتته نيو قسه و قسه لوك و چيروك و شتى بي سووده وه، چووم بو لاي پيشه وا على (سه لامى خواى له سه ر بييت) نه وه م پي راگه ياند، فه رمووى: نه و كاره ده كه ن؟! وتم: به لي، فه رمووى: ده بزانه گويم له پيغه مبه رى خوا بوو (درودى خوا له سه ر خوى و بنه ماله كه ي بييت) ده يفه رموو: (الا انها ستكون فتنه، فقلت: ما المخرج منها يا رسول الله؟ قال: كتاب الله فيه نبأ ما قبلكم و خبر ما بعدكم، و حكم ما بينكم، و هو الفصل ليس بالهزل، من تركه من جبار قصمه الله، و من ابتغى الهدى في غيره أضله الله، و هو حبل الله المتين، و هو الذكر الحكيم، و هو الصراط المستقيم، هو الذي لا تزيغ به الأهواء، و لا تلتبس به الألسنة، و لا يشبع منه العلماء، و لا يخلق على كثرة الرد، و لا تنقضي عجائبه، هو الذي لم تنته الجن إذ سمعته حتى قالوا: {إِنَّا سَمِعْنَا قرأنا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ} من قال به صدق، و من عمل به أُجِر، و من حكم به عدل، و من دعا إليه هُدى إلى صراط مستقيم).

ماناي: بزنان له مه ودوا فيتته به رپا ده بييت، وتم: نه ي پيغه مبه رى خوا نه ي ده رچه و فريادره سمان چي بييت؟ فه رمووى: با په رتووكي په روه ردگار (قورئان) فريادره س و ده رهينه رتان بييت، چونكه قورئان هه والي گه لانى پيش نيوه ي تيدياه و هه والي دواي نيوه شى تيدياه، فه رمانره وا و داوهره له نيوانتان، به راستي قورئان جياكه ره وه يه كه



گالتهی پیناکریت، هر که سیک وازی لی بهینیت له دهسه لاتداران، خوا  
 دهیشکینیت، هرکه سیک بیجگه له و بهدوای رینماییدا بگه پیت، خوا  
 گومرای دهکات، ئه و گوریسی پتهوی خویه، ئه و یادخه ره وهی پر  
 داناییه، ئه و ریگهی راسته، ئه و به ئاره زووبازی، خواروخچی تیدا  
 دروست نابیت، له سه زمانی ئیمانداران ئاسانه و لیان تیکه ل نابیت،  
 زانایان تیری لیناخون، کون نابیت و به هوی زور خویندنه وه و  
 دووباره کردنه وهی لی بیزار نابین، ئه و، ئه و قورئانه یه که جنوکه کان  
 وازیان نه هیئا کاتیک که گوئیان لی بو، هه تا وتیان: {إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا  
 عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ}.

مانای: ئیمه گویمان له خوینراوه یه کی سه رسورپهینر بو، رینمای  
 دهکات بو ریگهی راست. هرکه سیک به م قورئانه قسه بکات راست  
 ده لیت، هرکه سیک کاری پیبکات پاداشتی ده دریتته وه، هرکه سیکیش  
 فه رمانزه وایی پی بکات، دادپه روهری ده نوینیت، هرکه سیکیش  
 بانگه وازی بو بکات رینمای کراوه بو ریگهی راست. (ئهم فه رموده  
 گه وره یه کو تایی هات).

هه روه ها زانای پیشه واهه بوتالیب (سه لامی خوی له سه ر بیت) به  
 سه نه دیکی دیکه نزیك له و مانایه له په رتووکه که ی (الأمالی) له مه عازی  
 کورپی جه به ل (خوا لی رازی بیت)<sup>(1)</sup> له پیغه مبه ری خواوه (دروود و

(1) ئه م ریوایه ته ی مه عاز له پیشه واهه علی له کتیبی (مجمع الزوائد) دا (۱۶۴/۷) هاتوه.

سه لامي خوا له سهر خوئی و بنه ماله كهی بیټ) دهیگړیټه وه. هه روه ها  
نه بوسه عادات ئین ئه سیر له په رتووكی (جامع الاصول) له ریگه یه کی  
سیه مه وه له عومهری كورپی خه تابه وه (خوا لیی رازی بیټ)<sup>(۱)</sup>

---

(۱) ئه م ریوايه ته له ئیمامی عومهر (خوا لیی رازی بیټ) له كتیبی (جامع الاصول) به ژماره  
(۶۲۲۲) دهستنده كه ویت، به لام له وی له عبداللهی كورپی عومهر وه (خوا لییان رازی بیټ)  
هاتووه، زانای لیكزله ری كتیبه كه ماموستا عبدالله قادر ئه رناتوت ده فرموویت: له وینه ی  
په سه نی كتیبه كه دا به و شیوه یه له عبداللهی كورپی عومهر وه (خوا لییان رازی بیټ) هاتووه،  
به لام له چاپكراوه كه دا له ئیمامی عومهر وه هاتووه ئه و زانایه هیچ یه كیك له ریوايه ته كانی به  
په سه ند دانه ناوه و جیاوازییه کی كه می له گه ل ریوايه ته كه ی ئیمامی ئه بوتالیب و ئیمامی  
تیرمیزی هه یه. ئه م فرمووده یه زانای فرمووده ناس (ره زین) یش ریوايه تی كرده وه، ئین  
كه سپریش له كتیبی (فضائل القرآن) دا له دواى فرمووده كه ی عبداللهی كورپی مسعود به مانا  
باسی كرده وه، پاشان فرموویه تی: ئه م فرمووده یه ئه بو عوبه یدی قاسمی كورپی سه لام له  
كتیبی (فضائل القرآن) دا ریوايه تی كرده وه و فرموویه تی: ئه م فرمووده یه له م پوه وه غریبه.  
له سونه نی داره مبییدا له (۵۲۲/۲) دا به ژماره (۳۳۱۵) له عبدالله لاهه ئه م فرمووده یه  
هاتووه و به وه دهستپنده كات كه ده فرموویت: (إن هذا القرآن مأدبة الله، فتعلموا من مأدبته ما  
استطعتم...). كوتایی هیناوه به وه ی ده فرموویت: (فاتلوه فإن الله يأجرکم علی تلاوته...). به لام  
به و له فزه ی كه هیناومانه ئیمامی داره می هیناویه تی به ژماره (۳۳۲۱، ۳۳۲۲) ... (نوسه ر  
لیره به دررئژی باسی سه نه دی ئه م فرمووده یه ی كرده وه، به پیویستمان زانی كورتی  
بكه ینه وه). (وه رگړی).

له كوتایی ئه م په راویزه دا، نوسه ر ده فرموویت: ئه م فرمووده یه له وه زیاتر نیبه كه  
فرمووده ی ئیمامی علی بیټ (ره زای خودای لیبت)، له راستیدا فرمایشتیكى جوان و راسته  
له پوی ماناوه، هاوشیوه ی ئه م فرمووده یه كه شایه ته له سهر دروستی له ئین مه سعوده وه  
(ره زای خودای لیبت) ریوايه ت كراوه و ئایه تی ژماره دوو له سوره تی (جن) یش به لگه یه له سهر  
دروستی مانایه كه ی.

له هەندیک له سەرچاوەکانی شەرحکردنی فەرموودەکاندا پێناسەی (گرفتی فەرموودە، یان فەرموودەکان) بیان بەو کردووە کە بریتی بوو لە: گرفتی وابەستەبوون بە گێرانهووی فەرموودە و سووننەتەکان و وازھێنان لە خۆبندنەووی قورئانی پیرۆز و نەگەرانهووی بۆ لای قورئان بەشیۆھەکی بەردەوام، هەندیکیشیان وتویانە بریتی بوو لە: گێرانهووی فەرموودە و بووداوەکان بە پەھایی، کەواتە ھەر کامیکیان بوویت رێگر بوو لە خەریکبوون بە قورئانی پیرۆزەو، هەندیک لەوانە و دەلێن سوودیان لەو فەرموودانە وەرگرتوو کە پێگرتی لە نووسینەووی فەرموودەکان دەکەن و خەریکنەبوون بە بیجگە لە قورئانەو، دوویات دەکەنەو. طە دەلێت: بەلام جیاوازییە کە زۆر گەرەبە لە نێوان خەریکبوون بە فەرمايشتە راستە بەرزکراوەکانەو بۆ پێغەمبەر (دروودی خوا لەسەر خۆی و بنەمالە کەسی بێت) کە بە شیۆھە پوونکردنەو بە ھەموو جۆرەکانیەو بۆ قورئانی پیرۆز ھاتوو، لە نێوان خەریکبوون بە فەرموودەو بە پەھایی، جیاوازییەکی گەرەبە ھە لە نێوان خەریکبوون بۆ پوونبوونەو و خەریکبوون بە مەبەستی دانانی فەرموودە لە جێگای قورئان و بێنیاز بوون لێی، بە بەلگە ئەووی کە فەرموودەکان ھەموو قورئان و مانایەکیان لە خۆگرتوو، یان بە ھەر بەلگەکی دیکە.

مەزھەبە فێقھییەکان لە سەدەوی چوارەمی کۆچیدا بەتەواوی جێگیر بوون و پاوەستان لە تێکۆشان (الاجتھاد) سی پەھا، شوینکەوتوانی مەزھەبەکانیش خەریکبوون بە فەرموودە پێشەوایەکانیانەو و نووسینەووی سەرگۆزشتە و ژیاننامەکانیان و کارکردن لەسەر کۆکردنەووی خەلک بۆیان، ھەر کەس بۆ مەزھەب و پێشەواکە خۆی.

ھەندیکیان فەرموودە ئێوە پێشەوایانەیان وە کە دەقە شەرعیەکان لیکردبوو، ھەلسەنگاندن و ھەلبژاردن و نەسخ و بابەتەکانی تاییەت بە دەقە شەرعیەکانیان لە دەقی فەرموودە ئێوە زانایانە بەکار دەھێنا. لە سەردەمی ھاوھەلاند - بەتاییەتی سەردەمی پێشەوایان ئێوەبەکر و عومەر (پەزای خویان لێبیت) - ھێچ شتیک سەرقالی نەدەکردن لە خەریکبوون بە قورئانەو، کاتیک سالی چلەمینی کۆچی تەواو بوو، چەندین تێروانیی فێقھی دەرکەوت و خەلکی پێیانەو سەرقال بوون.

کاتیکیش عه بدولعه زیزی باوکی عومه ر والی بوو له سالی (۸۳ هـ) بیرى له کۆکردنه وهى  
 فرموده کرده وه، ئه وه پړۆسه يه ک بوو کوربه کهى عومهرى کورپى عه بدولعه زیز ته وای کرد، بۆ  
 ئه وهى فرموده کان ببن به فیهیکی جیگره وهى فیهی خیلافی، بۆ ئه وهى خه لکی بۆ لای  
 بگه رینه وه و ریگه فیهییه کان جیاوازی له ناویاندا دروست نه کات، به لام خه لکیکی زۆر خۆیان به  
 فرموده وه خه ریک کرد و وازیان له قورئانی پیرۆز هینا، به به لگه ی ئه وهى هه ر مانایه کانى  
 قورئانی پیرۆز بگریت له نیو ئه وه فرمودانه دا هه یه و په یوه ندى پپوهى هه یه، له نیو  
 فرموده کاندا به لگه یان بۆ فرموده ی پپشه و فیهییه کان هینا وه، پاشان سه رقالبون به  
 فیهی پپشه وایه کانه وه و وازیان له فرموده ش هینا، وایان لیها ت فرموده ی پپشه وایه کانیان  
 ده وته وه و جۆر و به شیان لیده کرده وه، تا وای لیها ت نزیکبوو بو تریت شه ریعت بریتیه له  
 فرموده ی ئه وه پپشه وایانه، به شیوه یه ک زانای به ناو بانگی حه نه فى مه زه ب (الکرخی) ریگه ی  
 بۆ خۆی خۆشکرد، تا بلیت: (هه ر ئایه تیک پپچه وانه بیت له گه ل رای ها وریانی مه زه بى ئیمه،  
 ئه وه، یان ده بیت ته ئویل بگریت، یان نه سخ بووه ته وه)!!

(جا هه ر پاساویک بهیتریتته وه بۆ مه به سستی ئه و زانایه، یان وته کهى ساده بگریته وه.. له  
 راستیدا هه ر قسه یه کی زۆر بویرانه یه، به لگه یه له سه ر ئه وهى که ره گه زپه رستی مه زه بى له و  
 کاته دا گه یشتوو ته ئاستی نه خۆشبی، به شیوه یه ک که بنچینه بووه ته شوینکه وته ی لق، به لکو  
 بریارده ر له سه رى، که واته ناتوانین دووباره بگه ریننه وه بۆ بنیادنانه وهى ئوممه ت و  
 ده سترکده وه به ئاماده بوونی له پووی شارستانیته تی و شایه تیدانی له سه ر خه لکی، تا وه کو ئه م  
 نه خۆشبییه ترسناکانه تینه په رینین و چاره سه ر نه که یین، خه لکیش نه گه رینه وه بۆ قورئانی پیرۆز  
 و نه یکه نه وه به سه رچا وهى یه که م و بنیادنه رى بریاره شه رعیه یه کان و هه موو کاروباره کانى  
 ژیانمان، چونکه خواى گه وره و میهره بان ده فرموویت: {وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ  
 أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى  
 لِلْمُسْلِمِينَ}. (النحل: ۸۹)

مانای: پۆژیک دیت له هه موو ئوممه تیکدا شایه تیک ده نیرین له خۆیان بۆ سه ر خۆیان،  
 تۆشمان هینا وه ئه ی محمه د (دروودی خواى له سه ر بیت) که شایه ت بیت له سه ر ئه وه خه لکه،  
 قورئانیشمان بۆ تۆ دابه زاندوو، پوونکه ره وهى هه موو شتیکه، هیدایه تبه خش و په حمه ت و

ده یگیزیتته وه و پاشان ده فه رموویت: ئەم فه رمووده یه زانایان تا وه کو ئیستا ده یگیزنه وه، ئەم فه رمووده یه له گەل ناسراویشی، مه رجه کانی زانایانی فه رمووده ناسی تیدایه و له لایه ن زانایانی بنه مایه کانی شه ریه ت (أصول الفقه) وه رگیراوه، که واته به پیی کۆده نگی زانایانی زانستی فه رمووده ناسی و مه عقول، مانایه که ی دروسته .

خوای په روه ردگار له نیو په رتووکه که یدا شه ریه ت و پرۆگرامی ته وای دناوه و ئیمه ی پی رزگار کردوه له گومرایی و ده رگاکانی میهره بانای و ریگه کانی پینمایای خوای به م قورئانه له گه ردوون کردوه ته وه .

ده ی سوپاس بۆ خوای پاک و بیگه رد له سه ر رینماییه که ی و سوپاس بۆ ئەو له سه ر چاودییری و چاکه کانی، خوای بالاده ست ئیمه ی بینیا ز کرد له هه موو شتیك، بیجگه له م قورئانه، وه ک خوای ده فه رموویت:

---

مزگینیشه بۆ موسولمانان، له هه ر شتیکیشی جیاوازییمان هه بوو، پیویسته بگه رپینه وه بۆی، هه روه ها بگه رپینه وه بۆ سوونته تی پیغه مبه ر (دروودی خوا له سه ر خوای و بنه ماله که ی بیته)، چونکه خوای گه روه و میهره بان ده فه رموویت: { . لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ . } (النحل: ٦٤) مانای: بۆ ئەوه ی هه رچی ئەو شتانه ی خه لکی کیشه یان له سه ری هه یه، بۆیان روون بکه یته وه .

که واته ئەو مانایه ی که له فه رمووده که دا، یان ئەسه ره که دا هاتبوو، مانایه کی دروسته و خودی قورئانی پرۆز و فه رمووده سه حیه کان شایه تی بۆ ده دن. والله اعلم.

{أَوْلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَرَحْمَةً  
وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ}. (العنكبوت: ٥١)

مانای: ئایا بهس نییه بۆیان که به پراستی ئیمه قورئانمان دابه زاندووه  
بۆت و به سه ریاندا ده خویندنیته وه، بیگومان له و قورئانه دا ره حمهت و  
یاده وه ری ئاشکرا هه یه بۆ ئه و که سانه ی که ئیمان ده هینن.

له خوای بهرز و بلنند داوا ده که یین وه ک چۆن قورئانی گه وره و  
پینغه مبه ری به ریژی (دروود و سه لامی خوا له سه ر خۆی و بنه ماله که ی  
بیّت) پی به خشین، ئاواش قورئانی پیروژ بکاته به هاری دلّه کانمان و  
پووناکی چاو و دلّمان و ئه وه ی لی نازانین فیّرمانی بکات، ئه وه ی  
له بیرمان براوه ته وه لی، به بیرمان بهیندنیته وه و بیکات به به لگه بۆمان،  
نه ک له سه رمان و ئه م قورئانه ده ستمان رابکیشیّت بۆ به هه شتی به رین،  
ئه و بیسه ر و وه لامده ره وه یه .

### فه رمانکردن به هه ردوو خویندنه وه که :

خوای گه وره هه ر له سه ره تایه کانی ناردنه خواره وه ی قورئانی پیروژ  
و له سه ره تای ناردنی سه روشه وه، فه رمانی به پینغه مبه ره که ی (دروود و  
سه لامی خوا له سه ر خۆی و بنه ماله که ی بیّت) کردووه به دوو جوړ له  
خویندنه وه، خوای گه وره ده فه رمووی: {اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ (١)  
خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ (٢) اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ (٣) الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ (٤) عَلَّمَ  
الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ (٥)}. (العلق: ٥-١)

مانای: ئەى محەممەد (دروودى خواى لەسەر بىت) بخوینە، بەناوى ئەو پەرەدگارەتەووە کە هەموو شتیکی دروستکردووە، مرۆڤى لە خوینپارەیهکی هەلۆاسراو دروستکردووە، بخوینە پەرەدگارى تۆ لە هەموو کەس بەخشندەترە، مرۆڤى فێرى ئەو شتانە کردووە کە نەیزانیوە .

لەبەرئەوێ قورئانى پیرۆز دووبارەبوونەووە و هاوواتایی (مترادف) تێدانیه، ئایەتە پیرۆزەکانیشی پێویستی بە بەکارهێنانی ئامرازەکانی دووپاتکردنەووە نییە، بۆیە هەروشەیهک لە وشەکانى - ئەگەرچى لە سەرەتاوە هاوواتا، یان هاوشیۆ دەربکەوێت، لەگەڵ وشەیهکی دیکە - بەلام مانایەکی نوێ و جیاواز لەخۆدەگرێت، چونکە ئەگەرچى بەخودى وشەکەش، بە بەکارهێنانی قورئانیش بۆی ئەو مانایە نەگەیهنێت، بەلام لە بوار و میانەى ریزبەندی (السياق)<sup>(۱)</sup> وشەکاندا و بەپێى

---

(۱) مەبەست بە ریزبەندی (سياق): ریزبەندی لە قورئانى پیرۆزدا بریتیه لە بەرھەمھێنەرى گەياندى مانا و ئاراستەکەر بۆ ماناکان، لەگەڵ زۆر بايەخدانى پەوانبێژەکانیش بەم بابەتە و قسەى زۆریان لەبارەیهووە، بەلام نابینن پیناسەیهکی گشتگیر و تەواویان بۆ کردبێت، وەك بلیى وایان داناووە کە بەبێ پیناسەکردن، مانایەکەى دەزاندبێت، یان وتویانە بە باسکردنى، وەسفەکانى روونکردنەووەى شوینەوارەکانى، بۆیە پیناسەیان نەکردووە. زانایانى ئووصلیش گرنگیەکی زۆریان داوە بە مانای ریزبەندی (السياق)، چونکە ریزبەندی رینماییمان دەکات بۆ روونکردنەووەى پستە کورتەکان و دیاریبکردنى مانا لیکنزیک و تیکەلەکان و دلنیاکردنمان لەوێ تەنها لە ریزبەندییەکە دیاریبکراوە، هیچ مانایەکی دیکە هەلناگرێت، چونکە مانای دەقەکان دوو جۆرن: مانای راستى (الحقیقی) و زیادە (إضافی)، مانای راستى، شوین و یستوو مەبەستى قسەکەر

رەچاوكردنى شوين و پيش و پاش (سياق)سى<sup>(۱)</sup> ھەر مانايەكى تازە دەگەيەنيت، ئەمەش لە نيشانەكانى ئەو ئىعجازەيەتى كە بەرز و بالاترى كردووه لە قسە و ئاخافتنى مروفەكان، بۆيە شىۋازى فەرمانكردن بە خویندەنەوہ - كە دوو جار لەم پىنج ئايەتەدا دووبارەبووہتەوہ - مانای دووپاتكردنەوہ، يان ھاوواتايى، يان دووبارەكردنەوہ ناگەيەنيت، وەك ھەندىك لە زانايانى رافەكردنى قورئانى پىرۆز بۆى رويشتون<sup>(۲)</sup>، بەلكو

دەكەويت و ئەم جۆرەيان جياوازی تيدا دروست نابيت، بەلام زيادە (اضافي) شوين تىگەيشتنى گوينگر و چاكي ھرز و زيرەكى و روونى ميشك و شارەزايى بە وشەكان و پايەكانيان دەكەويت، ئەم جۆرەيان جياوازی زۆرى تيدا دروست دەبيت بە گويرەى جياوازی گوينگرەكان بۆى. . . بگەريۆہ بۆ (بدائع الفوائد لابن القيم) (۹۱۴/۱۰) و اعلام الموقعين (۳۵۰/۱، ۳۵۱)، كچى خۇمان د. روقية دريژەيەكى گرنكى لە بەراى مانای سياق ھىناوہ و ئەو دابە شىبونانەشى لە كۆن و نويدا بۆ كراوہ، ھىناويەتى، بە شىۋەيەك كە تويزەران لەم بارەيەوہ بىنياز نابن لە گەرانەوہ بۆى، بۆيە بگەريۆہوہ بۆ ئەم بابەتە لە تويزەنەوہ بەنرخەكەى (اثر العرف في فهم النصص: قضاية المراءة نموذجا) رسالة الدكتورا، طبع ونشر و توزيع دار الفكر في دمشق، عام (۱۴۳۲ھ/۲۰۱۱م) (ص ۲۶۰- ۲۶۵). ھەر وہا بگەريۆہ بۆ تويزەنەوہى ھاوپریمان (ابراهيم اصبان) كە بە ھۆيەوہ نمرەى دكتوراى بە دەستھىناوہ بە ناو نيشانى (دلالة السياق في القرآن) تا ئىستا چاپ نەكراوہ بە چاپىكى گشتى.

<sup>(۱)</sup> بەلام (السباق) زۆر نزيكە لە (السباق) كاريگەرييەكى زۆرى لە سەر زانينى ھۆكارەكان ھەيە، برىتيە لە بەستنەوہى وشەكان و ئايەتەكان و سوورەتەكان بە پيش خۇيانەوہ و كوردنيان بە يەك ئەلقە لە نتيو زنجيرەكى پىكەوہ بە ستراودا.

<sup>(۲)</sup> وەك (القرطبي) كە پىيوايە (اقرا)ى دووھەم دووپاتكردنەوہيە و كر دوويەتى بە تەواوكەرى ئايەتى يەكەم (۱۱۹/۲۰). (الالوسي) (۱۸۰/۲۹)، باسنەكردنى وشەى (اقرا)ى دووھەم لە لايەن (الطبري) ئاماژەيە بۆ ئەوہى كە پىيوايە ھاوواتايە، يان دووپاتكردنەوہى يەكەمە،



دوو فرمان دهگه یه نیت به دوو خویندنه وه، ههریه که یان مه به ست پیی  
مانایه کی سه ربه خوویه و ههریه که یان تاییه تمه ندی و مه یدان و په یوه ندی  
و شیوازی جیای خوئی هه یه.

---

بگه ریوه بۆ (۲۵۳/۳۹) له تهفسیر (الطبری)، به لام پیشه ووا پازی ههریه که له دوو (اقرأ) انه ی بۆ  
مانایه کی سه ربه خو پافه کردوه، له هندی که له زانایان نه قل دهکات و دهفه رمووی: (اقرأ) ی  
یه که م بۆ خوته، هی دووه م بۆ راگه یاندنه، یان هی یه که م بۆ فیروونه له جیبریل و هی دووه م  
بۆ فیرونده، یان هی یه که م بۆ نویژی خوته، هی دووه م بۆ دهره وه ی نویژه که ته). پروانه:  
تهفسیره که ی (۱۶/۳۱). (البغوی) ش له تهفسیره که یدا (معالم التنزیل) دا دهفه رمووی: (اقرأ) بۆ  
دوویا تکرده وه دووباره ی کردوه ته وه، پاشان به رسته یه کی نوی دهستی کردوه... وربک  
الاکرم) (۴۷۹/۸).

هه رچی (ابن کثیر) له له باره ی (اقرأ) ی یه که م و دووه م هیچی باس نه کردوه (۴۵۹/۸) ط.  
دار الشعب، القاهرة، و (ابن الجوزی) له کتیبی زاد المسیر (۱۷۶/۹) پییوایه (اقرأ) ی دووه م بۆ  
دوویا تکرده وه (تأکید) هاتوه. (ابن عاشور) یش له تهفسیره که ی (التحریر والتنویر) (۱۳۳/۲۰)  
سی و ته ی له و باره ی وه هیناوه: له دووه مینیان، له وانه، ده لیت: (. . . پیتی (باء) له (باسم  
ربک) بۆ هاوه لداری (المصاحبة) هاتوه، (اسم) له رسته که دا ده بیته حال بۆ ئه و  
پاناوه (ضمیر) هی که له (اقرأ) ی دووه م دا شار دراوه ته وه و پیش بکه ر (عامل) ه که ی که وتوه  
به مه به ستی تاییه تکرده (الاختصاص). مانای: هاوړی له گه ل ناوی خودات، ئه وه ی له مه ودا  
بۆت سرروش (وحی) ده کړیت، بخوینه ره وه. هاوړی ه ته ی ناوی خودا بۆ تیپینیکردنی  
گه وره بییه که یه تی، ئه مه ش بۆ جیگیرکردنی تاک و ته نیایی خودایه له خواجه تیدا...).

ئهم رایه نزیکترینیانه له مه به ستی ئیمه، به لام (الطوسی) پییوایه پیتی (باء) زیاده یه،  
مه فعولی (اقرأ) بریتیه له (اسم ربک) ه، (اقرأ) ی دووه م یش مه فعوله که ی شار دراوه یه که بریتیه  
له (القرآن). پروانه التبیان: (۳۷۹/۱۰).

بۆ پالپشتی له م مانایه‌ی سه‌ره‌وه، فه‌رمانکردن به‌ خویندنه‌وه له  
 ئایه‌تی یه‌که‌م له‌گه‌ڵ وشه‌ی {اسْمِ رَبِّكَ} هاتوووه و په‌یوه‌ندی و  
 وابه‌سته‌ی (صله) وشه‌ی {الذی} یه‌ بریتیه‌ی له‌ وشه‌ی {الخلق} له  
 ئایه‌تی { . . . الذی خَلَقَ (۱) خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ (۲) }. (العلق: ۱، ۲)،  
 که‌واته‌ لی‌ره‌دا فه‌رمانکردنه‌ به‌ فه‌راهه‌مه‌ینانی کرداری خویندنه‌وه‌و  
 مه‌شکردنه‌ له‌سه‌ری، له‌گه‌ڵ داواکردنی هاوکاری له‌ خوای به‌رز و بڵند،  
 چونکه‌ ئه‌و په‌روه‌ردگاره‌ته‌ و ده‌زانی‌ تۆ: {وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ  
 كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذَا لَأَرْتَابَ الْمُبْطِلُونَ}. (العنکبوت: ۴۸)  
 مانای: تۆ - ئه‌ی محهمه‌د - بێشتر هه‌یج کتیبیکت نه‌ده‌خوینده‌وه‌ و  
 به‌ده‌ستی راست نه‌تنووسیوووه (ئه‌گه‌ر وا بوایه) ئه‌وکاته‌ ناراسته‌کان  
 (بیباه‌ه‌ران) ده‌که‌وتنه‌ گومان سازدان که‌ گوایه‌ دانراو و هه‌لبه‌سه‌راوی  
 خۆته‌.

بۆیه‌ ئه‌و (بیت ده‌خوینتته‌وه‌ به‌ شیوه‌یه‌که‌ هه‌یچکات له‌ بیرت  
 ناچیتته‌وه‌)، به‌ پێچه‌وانه‌ی هه‌موو خوینه‌ریکی دیکه‌ که‌ ده‌گونجیت  
 له‌بیری بچیتته‌وه‌، یان هه‌له‌ بکات، که‌واته‌ به‌ ناوی ئه‌و بخوینه‌وه‌، خۆت  
 په‌نا بده‌ به‌ ئه‌و له‌ شه‌یتانی نه‌فره‌تلیکراو: {فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ  
 بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ}. (النحل: ۹۸)  
 مانای: ئه‌گه‌ر هه‌ر کاتی‌ک ویستت قورئان بخوینیت په‌نا بگره‌ به‌خوا  
 له‌ شه‌یتانی نه‌فره‌تلیکراو.

ئەو پەرورەدگارەى كە تۆ و ھەموو مەرفۇئايەتى لە زەرورويك (علق) دروستكردووه، توانای ھەيە كردارى خويندەنەوھش لە تۆدا دروست بكات، با پيشتريش توانايى خويندەنەوھت نەبوويت، تەنھا ئەوھى پيوستە لەسەرت ئەوھىە كە ئەوھى بۆمان سرووش (وحي) كردوويت - كە قورئانە - بيخوينتەوھ. ئەو پەرورەدگارەى كە تۆى دروستكردووه و گەرە كردووه لە زەرور (علق) و چاودىرى كردوويت و ھەموو شتىكى بە ئەندازە و ريكويپىكى دروستكردووه، توانای ئەوھى ھەيە كە فيرى خويندەنەوھشت بكات، وھك چۆن ئادەمى (سەلامى خواى لەسەر بيت) فيرى ناوى ھەموو شتەكان كرد، ھەرۆھەا وھك چۆن بابە گەرەت، ئىبراھىم و ھەموو پيغەمبەران و نىردراوانى فير كرد، ئاوا بە ناوى ئەو، لەسەر ناوى ئەو، لەگەل ناوى ئەو، بخوينتەوھ.

لەمەشدا، بەلكو ھەر لە سەرەتاوھ ئاگادار كردنەوھيەك ھەيە بۆ جياوازى پيغەمبەر (دروود و سەلامى خوا لەسەر خۆى و بنەمالەكەى بيت) لەگەل گەل و ھۆزەكەى لەوھدا كە ئەوان كارەكانيان بە پشتبەستن بە لات و عوززا و مەناتى سىھەمىن دەستپيدە كرد، كە ئەمانە ھەمويان بت بوون، بۆ خويان دروستيان دەكردن و بتەكان ئەوانيان دروست نەكردبوو، بەلام پيوستە پيغەمبەر (دروود و سەلامى خوا لەسەر خۆى و بنەمالەكەى بيت) بە ناوى خوا و بە پشتبەستن بە پەرورەدگار خويندەنەوھ و ھەموو كارەكاني دەستپيكت.

ههروه‌ها له فه‌رمایشتی: { . خَلَقَ (۱) خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ (۲) } دا  
 ئاگادارکردنه‌وه‌یه‌ك بۆ پێویستی خویندنه‌وه بۆ به‌دیھێنراوه‌كان هه‌یه،  
 به‌شیوه‌یه‌ك كه ده‌ستپێكاته به‌ خویندنه‌وه بۆ خودی مرۆفایه‌تی، هه‌ر  
 له‌ سه‌ره‌تای دروستبوونه‌وه تا كۆتایی ژيان به‌ هه‌موو دۆخ و  
 قووناغه‌كانیه‌وه، كه‌واته به‌رنامه‌ی قورئان بۆ خویندنه‌وه‌ی  
 به‌دیھێنراوه‌كان له‌ خویندنه‌وه‌ی خود به‌ ئاراسته‌ی بوونه‌وه‌ر و  
 ئاسۆیه‌كاني ده‌ستپێده‌كات، كه‌ له‌ راستیدا ئه‌مه‌یه‌ خویندنه‌وه‌ی گونجاو  
 و دروست.

ده‌ستپێکردن به‌ یه‌كتاپه‌رستی په‌روه‌ردگاریه‌تی (توحید الربوبیة)،  
 نه‌ك یه‌كتاپه‌رستی خوايه‌تی (توحید الألوهیة) ئاگادارکردنه‌وه‌ی تێدایه  
 بۆ هه‌نگاوێکی دیکه‌ی به‌رنامه‌دار، كه‌ بریتیه‌ له‌ ده‌رچوون له  
 به‌رجه‌سته‌كانه‌وه به‌ره‌و پووی نابه‌رجه‌سته‌كان، چونكه‌ مرۆف‌توانای  
 زیاتری هه‌یه بۆ تێبینیکردنی شته‌ به‌رجه‌سته‌كان، نه‌ك تێپروانین و  
 تێبینیکردنی نابه‌رجه‌سته‌كان، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی دروستکراوه‌كان و جوانیی  
 دروستکردنیان و پێکخستنیان و پێسا و یاسایه‌کانیان بریتین له‌ شته  
 به‌رجه‌سته‌كان كه‌ ده‌بینرێن و به‌ هه‌موو هۆکاره‌كاني هه‌ستپێکردن،  
 هه‌ستیان پێده‌کریت، به‌لام نابه‌رجه‌سته‌ بریتیه‌ له‌ یه‌كتاپه‌رستی  
 (التوحید) به‌ هه‌موو جووره‌كانیه‌وه كه‌ - به‌ تێپروانینیکی دروست له‌ شته  
 به‌رجه‌سته‌كان - پێی ده‌گه‌ین.

که واته تیروانین بۆ شته به رجه سته کان کۆتایی ریگه که نییه، به لکو  
سه ره تایه بۆ تیروانین و گه یشتن به نابه رجه سته کان.  
لیره دا ده گونجیت مرۆڤه هست به کرداری په نهان (فعل الغیب) بکات  
له ژیانی رۆژانه یدا و له ویوه بکات به و گریدانه ی که پیویسته له نیوان  
په نهانی (الغیب) - به هه موو پیکهاته کانیه وه - و له نیوان مرۆڤ و  
بوونه وه ردا، دروستی بکات.

## خویندنه وهی یه کهم :

که واته فه رمانی یه کهم به خویندنه وه بریتیه له فه رمانکردن به خویندنه وه یه که (1) به ناوی خواوه بیّت، یان له سه ر ناوی خواي بالآدهست و له گه لّ ئه و بیّت، بۆ ئه و سرووشانه ی (که به دواي یه کدا بۆ پیغه مبه ر (دروود و سه لامی خوا له سه ر خۆی و بنه ماله که ی بیّت) دیته خواره وه و به رده وام ده بیّت هه تا ده بیته قورئانیکی گه وره و به پیز و پاریزراو، قورئانیک ئایه ته کانی پوون و ئاشکراو دامه زراو و یه کانگیر و له گه لّ یه که گونجاو و ویکچوو ده بیّت، ئه ی محه ممه د ده یخوینیته وه بۆ خه لکی و بۆ یان پون ده که یته وه بۆ ئه وه ی لیوه ی فیری پینمایي و هۆش و گرته نه به ری پیی راست بین، تا ده روونیان پاک بیته وه و ژیانیان به خاوینی برپا به پتوه، پینمایي لیوه ربگرن له کاتی جیبه جیکردنی کاره کانی جینیشینییدا (الخلافة)، له کاتی هه ستانیان به جیبه جیکردنی

---

(1) بگه پتروه بۆ ته فسیری پازی، ئه و ئه و رایه ی به لاواز داناوه - که پای زۆریک له موفه سیرینیشه - که ده لیت: پیتی (باء) له (باسم ربك) زیاده و ئه و رایه هه لده بژیریت که ده لیت زیاد نییه و سئ پای له باره وه باس ده کات (۱۳/۱۳-۱۴). بشروانه ته فسیری (التحریر والتنویر) (۲/۴۳۶)، له وی ده فه رمووئ: پیتی (باء) بۆ هاوکاری وه رگرتن (الاستعانة) و هاوپیته تی (المصاحبة) یه، یان به مانای (علی) یه، ئه مه ش نزیکه له وه ی ئیمامی پازی باسی کردووه . ئیمامی ئالوسیش له (روح المعاني) ط: مکتبه دار التراث - القا هره، هه ر وا ده فه رمووئیت، (الطباطبایي) له (المیزان) ده لیت: پیتی (باء) بۆ هاوکاتییه (الملاسه) یه . (۲۰/۳۲۳)

ئەو ئەرك و ئەمانەت و مافی ئاوەدانکردنەو هەیهی كە لەسەر شانیان دانراوه .

جا گومانی تیدا نییه كاتیك كە پیغه مبهەر (دروود و سهلامی خوا لەسەر خوئی و بنه ماله كهی بیئت) وهلامی دایه وه به وهی كه ئەو خوینەر نییه و توانای خویندنه وهی نییه <sup>(۱)</sup> جوان له مه بهسته كه تیگه یشتبوو، كه بریتی بوو له خویندنه وهی ئەوهی كه بۆی ده خوینریته وه، له كاتیكدا كه ئەو نازانیت بخوینریته وه و بنووسیت و زانیاری لەسەر ئەو شته نییه كه ده خوینریته وه، هەر بۆیه خوای گه وره خویندنه وهی له ئایه ته كه دا بهسته وه به ناوی خویه وه و فه رمووی: {بِاسْمِ رَبِّكَ}.

ههروهكو ئەوهی پیی بفرموویت: تۆ له ئەنجامدانی ئەو كارهی كه نایزانیت ته نیا نابیت، بهلكو ئەو پهروه ردگار هشت كه زۆر شتی پییه خشیویت له گه ل ده بیئت و توانای ههیه لهسەر ئەوهی فیرت بكات، به دیاریكراوی چۆن ئەو فه رمانانهی پیی كردووی جیبه جییان بكهی، سه ره رای ئەوهش شتیکی دیکهت پیده به خشییت كه ئەویش ئەمهیه: ههروهك چۆن ئاده می فییری هه موو ناوه كان كرد، چۆن ئیبراهیم و موسا

---

(۱) ئاماژهیه بۆ فه رموودهی (بدء الوحي) كه ئیمامی بوخاری پڕوایه تی كردووه له بابی (كيف بدأ الوحي إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم) وقول الله - جل نكره -: {إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ} (النساء: ۱۶۳) الحديث رقم: (۲، ۳).

و عیسا و بیجگه له وان، له پیغه مبه ران و نیردراوانی (سهلامی خویان له سه ر بیئت) پیش توی فیّر کرد، ئاوا به ناوی ئه و بخوینه .  
داوای یارمه تی له ئه و بکه بو خویندنه وه که ت، ئه و یارمه تیت ده دات و له گه لت ده بیئت بو روونکردنه وه ی بو خه لک و فیّرکردنیان و به به لگه هینانه وه ی بو یان .

که په روه ردگار له ئایه ته که دا باسی خودی مروّث و به دیارییکراوی باسی دروستکردن ده کات، ده یه ویت دلنیایی ببه خشیت به پیغه مبه ر (دروود و سهلامی خوا له سه ر خوئی و بنه ماله که ی بیئت) به وه ی که به خشینی توانای خویندنه وه ی سرووش، شتیکی ئه وه نده قورس و گران نییه به لای ئه و خوییه وه که هه موو شتیکی دروستکردووه و مروّثیشی له زه روو (علق) دروستکردووه ، (به لکو ئه وه یانی زور به لاوه ئاسانتره) .

هه روه ها له باسکردنی دروستکردن (خلق) له ئایه ته که دا، ئاماده کردنی هزر و میّشک و ده روونی پیروزیه تی (دروود و سهلامی خوا له سه ر خوئی و بنه ماله که ی بیئت) بو روونکردنه وه و باسکردنی جوّری دووه م له خویندنه وه .



## خویندنه وهی دووهه م :

بریتیه له خویندنه وهی گهردوون و تیروانین له دروستکراوه کان و زانینی ئە وهی مرۆقه کان به پینووسه کانیاں تۆماریان کردووه له تیروانین و تیگه یشتنیاں بۆی و ئەو ئەزموونهی له و تیروانینه یان فییری بوون، هەر به گویرهی ئەم خویندنه وهیهش، قورئانی پیروژ (به لگه ی دروستکردن و به لگه ی به دیهینانی داپشتوووه و داوای له مرۆقه کردووه تیروانینی لۆژیکییانه بکات بۆ بوون و تیروانین و خویندنه وهش بۆ شوینه واری گه لانی پیشین و زانینی ئە وهی که به سه ریان هاتوووه، بکات).

به م شیوهیه، ئەم خویندنه وهیهی فه رمانی پیکراوه ده بیته دوو خویندنه وه: خویندنه وهیه که به ناوی خوا بۆ قورئانی پیروژ، خویندنه وهیه که کیش بۆ گهردوونی دروستکراو و هه رشتیک که په یوه ندی پیوه ی هه بیته له جیهانی دروستکراو و ویستی خوایی (التشیؤ)، له نیو ئەوانیشدا خویندنه وه بۆ که له پوور و شوینه واری ئەو گه لانه ی خوای گه وره چیرۆکه کانیاں له قورئانه که یدا تۆماری کردوون، چونکه به هه ردوو خویندنه وه که جیاوازی له نیوان ئەو گه لانه دا ده رده که ویت که سوودیان له سرووشی خوایی وه رگرتوووه و شوینی که وتوون و ژیانیاں پی پۆشن کردوووه ته وه، ئەو گه لانه یشی سرووشیاں پشتگۆی خستوووه و ته نها مامه له یان له گه ل سرووشت (الطبیعة) و گه ردووندا کردوووه، بیئه وهی ریگه ی ژیانیاں به پینمایه ی سرووش پۆشن کرد بیته وه، یان گهردوون و ئەزموونی مرۆقاییه تی و ئەو په ندو ئامۆژگارییانه ی که

پېښور ته لې وەربگيريت به دريژاي ميژوو فەرامۆش کردوو و تەنها هەستاو بە خویندەنەوی ئەو سرووشە ی بۆ سەر دلی پیغەمبەر (دروود و سەلامی خوا لەسەر خۆی و بنەمالەکە ی بیئت) هاتوو، بە بیانوی ئەو ی تەنها ئەو بەسە بۆ ژیان و پۆچوون تیایدا. هەركەسێك بیه ویت سرووش (وحی) بە وردی و قولی بخوینتەو ئەو هێچ کات بی نیاز نابیت لە خویندەنەوی گەردوون و ئەو ی تیایدا یەتی، ئەو ش بەو ی وردبیتەو لە پەسپۆری و ئەزمونی گەلانی پی شوو، هەروەها کۆکردنەو ی زانیاری لەسەر شارستانیە تەکانی رابردوو کەچۆن بەرپا بوون و گەرە بوون و پاشان لە نیوچوون و کۆتایان پی هاتوو.

بەراستی قورئانی پیروژ گرنگییەکی لەرادە بە دەری بەم خویندەنەویە داو و لە چەندین سوورەت و زۆریک لە ئایە تەکانیشدا سەرنجەکانیشی بۆ لای راکیشاوە، لەبەر ئەو ی بە جۆریک دەرس و پەند و ئامۆژگاری تیدا یە کە وادەکات نەو ی رابردوو توانایان هەبیئت و سوود بگە یەنن بە نەو ی داها توو، با کات و ساتی زۆریش لە نیوانیاندا بیئت، وادەکات نەو ی داها توو ئەنجامی کار و کرداری نەو ی پێش خۆیان ببینن، ئەوکات هەست دەکەن بەو ی کە کردەو یکانی ئەوانیش وە ک کردهو ی نەو ی رابردوو بە باش، یان بە خراب شوینەوار و دەرنەنجامی دەبیئت، بەمەش بنەمای (بەرپرسیارەتی تاکی، کاریگەر بوونی گشتی، یان کۆمەلگە) جیگەر دەبیئت، لەو یۆ مرقەکان فیتری پابەندبوون و پیکوپیک ی دەبن لە کار و هەلسوکه و تەکانیان و عەقل و دەروونی شیان بۆ قبولکردنی بنەمای

(پاداشت و سزا) ئاماده ده بیټ، فیږی تیږوانین و وردبونه وهش ده بن له وهی به میرات له باوکه کانه وه به جیده مینیت به تیږوانینیکی په ندئامیز و ره خنه گرانه، پاشان رزگاریان ده بیټ له زالبوونی بڼه مای (باوک سالاری) و لاساییکړدنه وه و شوینکه وتنی کویرانه، له راست و ناراستدا، هه روه ها فیږ ده بن که له دواړوژدا (یوم القیامة) ئه و گه لانه ی رابردوون ده سټکه وته کانیاں بؤ خویمان ده بیټ و ئیمه ش ده سټکه وتی خویمان بؤ خویمان ده بیټ و هیچ که سیکمان له لای خوای په روه رډگار سوودمان بؤ ئه وی دیکه مان نابیت.

### خویندنه وهی دوو کتیبه که :

که واته بؤمان ده رکه وت: بؤ ئه وهی مروځه رزگاری بیت له ده ردی کؤیلایه تی به هه موو جوړ و مانا کانیه وه، پیویسته دوو کتیب به یه که وه بخوینیتیه وه: کتیبیکیان خوای بالاده ست نارویه تیه خواره وه و ده خوینریتیه وه و ده سټه وه ستانکه ر (معجز) له که قورئانی پیروژه، کتیبیکیشیان دروستکراوه و هه میشه کراوه ته وه و ئاوه لایه که گه ردوون و دروستکراوه کانی ناویه تی و ئه زموونی مروځایه تیه له نیویدا، له نیویشیدا مامه لایه له گه ل خودی مروځه کان، چونکه مروځیش به شیکه له سرووشت و کورپی شهرعی سرووشته، خوای گه وره ده فه رموویت: { مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى } . (طه: ۵۵) مانای: ئیمه ئیوه مان هه له م زهویه دروستکردوه، پاشانیش هه ر ده تانگه پښینه وه ناوی، پاشان جاریکی دیکه دووباره له م زهویه ده رتانه هینینه وه.

## خویندنه وه که ده بیټ مرؤفانه بیټ

ئەم خویندنه وه یەش پۆیستە لە مرؤفە وه دەستپیکات، ئەو پۆیستە هەردوو خویندنه وه که ئەنجام بدات، بۆ ئەوهی زانیاری لەسەر ئاوه دانکردنه وهی زهوی به تهواوی پهیدا بکات، به شیوهیه که بتوانیت ئەو پهیمانە ی داویە تی جیبه جیی بکات و ئەو ئەمانە تهی لەسەر شانیه تی بیگه یه نیته شوینی خوی و هەستیت به کاروباری جینشین ی و پۆیستیه کانی ئاوه دانکردنه وه دابین بکات و له و تاقیکردنه وه یه ی تووشی بووه، سەرکه وتن به دهستهینیت.

ئەمەش به ته نه ا له ریگه ی وه رگرتن و پۆوتنه وه وه فییری نابیت، به لکو به وه رگرتن له غهیری خویشی، له گه لانی پیشین و هاوسه رده می خوی، ده بیټ وه ریگریت به گه رانه وه بۆ میژوو یان و خویندنه وه ی په رتووک و نووسینه وه وه رگی پانی گه لان و گواستنه وه وه ئالوگوری پسیپوری و شاره زایی و زانست و زانیاری له نیوان مرؤف و دریغی نه کردن له وه رگرتنی شاره زایی و زانست له هه ر شوینی که هه بیټ و مامه له کردن له گه لیدا به شیوه یه کی به رنامه بۆ دارپژراو.

## یه کییتی مرؤفایه تی:

له مه شدا یه کییتی مرؤفایه تیمان بۆ روون ده بیته وه و پیویستی نه وه کانی داهاتوومان بۆ دهرده که ویت بۆ سوودوه رگرتن له تاییه تمه ندی و ئه زموون و شاره زایی گهلانی رابردوو، پیویستی به کارهینانی پینووسمان بۆ دهرده که ویت، ئه و پینووسه هاوبه شهی که پهروه ردگار هه موومانی پیی فییر کردوو و کردویه تی به ئامراز و هوکاریک بۆ فییربوون و ئالوگورکردنی زانیاری و گه شه پیدانی و گواستنه وهی له نیوان گهلاندا، پاشان هه ر شتیکی دیکه ش که خوای پهروه ردگار ده بیبه خشی به مرؤف له و شتانهی عه قله کان و لیده کات پهی پیی بهرن، له ئه فراندن و داهینان و دهرهینان، له و شتانهی ده که ویته ژیر ئه و فه رمایشتهی پهروه ردگار که ده فه رموویت: {عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ}. (العلق: ۵)

مانای: مرؤفی فییری ئه و شتانه کرد که نه یده زانی.

که واته دوو سه رچاوه هه یه بۆ فییربونی مرؤفه کان - هه رگیز بیی تاقه ت نابین له جه ختکردنه وه له سه ر له یه کدی جودانه بوونه وه یان - ئه و دوو سه رچاوه یه یه کانگیر ده بن له سه ر تیروانینی ژیارپانه بۆ هه ستان به ئه رکی ئاوه دانکردنه وه و جینشینیهی له م گه ر دوونه دا، بۆیه پیویسته مرؤف ئه م دوو سه رچاوه یه به یه که وه گری بدات و بیئاگا نه بییت له هیهی یه کیکیان، قورئانی پیروژ و مانا بالاکانی تیبگات به هوی بوون و بوونه وه ران و ئه و سووننه ت و یاسا ریکوپیکانهی خوای پهروه ردگار دایان بۆ جو له یان و جو له ی ئه وهی تیایاندایه و جوان له گه ر دوون ورد

ببیته وه به هوی نوور و پینمای قورئانی پیروزه وه ریگه ی راست و دروست بدوزیته وه بو به جیگه یاندنی کاری جینشینی و ناوه دانکرده وه و ههستان به داخواییه کانی ئه و ئه مانه ته ی که له سه ر شانی دانراوه .

پیویستیشه ههردوو سه رچاوه که به یه که وه بخوینرینه وه و فه رمان به ههردوو خویندنه وه که وه ک یه ک و به یه که وه بکرین:

خویندنه وه ی ئه و سهرووشه ی پهروه دگار ناردوویه ته خواره وه که خوی ده بینته وه له و قورئانه پیروزه ی مه به ست و مه رامی پهروه دگاری دیاری کردوه له دروستکردنی بوونه وه ران و ئه و سووننه ت و یاسا ریگوپیکانه ی پهروه دگار بو جولله ی بوون و بوونه وه ران تیایدا پوونیکردوه ته وه ، سه ره پای ئه و شه ریه ت و به رنامه و پاسیه بنه ره تیایانه ی که له خوی گرتووه و مرؤقیه تی هه میشه پیویستی پیی ده بیت. ههروه ها خویندنه وه ی گهردوون و ئاسؤکانی و دهروونی مرؤق و ئه وه ی به که لکی دیت و ئه وه ی زه ره ری لیده دات و ژینگه و سهرووشت و ئه وه ی گه شه ی پیده دات و ئه وه ی تیکی ده دات.

### **هه ئه و نه ریئییه کانی خویندنه وه تاکه که سییه کان**

له وه ی که له پییشه وه باسمان کرد بو مان روون ده بیته وه که خویندنه وه ی هه ریه ک له سهرووش (وحي) و گهردوون دوو شتن خوی گه وره پیویستی کردوون، چونکه ههردووکیان به دوو فه رمان هاتوون که هه موو خاسیه ت و مه رجه کانی فه رمانه شه رعیه پیویسته کانی دیکه یان تیدا هاتووه ته دی.

## پشتگوئیخستنی خویندنه وهی یه که م :

که سیک، خویندنه وهی یه که م، که بریتی بوو له و سرووشه ی (وحی) که په روه ردگار بو پیغه مبه رانی ناردووه پشتگوی بخت و باز بدات به سه ریدا و به شیوه یه کی همه لایه نه له خویندنه وهی دووه م، قول بیته وه که خوئی له زانسته گه ردوونیه کان و سرووشندا ده بینیه وه، به بی گه رانه وه بو لای په روه ردگار، نه وکاته په یوه ندی له گه له په روه ردگاردا ده پچریت و بیئاگا ده بیته له شته په نهانه کان (الغیبیات) و به فه لسه فه ی مروثانه ی ده ستکرد و پچراو له خوی گه وره و پرینماییه کانی ری ده کات و به یه ک چاوی و دوور له سه رچاوه ته واوه کانی فه لسه فه هه ول ده دات به ره های مروث و سرووشته که ی یه کبخت و وا ده روانیته دروستکه ر و هه مو شته په نهانه کان که شتی لاهه کی و پشتگوئیخراون (ماورائیات)، یان (میتافیزیکا) ن و پشتگوئییان ده خات و پیواده بیته ده کریت خوئی لی گیل بکریت و به سه ریاندا تیپه ر بیته. نه گه ر هیژیکی په نهانیش هه بیته کاری دروستکردن و به دیهینانی نه نجامدابیته، نه وه ده کریت به هیژی که ره تی یه که مین نه نجامی دابیته، پاشان له بیری خوئی بردبیته وه، یان له بیری چوو بیته وه، پاشان به شیوه یه کی ئوتوماتیکی گه ردوون بو خوئی بوو به بکه ر و کاریگه ر و

کارتیکراو، ههروهک له کۆندا ئەمه رای ئەرستۆ<sup>(۱)</sup> بووه، له نوێشدا نیوتن<sup>(۲)</sup> و ههندیکی دیکه رایان وایه.

کاتیکیش ههندیک له وهیله سووفانه پێیان خووش بوو بیر له بهدییهنه ر - جل شانه - بکه نه وه، ئه وا به بیردۆزی توانه وه (حلول) بیرى لى ده که نه وه، به شیوه یه که وا گومان ده بن که به دییهنه ر له نێو خودی هیزه سرووشتیه کاندایه جیگیر بووه و به ته وا وه تی تیاپاندا تاوا ته وه، ههندیک ئه لته رناتیقی دیکه داده نین له جیاتی ئه و له ئاراسته کانی گه شه کردن له ریگه ی تایبه ته ندییه ماددییه ئالۆزه کان، بۆ ئه وه ی مرۆف ههست به چوونه نێویه کی ته وا وه تی بکات له گه ل سرووشت، به و پێیه ی که ئه و بوونه وه ریکی سرووشتییه .

ئه وکات لیره وه مرۆف له ناخیدا ده سته دکات به هه سته کردن به بی نیازبوونی، یان داخواری بێ نیازبوونی له به دییهنه ره که ی - جل شانه - چونکه ئیتر وای لیدیت بێ جگه له سرووشت هیه شتیکی دیکه له به رده می نابینیت، سرووشت به لایه وه ده بیته هه موو شتیکی، وا

---

(۱) ئەرستۆ: فهیله سووف و زانایه کی ناواری یۆنانه، له گه وره ترین و گرنه گرتینی فهیله سووفه کۆنه کانی یۆنان هه ژمار ده کریت، فهیله سووفه موسولمانه کان سه رجه م که له پوره فه لسه فی و لۆژیکیه کان ئەرستۆیان وه رگنیراوه و زۆدیکیان سه ریان سوپماوه لئی، هه تا به "مامۆستای یه که م" ناوزه دیان کردووه، (۲۸۴-۳۲۲ پ.م).

(۲) نیوتن، ئیسحاق: زانایه کی فیزیای ئیگیله، خاوه نی یاسای هیزی کیشکردنی گشتی (المجاذیبه العام) و یاسا کانی جو له یه (۱۶۴۲-۱۷۲۷ م).



ده زانیت سرووشت له پشت هه موو شته کانه وهیه، ئاشکراشه مروؤفیش توانای ههیه زالّ بیّت به سهر سرووشتدا به زانست و زانیاری، ئه وهش نابینیت که سرووشت و بوونه وهر هه مووی به توانا و یاسا و سووننه ته کانی خوای گه وره راوه ستاوه و ره خسیئراوه، به لکو و ده بینیت گه ردوونیککی سه ربه خو و بی به پړوه به ره و دریزبوونه وه و به رده و امبوونیککی په نهان و نادیاری ههیه، به لّی، ئه وکات هه ست به وه ناکات خوای گه وره ره خساندویه تی بوّی و ته نها ئه وه هه ردووکیانی دروستکردوه، به لکو و ده زانیت مروؤف دروستکهر و به دپهینه ره، چونکه ئه و تواناکانی هه مه چشنن و به زانست و تواناکانی زالّه به سهر سرووشتدا و ئه و ته قینه ره وهی نهینه کانی ناویه تی، به مهش لادان و سه رلیشوانیککی ترسناک له دید و بوچوونیدا دروست ده بیّت، چونکه راستیه که به و شیوهیه نییه، به لکو گه ردوون ره خسیئراوه بو مروؤف و مروؤفیش چه ندین توانای شاراوهی زیهنی و عه قلی و زانستی، پی به خشراوه که ده توانیت به هویانه وه گه ردوون بو قازانجی خوّی به کار بهینیت، بو ئه وهی ئه مانه تی جینشینی جیبه جی بکات.

ئینجا کاتیک مروؤف بیئاگا ده بیّت و خوّی کویر ده کات له به رانه ر یاد و رینماییه کانی خوای میهره بان و به هوی پشتگوّیخستنیه وه بو سرووش (وحي) توانا و ده سه لاتی په روه ردگاری نه بینی، ئه و کاته هه ستکردنی به بینازی له په روه دگار و پشتبه ستنی به توانا و داهینانه کانی خوّی پایده کیشیت به ره و ئه وهی په یوه ندییه که ی له گه ل گه ردوون بکات به

په یوه ندى زالبوون و مملانى و خوبه گه وره زانين و له خوبايببوون، نهك په یوه ندى جینشینی، نه وکاته میلی (بوصلة) پینمایى بزر دهکات و نهو په یوه ندى خۆشه ویستیه ی له نیوان مرؤف و پیکهاته کانی سروشتدا هه یه له دهستی ده دات، مرؤف نه و ههسته ی که تیايدا چینراوه - که دروستکراویکی جینشینکراوه و نه مینداره له نیو هه موو گه ردووندا - له دهستی ده دات و نه و ههسته ی نامینیت که: هه موو نه و شتانه ی له گه ردووندا بؤ نه و دروستکراون و ره خسینراون و ملکه چ و رام کراون، هه ردوویکیشیان وهك یه کن له وه دا که به نده و دروستکراوی په روه ردگارن. خواى گه وره ده فهرموویت: {وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ}. (الصافات: ۹۶) مانای: خواى گه وره نیوه و نه و کرداران هشی دروستکردوه که نه نجامیان ده دن.

که نه م هه ست و بیرکردنه وه ی له ده ستدا، نه وکاته بوون له دید و بؤچوونیدا له سه ر شیوه ی چند هیژیکی دژبه یه ك و ناکوک وینا ده بن، نه و مرؤفه بیئاگایه له ناخی خویدا هه وا و هه ز و ئاره زووه کانی به شیوه ی خوايه ك داده تاشی و نه وانی لی ده بن به خوا و وا خه یال ده بات که پیویسته ته نها به هاکان له خودی خوی و له سروشت وه ربگریت، خودی ئابین و باوه ر جاری وا هه یه له نه نجامی نه م خویندنه وه کویرانه یه ده بن به ئامرازیك، هه رکه سیك بیه ویت له هه رکاتیکدا، بؤ به ده مه وه چوونی هه زه کانیان و خزمه تی خویان به کاریانده هیئن، بویه

لیره دا مروّف ئه و فه رمايشته ی په روه ردگاری لى دیته جی که ده فه رموویت: {كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٍ} (۶) أَنْ رَأَهُ اسْتَفْتَى}. (العلق: ۶، ۷) مانای: نه خیر، مروّف - له گه ل ئه و هه موو چا که یه ی له گه لى کراوه - یاخی ده بیّت و سته م ده کات، که کاتیک خو ی بینی ده وله مه ند و بی نیازه .

ئه و کاته ده که ویته سته م و زورداریی له مروّفه کانی برای، له ئه نجامی کرداری مروّفه کان، پروداوه ژینگه ییبه کان پروده دهن و پیسبون و تیکچوون له وشکانی و ده ریا و هه وا په یدا ده بیّت و یاسای هاوسه نگی تیکده چیت و نه خوشییه کانی لادان و تاکره وی و (شدوذ) له گه ردووندا بلاوده بنه وه، هه ندیک له کیشوه ره کان برسیه تی و کاولکاری دایانده گریّت و هه ندیکیشیان نه خوشیی تاوانکردن به هه موو جوړه کانیه وه تیا یاندا بلاوده بیته وه و ژیانیکى تال و نائارام دایانده گریّت، خوی گه وره ده فه رموویت: {وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى}. (طه: ۱۲۴)

مانای: هه رکه سیك پروو وه ربگړیّت له به رنامه و یادی من، ئه وه بیگومان گوزه رانیکی سه خت و ته نگی ده بیّت.

هه ندیک جار ئه و بیئاگایانه له یادی خوی میهره بان قه ناعه ت به خو یان ده هیّنن به وه ی که ده لّین: ئه وه ی که پروده دات باجیکی ئاساییه و ناتوانین خو منی لى ده ریا ز بکه یین و پیویسته - ئه و که سانه ی ده یانه ویت له ززه ت له به خششه شارستانیه کان وه ربگرن - به رگه ی

بگرن و نرخى گرانى ئۈە بەن، بەلام پيويسته بزنان ئۈە فيليكيه له خوئانى دهكەن و قسه يه كى بريقه دارى بى نيۈەرۆك و بى مانايه، چونكه ئۈە ئاۈە دانكردنه وه يهى خودا پيى رازيه و داۋاى له مرؤف كر دوۈه تيكرپاى بهها به رزه كانى به ديهيئيت، وهك: راستى و خير و جوانى ده بيت تيايدا به رجه سته و بالاده ست بيت، ئه گەر هه نديك شتى لاوه كيش پوويدات، ئه وا به يارمه تى خوا و پيئمايه كانى ده كرپت سنووردار بكرپت و كارى گه ريهه كانى لابرپن، چونكه ئاۈە دانكردنه وهى دروست و پيكوپيىك و بى زهره ر و زيان و گشتگير بؤ گه ردوون له گه رانه وه بؤ لاي په روه دگار و پيئمايه كانى له م بواره دا، جودا نايته وه .

### پشتگوئخستنى خويندنه وهى دووهه م :

پشتگوئخستنى خويندنه وهى دووهه ميش كه خويندنه وهى وردبوونه وهيه له م گه ردوون و سروشته پيكوپيىكهى په روه دگار بؤمانى ره خساندوويه تى و به ديهيئاۈه، به شيۈه يهك كه ته نها سرووش (وحى) بخوينيته وهى خۆت دابپرى له چواردهور و بوون و بوونه وه ران، ئه وه سه رده كيئشيت بؤ رقبوونه وه له دنيا و ئه وهى كه تيايدايه و به ناشيرين ته ماشاكردنيان، ئه وكاته ش كارى ئاۈە دانكردنه وه و به جيگه ياندنى ئه مانه ت و ئه ركى جينشيني په كى ده كه وپت و واى ليديت مرؤف سوود له په خساندن و رامكردى نيعمه ته كان نه بينيت و هزر و بيركردنه وهى

په كده خات و كاره كانى به كه م ته ماشا ده كات، به لكو جارى وا هه يه واى  
 ليدت نكولى له كار و كارى گه رييه كانى خوئ بكات له م ژيانه دا و وا  
 ده زانيت نه و هيچ كارىك بو خوئ نه نجام نادات و له بوونى خوئدا هيچ  
 مانايه كى ناوه دانكه ره وه يى گه ردوون نابينيت، هه موو نه م بوچوون و  
 بيركردنه وانه ش به ته واوى پيچه وانه ي بهرنامه و مانا بهرزه كانى قورئانى  
 پيرؤزن.

هه روه ها بازدان به سه ر خوئندنه وه ي دووه م كه خوئندنه وه ي  
 گه ردوونه و پشتگوئخستنى، يان كوئنه كردنه وه ي له گه ل خوئندنه وه ي  
 يه كه م، ده بيته هوئ ده سته وه ستانبوونى مرؤقه له پرووى شارستانيه وه و  
 په ككه وتنى توانا كانى و تيكه لكردنئكى خراپ و سه رسورپه ينه ريش  
 له نيوان بابه ته كانى جيهانى په نهانى و جيهانى بهرچاو و ئاشكرا  
 پرووده دات، وه ك پيشتر باسمانكرد.

جارى وا هه يه نه وانه ي خوئندنه وه ي يه كه ميان - خوئندنه وه ي  
 سرووش (وحى) به ته نها - پشتگوئ خستووه وا گومان ده بن كه  
 به پاكراگرتنى خوا - جل شانه - له كه موكورى ته واو نايه ته دى تا  
 نه و كاته ي نرخى كارى مرؤقه كان پوچه ل نه كرئته وه و نكولى نه كرئت له  
 هه موو ويست و بژارده كانى و رؤل و كارامه ييه كانى لئ دانه مالريت، به  
 شيوه يه كى ئايينگه رايبانه (لاهوتى) و كه شيشه بيبانه (كه نه هوتى)، وا  
 ده زانن نه وان هيچ بژارده و هه لبرادنيكيان نيه بو كاره كانيان و هه موو  
 شتيكيان به زؤرو به بئ ئاره زوى خوئيان پئ نه نجام ده درئيت، به مه ش

رۆلی جینشینی و ئاوه دانکه رهوه له دهست دهدهن و توانا کانیان به تهواوی سفر ده بیته و به ره هایی دهسته وهستان دهبن، هه ندیک جاریش په نکه بکه ونه نیو حه رامه کانه وه و حه رامه کان ئه نجام بدهن، به به لگهی ئه وهی ئه وان هیچ شتیکیان به دهست نییه و له چاره یان نووسراوه و پێیان ئه نجام ده دریت، ئه مه ش خاسیه تیکه له خاسیه ته کانی هاویه شدانه ران (المشکین).<sup>(۱)</sup>

ئه وهی بپروانیت بو سه رچاوه کانی گروپه ئیسلامیه کان (الفرق الإسلامیه) و قسه و قسه لۆکی موسولمانان له رابردوودا، له م باره یه وه شتی سه یرو سه مه ره ده بینیت له باب ته کانی تیکه لکردنی ویست و کاره کانی خوا و ویست و کاری مرۆقه کان و باب ته کانی هه لپژاردن و هو و

(۱) ئه مه ئاماژه یه بو فه رمایشتی په روه دگار که ده فه رمووی: {سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّى ذَاقُوا بَأْسَنَا قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ} (الأنعام: ۱۴۸).

مانای: له مه ودوا هاویه شداران ده لێن: ئه گه ر خوا بیویستایه هاوه لمان بو بریار نه ده دا!! و باویا پیرانی شمان هاویه شدانه ر (مشک)، نه ده بوون و هیچ شتیکیان له خو مان حه رام نه ده کرد!! هه ر به و شیوه یه ش ئه وان هه ی پێش ئه مانیش درۆ و بوختانیان هه لده به ست، هه تا تووشی به لای ئیمه بوون و سزای ئیمه یان چه شت، پێیان بلێ: ئایا هیچ زانیاری و زانستییه کی خواییتان له لایه تا نیشانمان بدهن و بو مان ده ربخه ن؟ ئیوه شوینی هیچ شتیکی دیکه نا که ون جگه له گومان، ئیوه هیچ شتیکی تر نا که ن مه گه ر ئه وه نه بیته که درۆ ده که ن.

هۆکارهكان و . هتد كه بووه هۆى شلۆقى و تىكچوون و لىلبوونىكى  
زۆر له نىو ياساى مه عريفى ئىسلامى .

كه واته ، پىويسته ههردوو خويندنه وه كه كۆبكرينه وه : خويندنه وهى  
سرووش (وحى) و خويندنه وهى بوون (وجود) ، پىويستيشه عه قلى مرؤف  
له سه ههردوو كيان - پىكه وه - بنىادبنزىت ، بۆ ئه وهى نه كه وىته نىو هىچ  
يهك له و دوو لايه نه خراپه ي باسما ن كردن .

### پروگرامسازى مه عريفى قورئانى پىرؤز

لىره دا ئه وه مان بۆ ده رده كه وىت كه ئه وهى ناوما نئاوه  
(پروگرامسازى مه عريفى قورئانى پىرؤز)<sup>(1)</sup> كۆله كه يه كى سه ره كىيه  
بۆ كۆكردنه وه له نىوان ههردوو خويندنه وه كه و زه روره تىكى مه عريفى و

---

(1) مه به ستمان به (به رنامه ي قورئانى مه عريفى) ئه و به رنامه يه يه كه قورئانى پىرؤز له سه ر  
شئوه ي چه ند شتىكى ديار و سنووردار (محددات) و له سه ر شئوه ي چه ند ياسا و سووننه تىك  
كه ده كرىت هه لبه ئىنجرىن له ئه نجامى گه ران له نىو ئايه ته كانى قورئانى پىرؤز و له ئه نجامى  
خويندنه وه و وردبوونه وه لىيان و بىرلىكردنه وه يان و دابه زاندىان له سه ر واقع ، پىشكه شمانى  
ده كات ، پاشان مامه له كردن له گه ل ئه و شته ديار و سنووردارانه به مامه له كردنىك كه رىگه مان  
پىبدات بىانكه ين به شتى راست و به لگه نه ويست و زالبو به سه ر هه موو گومان و هه موو هه نگاهه  
مه عريفىه كانمانى پى رىكبخه ين ، له وانه ش راستكردنه وه ي پىرؤه ي زانستىمان و ده ره ئىنانى  
فه لسه فه ي زانسته سرووشتى و كۆمه لايه تيه كان له و كۆتاييه ته سكانه ي كه ئىستا لىي  
راوه ستاون . له پىشه كى ئه و شته ديارو سنووردارانه ش بابه تى (كۆكردنه وه ي ههردوو  
خويندنه وه كه يه) كه باسما ن كرد و (يه كىتى بىناى نىو هه موو ئايه ته كانى قورئان) و... هتدن .

ژيارييه، نهك تهنها لهسهر ئاستى ئاييىنى ئيسلام بهتهنها، بهلكو لهسهر ئاستى جيهانى - بهگشتى - بۆدهرچوون لهوتهنگ وچهلهمه معرفييه<sup>(۱)</sup> وئو قهيرانه فيكرييه جيهانييهى لهم سهردهمه دا مروفايه تى تتيكه وتوو<sup>(۲)</sup>، چونكه دواى قورخكردى ربهه نده كانى بهرنامه سازى له بيركردنه وه دا له لايه ن پوژئاواوه، فيكرى پوژئاوايى و شارستانيه ته كه يان پووبه پرووى كيشه ي گه وره ي ديارىيكردى دارشتنى راست و بهرنامه دار بۆ هزرى خودى خويان بوونه وه و نه يانزاني چۆن دارشتنه وه يه كى بۆ بكن كه پشتبه ستوو بييت به و پيشكه وتنه زانستيه ي له هه موو پرووه كانه وه به ده ستيا نه پناوه و تائىستا نه يان توانيوه شتتيكى وا بكن ده رده كانيان له م پرووه ده رمان بكات و تونيه تيان بۆ راستيه كان له م بواره دا، بشكيت.

راسته ماركسيهت ههستا له هه وليكي دا بۆ ئه م دارشتنه وه يه له چوارچيوه ي (الماديه الجدلية)<sup>(۳)</sup> به لام ماركسيهت و فيكره كه شى به

(۱) ئه و چه له مه معرفييه ي بهرنامه كان و معرفيه وهك يه كه وتوونه ته ناوى، چونكه قه يرانى بهرنامه و فهلسه فه ي زانسته سرووشتى و كۆمه لايه تيه كان واى ليها تووه خه وى زاناكانيانى زړاندووه.

(۲) چونكه قه يرانه هزريه كان به جوړيكي وا گه وره بوون كه بهرنامه مرويه كان له توانا ياندا نه ماوه چاره سهريان بۆ بدۆزنه وه، وهك شاراوه نيه له وه كه سانه ي له سه رده مى ئيمرؤماندا كه چاوديرى پرووا وه كان ده كن.

(۳) الماديه الجدلية: پايه يه كى سه ره كيه له فهلسه فه ي ماركسيهت و پشتى به ياسا ديالكتيكيه كان به ستووه، كه به كورتى مه به ست ليى ئه وه يه: فيكر له ده رنه نجامى مادديه و



دارمانی یه کیتی سوڤیهت دارمان، پیش ئه وهی رۆژئاوا جیگره وهیه کی مه عریفی و مهنه جی بۆ بدۆزیتته وه، بۆیه شارستانییه تی رۆژئاوایی بی دارشتنه وهیه کی فهلسه فی جیگره وه مایه وه فهلسه فهیه کی وا که بتوانیت جولانه وه کانی ریکبخات و کیشه کانی فراوانبوون و پیشکه وتنه کان له خۆبگریت و چاره سهریان بکات و وایان لیبکات توانای ئه وهی هه بیته وه لآمی پرسیاره هه لپه سیرواره کۆتاییه کان پیشکه ش بکات که زانایانی ئه م سهرده مه پروویان وهرده گپن له وه لامدانه وه یان و دهسته وه ستانن له بهرده م به دواداچوونیاندا، بۆیه شارستانییه تی رۆژئاوا په نای بردووه ته بهر دروستکردنی قهیرانه کان بۆ ئه وهی پاریزگاری له دلّه راوکچی خوی بکات، له بهر ئه وهی ئه م دلّه راوکچییه ی گرنگترین ریگه کانی پاریزگاریکردنییه تی له پارچه پارچه بوون، به لام قهیرانه که ی ئیمه ی عه ره ب و موسولمانان زۆر قول و به سووتره، چونکه ئیمه له لایه که وه هاوبه شین له قهیرانه جیهانییه کان، له بهر ئه وهی په یوه ندییمان به جیهانه وه وه ک جاران په یوه ندییه کی لاوه کی نه ماوه - وه ک هه ندیک پییانوايه، چونکه شارستانییه تی هاوچه رخ توانی له ریگه ی ئه و داگیرکارییه فیکری (غزوها الفکری) و رۆشنبرییه دامه زراوه ییه ی سه رکه وتوو بیته له وه دا که بهرنامه و تیروانینه زانستییه کانی و

---

مادده له بوونه وهردا هه میشه له جولّه دایه و هه رگیز فهوتانی به سه ردا نایهت، به لکو ته نها له شیوه یه ک ده گۆریت بۆ شیوه یه کی دیکه و پیوانیه مادده له نه بوو دروستکرا بیت . . . (وه رگپ)

تیگه‌یشتنه‌کانی بۆ بوون و جولانه‌وه‌ی گه‌ردوونیی فه‌رز بکات، هه‌روه‌ک  
چۆن تیروانینه‌که‌ی خۆی بۆ میژوو زانست و مه‌عریفه و شارستانیته و  
پۆشنبیری و پیشکه‌وتن و دواکه‌تن. . . هتد، به‌سه‌ر هه‌موواندا فه‌رز  
کرد، که‌واته‌ راستی ئه‌و (به‌رنامه‌ قورئانییه) چیه که بۆ چاره‌سه‌رکردنی  
قه‌یرانه مه‌عریفی و فیکرییه‌کانی خۆمان و جیهان، پیشنیازی ده‌که‌ین؟

## محددات و معالم

محدداته‌کانی ((به‌رنامه‌ی قورئانی مه‌عریفی)) ده‌رده‌که‌ویت و پوون  
ده‌بیته‌وه له ده‌ره‌نجامی خویندنه‌وه‌ی هه‌ردوو کتیبه‌کانه‌وه – قورئان و  
گه‌ردوون –، هه‌روه‌ها له‌سه‌ر به‌رانبه‌ریپیکردنیان و ده‌رخستنی ئه‌و  
یه‌کدی ته‌واوکاری و کاریگه‌ربوونه‌ی له‌ نۆوانیاندا هه‌یه و زه‌فکردنه‌وه‌ی  
ئه‌و به‌رنامه‌ریژییه‌ی که بۆ توێژینه‌وه‌و خستنه‌رووی راستیه‌کان، هه‌یانه،  
داده‌مه‌زریت:

کتیبی یه‌که‌م: بریتیه له کتیبی سرووشی خوینراوه، مه‌به‌ستیشمان  
پیی قورئانی پیروژه، چونکه ته‌نها ئه‌و کتیبیکی گه‌ردوونی وه‌هایه که  
به‌رانبه‌ر به‌ بوونی گه‌ردوونی و جولانه‌وه‌که‌ی بیته و هه‌ردووکیان له‌خۆی  
بگریته، ئه‌ویش به‌هۆی ئه‌و په‌هه‌نده گه‌ردوونییانه‌ی که تییدایه‌تی.

کتیبی دووه‌م: بریتیه له کتیبی گه‌ردوونی جولاو که گشت  
دیارده‌کانی بوون ده‌گریته‌وه، چونکه قورئانی پیروژ و گه‌ردوونی  
قه‌شه‌نگی به‌دییه‌ینراو، هه‌ردووکیان به‌لگه‌ن له‌سه‌ر یه‌کدی و هه‌ریه‌که‌یان

ئەۋى دىكە يانى پى دەۋزىتە ۋە ۋە يە كدى بۇ ياسا و سۈننەتە كانيان يە كدى پەلكىش دەكەن، قورئانى پىرۆز مرۆف رادەكىشىت بۇ بىر كىردنە ۋە لە گەردوون و شارەزى و پىنمايى دەكات كە چۆن رۆلى خۆى لەم گەردوونە دا بىننیت، لە چەندىن پوۋە ۋە ھەلىدە سورىننیت بۇ ئەۋى سود لە پىكھاتە كانى گەردوون ۋە رىگرىت و راميان بكات بۇ خۆى و داخووزىيە كانى بوون و بوونە ۋە ران لە گەردوون جىبە جى بكات، ھەروەھا گەردوونىش مرۆف رادەكىشىت بەرە و قورئان بۇ ئەۋى پىرسىيارە كانى ئاراستەى بكات و داۋاى رىنمايى لى بكات بۇ چۆنىەتى مامەلكىردن لە گەلىدا و سودو ۋە رگرتن لىى. كەۋاتە مەبەستمان لە دەستەۋاژەى (كۆكردنە ۋە لە نىۋان ھەردوۋ خويندەنە ۋە كە) برىتى بو لە زانىنى ئەم مانا يانە و وردبوونە ۋە لىيان و كارپىكردن يان، بەشىۋە يەك كە لە سەرەتاۋە خويندەنە ۋە يەكى ۋابىت بە پەنھانى خۆى نىشان بدات، لە چوارچىۋەى سرووش (ۋحى) دەستپىبكات و پاشان بەرە و پروى گەردوون بىروات. خويندەنە ۋە يەكى بابەت يانەى ۋابىت كە لە گەردوون و پىكھاتە كانى ۋە بەرە و خويندەنە ۋە يەكى سرووش (ۋحى) بىروات، چونكە خويندەنە ۋە يەكى سرووش (ۋحى) ۋەك دابەزىنە لە ئاستى گىشتى (كلى) بۇ ئاستى بەشىى (جىزىى)، جا بە ئەندازەى رىگە پىدراۋ لە توانا رىژە يىيە كانى تىگە يىشتنى مرۆف بۇ ئەۋ دابەزىنە لە ئاستى گىشتى (كلى) و چۆنىەت يە كانى.

خویندنه وهی گه ردوونیش ئەو پرسیار و بابەت و مەسەلە بەشییانە (جزئی) پیشکەش دەکات و بەرزیان دەکاتەوه بۆ دەروازەو دەرگانەهی سرووش (وحی)، بۆ ئەوهی خوینەری هەردووکیان وەلامی دروستی لەو سەرچاوە بیگەرەدی کە رینمایی هەمووان دەکات بۆ باشترین رینگە و وەلام دەستبکەوئیت.

ئەوکاتە بۆ مرۆفی خوینەر مشتومری پەیوەندی لە نیوان هەردوو سەرچاوە کە - سرووش و گەردوون - پوون دەبیتهوه، یان پەیوەندی لە نیوان (تیگەیشتنی تەواوکاری ئالوگور) و مشتومر و کارلیک و کاریگەری پوون لە نیوانیاندا، بە پوونترین شیوه دەرەکەوئیت.

### رۆلی خویندنه وهی فەرمووده (السنه)

لیرەوه پێویستی رۆلی خویندنه وهی فەرمووده و ژیاننامەهی پیغەمبەر (دروودی خوای لەسەر بیئت) بەشیوهیهکی گشتی پوون دەبیتهوه، ئەوکاتە خویندنه وهی گەردوون وەک تیروانین و بەرزبوونهوه لە بەشیی (جزئی) وه بەرهو پووی گشتی کە خۆی لە سرووش (وحی) و جیبەجیکردنه کانی (تطبیقات) پیغەمبەر (دروودی خوای لەسەر بیئت) بۆ ئەو سرووشە دەبینیتهوه، هەموو ئەمانە بەگوێرەهی توانا ریزهیهیه کانی تیگەیشتنی بۆ دیار دەکان دەخوینیتەوه، ئەوکاتە لەیه کدی جیابوونهوه لە نیوان دەرئەنجامه کانی سرووش و ئەنجامه کانی زانسته بابەتییه کان پوونادات، وەک گومان دەبریت، هەلبەت ئەگەر سووننت و ژیاننامە کەهی بە تیگەیشتنیکی ورد لەو چواچێوهیه دا بخوینریتەوه.

له گهل تیگه یشتنی سووننه ت و ژیاننامه ی پیغه مبه ر ( دروودی خوی  
 له سهر بیّت) به شیوه یه کی گشتی و کوکردنه وه یان له گهل قورئانی پیروژ  
 له ریگه ماندا بو (کوکردنه وه ی هه ردوو خویندنه وه که) پیویستیمان  
 به وه یه بزانی که (( . . . قورئانی پیروژ، رّوحی ئه مین (جوبریل) بو  
 سهر دلّی پیغه مبه ر (دروودی خوا له سهر خوی و بنه ماله که ی بیّت)  
 هیئاویه تی، خوی گه وره ده فه رموویت: {وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
 (۱۹۲) نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ (۱۹۳) عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ (۱۹۴)  
 بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ (۱۹۵)}. (الشعراء: ۱۹۲-۱۹۵)

مانای: به راستی ئه م قورئانه له لایه ن په روه ردگاری جیهانه کانه وه  
 ره وانه کراوه، جوبره ئیلی ئه مین (فریشته ی وه حی) دایبه زاندوه، بو  
 سهر دلّی تو ئه ی محه ممه د، تا بجیته ریزی ئه و که سانه وه که خه لکی  
 بیدار ده که نه وه و له خه وی غه فله ت رایانده چله کیئن، به زمانیکی  
 عه ره بی روون و ئاشکرا، یا خود به زمانیکی پاراو و شیرین و روون.

که واته هاتنه خواره وه که ی بو سهر دلّ بوو، بویه هه ر له سهره تای  
 دابه زینی قورئان ریگری لیکرا که له کاتی هاتنی سرووش بو، زمانی  
 خوی بجولینیت، خوی گه وره ده فه رموویت: {لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ  
 بِهِ (۱۶) إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ (۱۷) فَإِذَا قَرَأَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ (۱۸)}.  
 (القیامة: ۱۶-۱۸)

مانای: په له مه که و زمانت مه جولینه بو ئه وه ی په له بکه ی له  
 وه رگرتنیدا، به راستی له سهر ئیمه یه کوکردنه وه و خویندنه وه ی، جا

کاتیك ئیمة دەخوینینه وه تۆش له خوینە ویدا شوینمان بکه وه .  
 ئە وهی بۆ سەر دلێش بیته خواره وه مه به ست پیی تیگه یشتن و  
 وردبوونه وه یه لی و وه رگرتن و جیگه ربوونه له نیویدا، بۆیه ئە و که سه ی  
 قورئانی پیرۆز ده خوینیته وه ئە گه ر بیه ویت جوان تیگات له وه ی  
 ده خوینیته وه و مانا کانی وه ربگرت و مه به ستی خوی گه وه ی تیا دا  
 بدۆزیته وه، پیویسته دایبه زینیته سەر دل و ده روونی و مانا کانی به  
 عه قلی بخوینیته وه . هه روه ها ئە گه ر بیه ویت بگاته ئاستی خوینه ری  
 ته واوی قورئانی پیرۆز، پیویسته به هه ستیکی وه ها وه بچیته خزمه تی  
 که دلنیا بیته له وه ی هه رچی بیه ویت لی ده ستی ده که ویت، ئە گه ر  
 دایبه زینیته سەر دل و ده روونی و به باشی بیخوینیته وه و بیری  
 لیبکاته وه و تییبگات و له مانا و مه به سه کانی وردبیته وه .

هه رکه سیك سووره تیک له سووره ته کانی، یان نه جمیک له  
 نه جمه کانی، یان ئایه تیک له ئایه ته کانی بخوینیته وه، ئە وه ده لاقه ی  
 له یه کتر جودا کردنه وه ی (الفرقان) شته کانی بۆ ئە قل و ژیری خوی  
 کردوه ته وه له سەر ئاسۆ فراوانه که ی قورئانی پیرۆز، به لام ئە و که سه ی  
 بیخوینیته وه و له خزمه ت هه موویدا رابووه ستیت له چوارچیوه ی  
 یه کیتی بینای مانا و مه به ست و ده سه ته واژه کانی و له و پروه وه که کوی  
 ئایه ته کانی به هه موویانه وه یه ک مانا و مه به ستی گه وره ده گه یه نن،  
 دیسانه وه بۆ ئە ویش ده بیته جیاکه ره وه (الفرقان).

فورقانىش مانايەكى گەورە و فراوانە، بەھۆيەو مەروۇف دەتوانىت چاك و خراپ، حەق و بەتال، راست و ھەلەلەيەكتىرى جودا بىكاتەو، جا ئەو كەسەى قورئان بە جوانى و بە وردى و تىگەيشتنەو دەخوئىتتەو، ھەموو ئەم توانا و ھەستانەى بۆ دروست دەبىت و ھەر بەم فورقانىە تواناى رىككردنى كردار و گوفتار و جولە و خەيال و ھزر و نيەتەكانى و زۆربەى ھەلسوكەوتەكانى بۆ دروست دەبىت. كە ئەم توانايە بۆ مەروۇف دروستبوو، پىي دەوترىت: "فەتوا لە دللى خۆت و ھەرىگرە با موفتتەكان فەتواشت بۆ بدەن، كەواتە قورئان بە شىوہيەكى گشتى ھەك (نمونەى مەعرفەى گشتىيە) بۆ ئەو كەسەى بە وردى و بىرلىكردنەو ھەو بە ھەمەلایەنە دەخوئىتتەو".

لەنيو ئەو چوارچىوہيەدا دەتوانىن تىيگەين لە ھۆكارى بەتوندى رىگرييەكردنى پىنغەمبەر (دروودى خوا لەسەر خۆى و بنەمالەكەى بىت) لە سەرەتاوہ لە ھاوہلە بەرىزەكانى كە ھىچ شتىكى دىكە بنوسنەو ھەزارى ئەو ھەو بىجگە لە قورئان، دووپاتكردنەو ھەى ئەو ھەى كە ھەر كەسىك ھەر شتىكى نووسىوہتەو بىجگە لە قورئان، پىويستە بىسرىتتەو<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) پىنغەمبەرى خوا تەنھا رىگرى نەكرد لە نووسىنەو ھەى فەرمائىشتەكانى خۆى و پوودا و سووننەتەكانى، بەلكو فەرمانى كرد بە سىپنەو ھەى ئەو ھەى كە نووسرابووشەو لە غەبرى قورئان، لە فەرمائىشت و پوودا و سووننەتەكان.

ههروهها هاوه لانیشی له دواى خۆى هه ر وایان کرد، به تاییه تی پیشه وایان ئه بوبه کر و عومه ر (خوا لئیان رازی بیئت) که زۆر به توندی پێگریان ده کرد له گێرانه وهی فه رمووده . هه ر که سیکیش فه رمووده یه کی بۆ باسکردبان داواى ئه وه یان لیده کرد یه کێک بهینیت بۆ ئه وه ی شاهیدی بدات به وه ی گوئی له ده می پێغه مبه ر بووه (دروودی خوا له سه ر خۆی و بنه ماله که ی بیئت) که ئه و فه رمایشته ی فه رمووه ، سووریش بوون له سه ر ئه وه ی یه کێک بهینیت پالپشتی بکات بۆ ئه و ریوایه ته ، ئه مه وایکرد که زۆرینه ی هاوه لان واز له گێرانه وه ی فه رمووده کان بهینن، بۆیه ئیمه زۆرێک له بابته دووباره بووه کان ده بینن که کاتیک ده گێردرێنه وه ، به چه ند شیوه یه ک ده گێردرێنه وه ، زۆر دووباره ده بنه وه ، که ده کرا ئه وانه به ته واتور نه قل، بکرین، وه ک: وشه کانی بانگ و قامه ت و (بسم الله، حي على الصلاة)، یان (حي على خير العمل).

به لام له سه رده می عه بدولعه زیز (خوا لئی رازی بیئت) له سالی (٨٣ هـ)، پاشان له سه رده می کوپه که ی، عومه ری کوپی عه بدولعه زیز (خوا لئی رازی بیئت) سالی (٩٩ هـ) خه لکیکی زۆر روویان کرده کۆکردنه وه ی فه رمووده کان، ئه مه ش له به ر ئه وه بوو عومه ری کوپی عه بدولعه زیز (خوا لئی رازی بیئت) پێیواوو، گه ر فه رمووده کۆبکریته وه و دابنریت له به رده سستی موسولماناندا، ئه و فه رمووده ده بیته جیگره وه ی ئه و جیاوازییه زۆره ی له فیه هه یه ، چونکه پابه ندردن به ریوایه ت له پێغه مبه ره وه (دروودی خوا له سه ر خۆی و بنه ماله که ی بیئت) به هیزتره له پابه ندردن به تیگه یشتنی فه قیه هه کان، ئه وه زیاتر کاریگه ر ده بیئت له نه هیشتنی جیاوازی و کۆکردنه وه ی پایه کان.

به لام ئایا بۆچی پێغه مبه ر (دروودی خوا له سه ر خۆی و بنه ماله که ی بیئت) پێگری له نووسینه وه ی هه رشتیک بیجگه له قورئان، کرد، هه ردوو هاوه له که یشی - ئه بوبه کر و عومه ر - له وه دا شوینی ئه و که وتن؟! ئه مه له به ر ئه وه بوو بۆ ئه وه ی عه قلێ خه لکی و دلّ و ده روونیان یه که م جار له سه ر قورئانی پیرۆز په روه رده ببیئت و دابه زریت، قورئانی پیرۆز جیگه ر ببیئت تیاپاندا، له وێه توانا معریفیه کانیا ن هه لبقولیت و به رنامه زانستییه کانیا ن له وێه دابه زرینن، بۆ ئه وه ی بتوانن هه ر سه رچاوه یه کی گشتی و به شیی و هه ر جۆرێک له جۆره کانی مه عریفه له گه لێ به راورد بکه ن و بریار بده ن له سه ر تیروانییه قورئانییه کان و په خنه یان لی بگرن و



---

پالڦته يان بکن پيئي، ههروهه باق ئهوهي فرمانبهردار بووني قورئان (حاکمية القرآن) له دل و لوزيکياندا جيگير بيئت.

هوکاری ريگري له نووسينهوهي بيگجه قورئان ئهوه نهبووه که ههنديک باسيان کردووه و دهلئين: (له ترسي ليکچوون و تيکه لبووني قورئاني پيرۆز و فهرموده پيوايه تکراره کان بووه)، ئه مه شتيکي زور دووره له وه ره بانه ي خاوهني به لاغته و به يانتيکي وه ها بوون که جياوازييه کي ئاشکرا و فراوانيان ده بيئي له نيوان ئايه ته کاني قورئاني پيرۆز و هه ر قسه يه کي ديکه دا، له نيويشيدا فه رمايشته کاني **فه صيحترييني** ئه و که سه ي که وشه ي (ضاد) ي به کاره يئاوه (دروودي خوا له سه ر خو ي و بنه ماله که ي بيئت).

پيغه مبهري خواش (دروودي خوا له سه ر خو ي و بنه ماله که ي بيئت) به بي هو ده هيچ قسه يه ک ناکات، بويه مادام ريگري له نووسيني هيچ شتيک بيگجه له قورئان کرد، ئه وه ماناي ئهويه هيکمه تيکي زوري تيدايه که خواي گه وره فيري کردووه و سرووشي بو کردووه، يان ريگريکردنيکي راسته وخويه له لايه ن خواي په روه ردگار ه وه، ئه گينا عه ره به کان جياوازيان له نيوان وشه کاني قورئاني پيرۆز و هه ر وشه و رسته يه کي ديکه ده کرد، با له ئه و په ري پله ي ره وان بيئي شيدا بوايه .

ههروهه قورئاني پيرۆز بنه ماکاي سووننهت و فه رمووده کاني پيغه مبه ر له خۆده گريت و سووننهت و فه رمووده کاني پيغه مبه ر له ئايه ته کاني قورئان وه رده گيرين، نه ک به پيچه وان ه وه، که واته ناگوئيکي تيکه لاو بين و له به ر ئه وه ريگري کرابيئت له نووسينهوهي فه رمووده .

پيشه و شافيعي له کتبي (الرساله) له برگه ي: (٤٠، ٤١، ٤٢، ٤٣، ٤٤، ٤٥، ٤٦، ٤٨) داني به م پاستيه دا ناوه و پوونيکردوئه وه، ده فه رمويت: هه ر کيشه و پووداويک به سه ر هه رکه سيکي دينداردا بيئت له قورئاني پيرۆز دا به لگه هه يه بو ريگه ي ليده ربازبووني (مقدمه الرساله ١٧-٢٠).

ههروهه زانايان له دواي نه وه ي سيئه مه وه، نه رمکيشييان له ريوايه تکردني فه رمووده کان به مانا کردووه، به تايبه تي (ئو نه وه يه ي ريوايه تي فه رمووده کان يان له ئه سستو گرت)، له به ر ئه وه ي قورئاني پيرۆز مانايه کان يان دووپاتيان ده کاته وه، مه به سته کان يان له خۆده گريت، هه روه ک چۆن که له پووري گشت پيغه مبه راني پيش پيغه مبه ري خو مانيشي (دروودي خوا له سه ر خو ي و هه موويان بيئت) له خۆگرتووه، بويه ترسيکي زور دروست نابيئت له هه لسوکه وتي هه نديک له

راویەکان لە گەڵ وشەکان و پێش و پاشکردنیان، بە گوێرەى تێگەشتنى خۆیان، چونکە لە دوایانەوه دوو پالۆگەى ورد هەیه، بۆ دروستى ئەم هەلسوکەوتەیان:

یەكەمیان: پێویستە ئەو پێویستەى تە لە قورئانى پیرۆز و زمانى عەرەبیدا بنەمايەكى هەبێت.

دووهەمیان: پێویستە قورئانى پیرۆز پەسەندى بکات و لە خۆى بگرت

بەم شێوەیە دەتوانرێت هەڵتێگەشتنى راویەکان لە فەرموودەکان راست بکێتەوه، جا ئەم هەلەیه بەهۆى ناستى توانای تێگەشتن و وەرگرتنى پەوى دابێت، یان بەهۆکارى زمانەوانى، یان بەهۆى خۆبەدەستى و بەمانای فەرموودەکە و هۆکارى وتنیەوه، یان بەهەر هۆکارى دیکە روویادبێت.

گومانى تێدا نییه، نووسینەوه هۆکارى وردە بۆ پارێزگاریکردنى زانیاریەکان - بۆیە هیچ پەخنە لە عەرەبەکان ناگیرى کە پێیانوابوو نووسراوهکان لە خۆبەدەستى باشترن - نووسینەوه باشترە لە ئەزبەکردن لە مێشکدا، ئەگەر هەلەیهک دروست بێت لە نووسینەوهدا، دەکرێت فریای بکەویت و چاکى بکەیتەوه، بەلام هەلەکردن لە مێشکدا ئەگەر جێگیر بوو و خەلکى لەنێو یەكدى ئالوگۆریان کرد، راستکردنەوهى زۆر ئەستەم دەبێت.

بەوهى کە وتمان، بۆمان پەوى دەبێتەوه کە پێگەشتنى پێغهەمەر - دروودى خوا لەسەر خۆى و بنەمالەکەى بێت - لە نووسینەوهى فەرموودە، لەبەر ئەوه نەبووه کە فەرموودەکانى بەلگە نین - وەکو رۆژەلاتناسەکان و ئەوانەى سوونەت پەتەکەنەوه و بە بەلگەى دانانین - رایان وایە، لەنێو ئەوان، ئەوانەى نازناویکیان بۆ خۆیان داناوه کە شایستەى نین، ناویان لەخۆیان ناوه (قورئانى)، بەپاستى ئەوان قورئانى نین، ئەگەر قورئانى بوونایە نەیاندهتوانى (بەلگایەتى) فەرموودە کە بە دەقى ئاشکرای قورئانى پیرۆز جێگیرە، رەبکەنەوه و تێدەگەشتن لەوهى ئەو کێشەیهى لە سەر دەمی نەوهى گێرپانەوهى فەرموودەدا سەرپهه‌لداوه و توندتر بووه، لە نەوهى (الفقه)دا کێشە نەبووه لە خودى (بەلگایەتى فەرموودە)، چونکە بەلگایەتى فەرموودە، شتێكى ئەوەنده دیاره لەنێو ئایینى ئیسلام کە هیچ بەلگەى ناوێت، بەلکو ئەم کێشەیه لە گێرپانەوهى فەرموودە دروست بووه کە بریتیه لە (اسنادى) ئەو ریواياتەنەى کە گێردراونەتەوه، دەکرێت هەندیکیان خەسلەتدار بکێرن بە دنیایى (الیقین) و هەندیکیشیان خەسلەتدار بکێرن بە گومان (الظن)، بەوهى بەلگەن، یان نا، ئەو فەرموودانە

به‌گویره‌ی برپاردان له‌سه‌ری و په‌خنه‌گرتن له‌مه‌تنی فه‌رموده‌کان، وه‌رگیرون، یان په‌دکراونه‌توه، به‌لام ئه‌و فه‌رمودانه‌ی که به‌جیگری و دلنیا‌یی‌وه له‌پیغه‌مبه‌ر (دروودی خوا له‌سه‌ر خۆی و بنه‌ماله‌که‌ی بیته) پریواپه‌تکراون، له‌نیو ئیمانداراندا هیچ کیشه‌یه‌ک له‌به‌لگه‌بوونیان نییه.

هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ی باسمان کرد، له‌و مه‌نه‌جه‌ی که قورئانی پیروز پیتی هاتووته‌ خواره‌وه، وه‌رگیراوه، چونکه قورئانی پیروز - هه‌روه‌ک دیاره - به‌ پارچه‌ پارچه‌یی و له‌ ماوه‌ی (۲۲) سال و پینچ مانگ و (۲۲) پوژ له‌ ژبانی پیغه‌مبه‌ردا (دروودی خوا له‌سه‌ر خۆی و بنه‌ماله‌که‌ی بیته) هاتووته‌ خواره‌وه، خۆای گه‌وره‌ش له‌و باره‌یه‌وه ده‌فه‌رموویت: **{وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا}**. (الإسراء: ۱۰۶)

مانای: ئیمه قورئانی‌شمان به‌ش کردوو، تا به‌ شینه‌یی و به‌ ئارامی به‌سه‌ر خه‌لکیدا بیخوینیته‌وه، هه‌ر ئیمه‌ش به‌و شیوه‌یه دامانبه‌زاندوو (که تو رایده‌گه‌یه‌نیت).

ئینجا کاتی‌ک کافره‌کانی قوره‌یش په‌خنه‌یان له‌م شیوه‌ دابه‌زینه‌ گرت، قورئانی پیروز په‌خنه‌که‌یانی تو‌مار کرد و گفتوگۆی له‌گه‌ل کردن له‌م باره‌یه‌وه و ئه‌و حکمه‌ته‌ی پوونکرده‌وه که بووته‌ هۆی دابه‌زینی به‌م شیوه، خۆای گه‌وره فه‌رموی: **{وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا}** (الفرقان: ۳۲).

مانای: کافره‌کان وتیان: ئه‌وه بۆ قورئان به‌یه‌ک که‌په‌ت بۆی په‌وانه‌ ناکریت، بئگومان ئیمه به‌و شیوه‌یه په‌وانه‌ی ده‌که‌ین، تا دل‌ی تو زیاتر دلنیا‌ بکه‌ین، به‌رده‌وام به‌ جوانی دایده‌په‌ژین و ده‌یگه‌یه‌نین.

هه‌ر له‌به‌ر هه‌مان حکمه‌ت - زیاتر دلنیا‌کردنی ده‌روونه‌کان به‌ قورئان - پیغه‌مبه‌ر (دروودی خوا له‌سه‌ر خۆی و بنه‌ماله‌که‌ی بیته) ویستی که هزر و ده‌روونی موسولمانان ته‌نها به‌ قورئانی پیروزه‌وه خه‌ریک ببیت - تا عه‌قل و دل‌یان پیتی جیگیر و دلنیا‌ ببیت و ده‌روونیان پیتی ئارام ببیت و خۆشیه‌یه‌کانی تیکه‌ل ببیت له‌گه‌ل دل و ده‌روونیان و ئایه‌ته‌کانی هیچ فشاریک دروست نه‌که‌ن له‌سه‌ر هیچ لایه‌نیکی دیکه‌ی ژبانیان، کاتی‌ک پێیان کاریگه‌ر ده‌بن.

بۆیه قورئانی پیروز بۆ نه‌وه‌ی یه‌که‌م بوو به‌و عه‌قله‌ی که بیرى پیده‌که‌نه‌وه و ئه‌و ده‌روونه‌ی پیتی ده‌ژین و ئه‌و هه‌ستیارییه‌ی که سۆز و هه‌سته‌کانیان پیکده‌هینیت و ئه‌و چاوانه‌ی که ده‌ورو

## كۆكردنەۋەي ھەردوو خويندەنەۋەكە و دەروازەكانى

لېرەدا ھەول دەدەين رېگە خۆش بکەين لە بەردەم پوونکردنەۋەي چۆنيەتى (كۆكردنەۋە لە نېوان ھەردوو خويندەنەۋەكە)، بەۋەي ھەندىك لە پېرەو و دەروازە گرنگەكان بۆ خويندەنەۋەي ھەريەك لە قورئان و گەردوون پوون بکەينەۋە كە دەبنە يارمەتيدەرمان بۆ بەرنامەي مامەلەکردن لەگەل كۆكردنەۋەي ھەردووكيان، با بە دەروازەكانى خويندەنەۋەي قورئان دەستپېكەين، كە ئەمانەن:

---

بەريانى پيدەبينن و، ئەو پرۆگرامەي كە ھەموجولەو عەقل و دەروون و ھەلسوكەوتەكانيان رېكەخات و لە ھەلەكردن دەپياريزيئت، ھەركاتيكيش شەيتان ھەلەيەكى پېكردن لەم بوارانەدا، بىر دەكەنەۋە و چاويان ھەلدەھيئن بۆ پاستى و نۆزینەۋەي رېگەي پاست ھەر بە قورئانى پېرۆز.

تېروانىنى ئەشعەرييەكان بۆ ئەو فەرمايشت و ئەسەرانى كە ھەن لەبارەي رېگرييكردى پيغەمبەر (دروودى خوا لەسەر خۆي و بنەمالەكەي بېت) لە كتيبي مامۆستامان عەبدولغەنى عەبدولخالق (حجبة السنه) لە لاپەرەي (٣٩٠ بەولوا) دەستدەكەويئت، ھەرەھا لە كتيبي د. محمد عجاج الخطيب (السنه قبل التدوين) لە بەشى چوارەميذا (متى دون الحديث؟) لاپەرە (٢٩٣-٢٨١) دەستدەكەويئت، كە بەپاستى، دانەرەكەي - خوا پادشستى بداتەۋە - ھەموو ئەو بابەتانەي كۆكردوۋەتەۋە كە پەيوەندييان بە كۆكردنەۋە و نووسينەۋەي فەرموودەۋە ھەيە، ھەموو ئەو را و بۆچورنەي گفوتگۆ كروۋە كە لەم بارەيەۋە وتراون. ئيمە لەگەل دانەرەكەي لە زوربەي ئەو شتانەي باسى كروون ھاوپاين، جياوازيشين لەگەلى لەبارەي ھەندىك لە دەرئەنجامەكانى، بەلام پېويستە ئەۋە بلئين كە ئەۋەي ئەو باسى كروۋە ھىچ تويزەرئىكى ئەم بوارە لىي بى نياز نابيئت.

## ۱. دابه‌زاندنی قورئان بۆ سه‌ر دلّ و ده‌روون له‌لایه‌ن خوینه‌روهه

به‌پراستی دابه‌زاندنی قورئان بۆ سه‌ر دلّ و ده‌روون له‌لایه‌ن خوینه‌ریه‌وه - به‌و شیوه‌یه‌ی که پرونمانکرده‌وه - ده‌روازه‌یه‌کی سه‌ره‌کیه له‌ ده‌روازه‌کانی لیتینگه‌یشتنی، په‌نگه‌ بلّی‌ن گرنگترین ده‌روازه‌کانی (کۆکردنه‌وه له‌ نیوان هه‌ردوو خویندنه‌وه‌که)یه، چونکه خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: { قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ } . (البقرة: ۹۷)

مانای: ئە‌ی محه‌مه‌د (دروودی خوای له‌سه‌ر بی‌ت) پێیان بلّی: هه‌ر که‌سی‌ک دوژمنی جوهره‌ئیه‌، - با بزانی‌ت - که ئە‌و جوهره‌ئیه‌ به‌ فه‌رمانی خوا ئە‌و قورئانه‌ی دابه‌زاندووه‌ته‌ سه‌ر دلّ‌ت، که کتێبه‌ پێش‌شووه‌کان به‌پراست داده‌نی‌ت و رێنموونی (بۆ چاکه‌) ده‌کات و مژده‌به‌خشیشه‌ به‌ ئیمانداران). هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموویت: { وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ (۱۹۲) نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ (۱۹۳) عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ } . (الشعراء: ۱۹۲-۱۹۴). مانای: به‌پراستی ئە‌م قورئانه‌ له‌لایه‌ن په‌روه‌ردگاری جیهانه‌کانه‌وه په‌وانه‌ کراوه، جوهره‌ئیلی ئە‌مین (فریشته‌ی وه‌حی) بۆ سه‌ر دلّی تو ئە‌ی محه‌مه‌د (دروودی خوای له‌سه‌ر) دایبه‌زاندووه، تا بچیته‌ پیزی ئە‌و که‌سانه‌وه که خه‌لکی بی‌دار ده‌که‌نه‌وه. هه‌ندی‌ک ده‌روازه‌ی دیکه‌ش بۆ چوونه‌ نیو جیهانی قورئانی پێروژ هه‌ن، له‌وانه‌:

## ۲. دەرۋازەى باوەرپوون بە ( يەكئىتى بىناى قورئانى پىرۆز ):

چوونە ژوورەووە لەم دەرۋازەىەووە بۆ خوئىندنەووەى قورئانى پىرۆز و تىگەيشتن لە يەكئىتى بىناىەكەى وا لە خوئىنەر دەكات لە مەيدانى قورئانى پىرۆزدا بسوورپىتەووە و بىروانىتە هەموو ئايەتەکانى و بگەرپىت بەدوای هەموو تۆرە پەيوەندىدارەکان لەناويناىدا، بۆ ئەووەى بزانیىت چى دەخوئىنئىتەووەو جوان تىبگات لەووەى دەخوئىنئىتەووە<sup>(۱)</sup>.

## ۳. دەرۋازەى دەرچوون لە باوەرپوون بە ( يەكئىتى سوورەت )ەووە:

ئەمەيان دەرۋازەىەكە كە زۆر جياواز نىيە لە دەرۋازەى (يەكئىتى بىناىەكەى)، بەلام لەم دەرۋازەياندا خوئىنەرى راھاتوو رادەووەستىت لەسەر يەك سوورەت و بەتايبەت جوداى دەكاتەووە. لەو پۆه بەلىوردبوونەووە بەرەو گەرەن لە كۆلەكەكەى دەپوات، ئەو كۆلەكە و راگرانەى سوورەتەكە پىشتى پىبەستوون. مەبەستمان بەو كۆلەكانە ئەووەىە كە: هەموو سوورەتێك بابەتێكى سەرەكى هەىە، ئايەتەکانى هەمووى هاتوون بۆ پوونكردنەووەى ئەو بابەتە سەرەكییە و لابردنى پەردە لەسەر ئەو شتانەى پەيوەندييان پىئوہىەتى، هەموو بابەتەکانى دىكە لە چوار دەورى ئەو

---

(۱) بۆ زانىنى مەبەست لە (يەكئىتى بىناىەكەى) بە درىژى و چۆنىەتى بەكارھىنانى بەگوێرەى ئەووەى دياربىكەرى بەرنامەكانە و بە گوێرەى چۆنىەتى رىكخستن و دروستبوونى، بە تەنيا لە باسىكى سەر بەخۆدا باسماى كردووە، وا باشە بۆ تىگەيشتن لەم دەرۋازە بەشىئوہىەكى گونجاو بگەرپىتەووە سەرى. لە گوڤارى (الكلمة) لە ژمارە (۴۳) بەھارى (۲۰۰۴م) بلاوكراوہتەووە. (دانەر)

بابه ته سهره كئيه دسورپنه وه و پالپشتی لیده كهن و زیاتر پوونی ده كه نه وه، كه واته وهك نه و میخانه وان كه پالپشتی له عه مودی سهره كی خیوه ت، یان مال ده كهن. ماموستا (الإصلاحی)<sup>(۱)</sup> له م باره یه وه بابه تیکی باشی نووسیووه، پیویستی به كه سیك هه یه له سه ری زیاد بكات و فراوانتری بكات، وهك ماموستا (أمین الخولي)<sup>(۲)</sup> ناماژه ی پیکردووه.

---

(۱) بگه پیره وه بو کتیبی ماموستا عبدالحمید الفراهی الإصلاحی (خوا په حمی پی بکات) (سلسله دراسات فی التأویل و علوم القرآن)، له وی بابه تیکی تاییه ت کردووه بو قسه کردن ده رباره ی (عمود السورة) مانای: کۆله كه ی سورته ت، له وی نه وه ی دوویات کردووه ته وه كه هه موو سورته تیک کۆله كه یه کی هه یه، پیویسته خوینه ری لیی وردبیته وه و بیدوزیته وه، بوئه وه ی مانایه كه یه و نه و بابه تانه ی كه له خۆی گرتووه تیبگات. نه م لیكۆلینه وه ش (المکتبه الإصلاحیه) له علیكر له هیندستان بلاوی کردووه ته وه. دووباره هه ندیکی له لایهن (دارالغرب الإسلامی) لی بلاوكر اووه ته وه.

(۲) به وشپوه یه ی كه له کتیبی (مسؤولیه التأویل) ص ۱۳۹ به ولاره، دكتور مسته فا ناسف هاتووه.

٤. دەر وازە ی بە ها بە رزە کان، که بریتیه له :

(یه کتا په رستی، خۆپاککردنه وه، ئاوه دانکردنه وه)<sup>(١)</sup> :

ئە م سی بە هایه له گرنگیاندا گەشتوونه ته ئاستیک دەتوانین بڵین  
ئە و ته وه ره سه ره کییه کانه ی قورئانی پیروز پیکده هینن که هه موو  
سووره ته کانی و ئایه ته کانی و وشه کانی به چوارده وریدا ده سوپینه وه و  
هاوبه شی ده که ن له کارکردن بو پته وکردن و جیگیرکردنیان.

\* (یه کتا په رستی): مافی خوای گه وره یه له سه ره بنده کانی که باوه ر  
به یه کیتی و یه کتا په رستی بهینن و باوه ر به تا ک و ته نیایی ئە و له  
خودی خۆیدا و له سیفه ته کانیدا و له کرده وه کانیدا بهینن. له بهر گرنگی  
زۆری یه کتا په رستی، زۆربه ی سووره ت و ئایه ته کانی قورئانی پیروز  
به چوارده وریدا ده سوپینه وه، چونکه هه موو شته کانی دیکه له سه ره ئە و  
را ده وه ستن، چونکه ئە و کرۆکی عه قیده و پایه و کۆله که کانی باوه ره .

\* (خۆپاککردنه وه): ئە میشیان ئە و ئاماده کاره بنه په رتی و  
گشتگیره یه که مرۆف و لیده کات ئاماده بییت و توانای هه بییت له سه ره  
هه ستان به ئە رکی جینشینی و گه یاندنی ئە مانه ت و به جیگه یاندنی به و  
په یمانه ی که داویه تی به خوای گه وره و ئاوه دانکردنه وه ی زهوی و

---

(١) بروانه کتیبی (التوحید التزکیة العمران) دکتور طه جابر العلوانی، (التوحید) له نیو کتیبی  
(المنهجية الإسلامية) (القاهرة: دار السلام، ٢٠١٢م) والتصوف والسلام، له ژیر چاپکردنایه .



میراتگری له دنیا، خوای گه وره ده فهرموویت: {وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ  
مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ}. (الأنبياء: ۱۰۵)

مانای: سویند به خوا، به راستی ئیمه له کتیبی زه بوردا دواى ته ورات،  
برپارمان داوه که بیگومان به نده شیاو و چاکه کانمان ده بنه میراتگرو  
خاوه نی زه وی. هه روه ها خوپاککردنه وه وا له مروؤ ده کات که  
ئاماده بیئت بو میراتگرتنی فیرده وسیش له دوارپوژدا، خوای گه وره  
ده فهرموویت: {الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ}.  
(المؤمنون: ۱۱).

مانای: ئه وانه ده بنه خاوه نی به هه شتی فیرده وس (که به رزترین و به  
نرخترین به هه شته) و بو هه میشه ژیانى نه برآوه ی تیادا ده به نه سه ر  
(له وپه پری لاویه تی و ته ندروستی و ئاسوده ییدا).

\* (ئاوه دانکردنه وه): ئه میس ئه و کاره یه که به مروؤ سپیردراوه به  
په یمانی جینشینکردن، ئه و مه به سته یه که خوای په روه ردگار له به ر  
خاتری به دیهینانی، هه موو سرووشتی بو مروؤ دروستکردوه و  
خستویه ته به رده سستی.

ئیمه له یاسا و ریسا گه ردوونیه کان - له ناویشیان رامکردن و  
ئاوه دانکردنه وه - زوریک له به لگه کانی بوون و تاک و ته نیایی خوای  
گه وره له خودی خویدا و له سیفته و کرداره کانیدا هه لده هینجین. به  
وردبوونه وه ش له و یاسا و ریسیایانه ده توانین ئه و شتانه هه لبه ینجین که  
گونجاوه له گه ل ئه و فیتره ته ی خوای په روه ردگار له سه ری دروستی

کردوین، له‌سه‌ر به‌لگه‌کانی (دروستکردن و به‌دیه‌ئێنان و چاودی‌یری و به‌رپوه‌بردن و پێگزی‌کردن (تمانع) .. هتد) شتیکی وا بینا بکه‌ین وامان لیبکات توانامان هه‌بی‌ت له‌سه‌ر رۆیشتن به‌ره‌و پیری بانگه‌وازی ئه‌و فیتره‌ته‌ی که له‌سه‌ری دروستکراوین و وه‌لامدانه‌وه‌ی و گوئی‌گرین و وه‌لامی بانگه‌شه و بانگه‌وازی پیغه‌مبه‌ران (دروودی خویان له‌سه‌ر بی‌ت) بده‌ینه‌وه، ئه‌وکاته قورئانی پی‌رۆز و پیغه‌مبه‌ر (دروودی خوا له‌سه‌ر خۆی و بنه‌ماله‌که‌ی بی‌ت)، له‌گه‌لێشی هه‌موو پیغه‌مبه‌ران له‌ رووی ده‌ره‌کی، فیتره‌تی مرۆفایه‌تیش له‌ رووی ناوه‌وه یه‌کانگیر ده‌بن بۆ به‌دیه‌ئێنانی پێنمایی و خۆپاککردنه‌وه و دروستکردنی ئاوه‌دانی، که بریتیه له‌ ره‌نگدانه‌وه‌ی روحی به‌ندایه‌تی و پێنمایی و خۆپاککردنه‌وه له‌سه‌ر گه‌ردوون و سرووشتی پامکراو.

مرۆف ده‌گورپیت بۆ سه‌رکردایه‌تی‌کردنی کاروانی ئه‌و ته‌سبیحاته‌ی هه‌موو شتیکی له‌ گه‌ردووندا به‌ ئاراسته‌کردنی خودی و خۆپسکی ئه‌نجامی ده‌دات، بی‌جگه له‌ مرۆف، که ئه‌م کاره به‌ ئازادی و هه‌لبژاردنی خۆی ده‌کات، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: {تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا} . (الإسراء: ٤٤)

مانای: هه‌ر هه‌موو ئاسمان و زه‌وی و هه‌موو ئه‌وانه‌ی تیاپاندا هه‌ن، ته‌سبیحات و ستایشی ئه‌و زاته ده‌که‌ن، هه‌چ شتیکی نییه له‌م بوونه‌وه‌رده‌دا ته‌سبیحات و ستایش و سوپاسی ئه‌و زاته نه‌کات، به‌لام

ئۆۈە لە تەسبىحات و ستایشى ئەو شتانه تېناگەن، بەرپاستى ئەو زاتە  
هەمیشە و بەردەوام خۆگر و بە ھەوسەلەيە (لە بەرانبەر لادانى  
خەلکىەوہ) لىخۆشبووہ و چاوپۆشى دەکات (ئەگەر پۈۈى تېیکەن و  
باوہرى پېبھېئىن). جا چۆن ئېمە لەم تەسبىحاتە تېبگەين؟

بە وردبوونەوہ و بىرلىکردنەوہو ژىرى، بە رامان لە دروستکردنى  
زەۈى و ئاسمانەکان، خۈاى گەورە دەفەر مۈۈى: ﴿وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي  
الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَالُكُمْ مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ  
شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ﴾. (الانعام: ۳۸)

ماناى: ھىچ زىندەوہر و گيانلە بەرئىك نىيە بەسەر زەۈيدا بېوات و ھىچ  
بالئدەيەك بە بالەكانى بفرىت كە ئوممەت و گەلئىك نەبن وەك ئۆۈە،  
(دلئىابن) ھىچ شتئىك نىيە پشتگوئيمان خستبئت لە كتئبە (تايبەتئەكەى  
لە لوح المحفوظ) تەوہ، دۈاى ھەر ھەموو ئەوانە كۆدەكرئنەوہ بۆ لای  
پەرۈەردگاربان، (بۆ ئەوہى دادگايى بكرئىن و ھەموو كەس مافى خۆى  
وہر بگرئت، يان تۆلەى رەۈاى لئبسە نرئت). جا ھەر كاتئىك لەم  
دەرۈازانەوہ دەست بە خۈئندنەوہى قورئانى پىرۆز دەكەين، ئەۈا  
بە شىۈەيەكى راستەوخۆ ئەو دەرۈازانەوہ پەلكئشمان دەكەن بۆ  
تئپروانين بۆ دۈاى خۈيان و ئەوہى پەيوەندىدارە پئوہيان، بۆ ئەوہى  
دەرۈازەى پئئجەممان بۆ دەرئكەۈئت لە دەرۈازەكانى خۈئندنەوہكە  
برئتئئە:

۵. دەروازە چوونە نێو مەیدانی قورئانی پیرۆز لە رێگەی  
 پەییوەندییەکان لە نێوان خوای پەرەدگار و مەرۆف و گەردوونی رامکراو:  
 چونکە کاتیک دەلێین: (الله) هەموو زانستەکانی پەنھانی (الغیب) بەم  
 وشەییە لە زینھماندا ئامادە دەکەین، کاتیکیش دەلێین: (مرۆف) ئاماژە  
 دەکەین بۆ هەموو ئەو شتانەی پەییوەندییان بە مەرۆفەو هەییە، هەر لە  
 (جیھانی پەیمانی یەکەمەو) <sup>(۱)</sup> یان (جیھانی زەرپەرە)، لە ویۆ بەرەو  
 جیھانی دروستکردن و دەرکەوتن لە بوونەو ەردا و فەرمان بە  
 ئامادەبوون بۆ بەدیھینانی مەبەستە گرنگەکان، تا کۆتایی جیھان و  
 گەرانیەو بۆ بەهەشت، یان دۆزەخ.

---

(۱) ناوی (جیھانی پەیمانی یەکەم) بەو ساتەو ەختە دەگوتریت کە خوای پەرەدگار قسەیی  
 لە گەل روحی وەچەکانی ئادەم کردووە، (رۆژی قالوا بلی) کە خوای پەرەدگار بەم ئایەتانە  
 ئاماژەیی پێدەکات: { وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ  
 بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ (۱۷۲) أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ  
 آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ } (الاعراف: ۱۷۲، ۱۷۳)  
 مانای: یادیی ئەو کاتە بکەرەو کە پەرەدگار تەرۆاحی پشتاو پشستی نەو ەکانی ئادەمی  
 کۆکردەو و پەیمانی لێو ەرگرتن و کردنی بە شاهیید بەسەر خۆیانەو و پێیی فەرموون: ئایا من  
 پەرەدگاری ئێو نیم؟! هەموو وتیان: نابیی تۆ خوای ئێمە نەبیت، بەلێ، شاهییدیماندا کە تۆ  
 پەرەدگارمانیت، ئەمەش بۆ ئەو ی نەو ەکو لە رۆژی قیامەتدا بلێن: بەراستی ئێمە لە مە بیئاگا  
 بووین!!، یاخود نەو ەک بلێن: جا ئێمە چی بکەین، بەراستی باو و باپیرانمان لە پێشدا هاو ەلیان  
 بۆ خودا داناو، ئێمەش نەو ەبەیکە بووین دوا ی ئەوان ەاتین و شوینیان کەوتین، جا ئایا تۆ  
 بەتەمایت بەهۆی ئەو ەیی پێشیلکەرانی حەق کردووین، لە ناومان ببەیت؟

کاتیکیش که ده لئین: (گهردوون) مه به ستمان پیی جیهانی  
دروستکراوه کان و ئه و یاسا و ریسایانه یه که پرویان تیده کهن و بویان  
ئاماده کراون، ئه و دروستکراوانه ش تیایدا جوراوجوون، وهک:  
زینده وهران و ده ریا و زه ریاکان و پوژ و مانگ و بوونه وهران،  
له نیویشیاندا خودی مروژ.

ئهمه ش مانای ئه وه یه، ئیمه له په یوه ندی نیوان خوی گه وره و مروژ  
و گهردوون ده کولینه وه، له چوئیه تی دروستبوونی کردار و  
به رچه کرداره کان و ئه وه ی پیی ده گوتریت (کاریگه ربوون) به هه موئه و  
شتانه ی که خوی په روه ردگار له قورئانی پیروژدا بوی باسکردووین،  
به مه ش هوشیاریه کی وا به ده سته هینین که به هویه وه ده توانین له  
قورئانی پیروژ وردببینه وه و به ریکوپیکی بیخوینینه وه، بو ئه وه ی  
جوان تییبگه یین له ژیان و ئه و ژینگه یه ی که له م قوناغه ماندا  
ده یگوزه رینین که له بوونی به بازنه یه ک له بازنه کانی میژووی خیزانی  
مروژایه تی دووردریژمان ده رناچیت. ده روازه ی به ها به رزه کان له نیوان  
دروستکه ر و دروستکراوه کان ده بنه باشترین هاوری بومان، کاتیک له نیو  
ئایه ته کانی قورئانی پیروژدا، ده خولینه وه.. خواه زاناترینه .

## ۶. دەرۋازەى (پېڭخستنى بابەتياڭە) :

ئەۋەش لە دواى ئەۋە دەبېت كە بەردەۋام دەبىن لەسەر خويندەنەۋەى قورئانى پىرۆز و ورد دەبىنەۋە لە گىرنگىرىنى ئەۋ بابەتە فراۋانانەى كە لەناۋىدا دەدرەشىنەۋە و خۆمان پادەھىنن لەسەر بابەتەكانى ۋەك: باۋەپ، بېباۋەپى، ھاۋەلداڭان بۆ خوا، دوۋرۋوۋى، ھەق و ناھەق، نوپۇز، زانست، چاكسازى و تىكدان ۋ.ھتد، پاشان دەست دەكەين بە كۆكردنەۋەى ئەۋ ئايەتانەى پەيۋەندىيان ھەيە بەۋ بابەتانەۋە - بە تىپوانىنى خۆمان - ئەۋەش بە گەپان و بەدۋادچوون لەنيۋ گشت ئايەتەكانى قورئانى پىرۆز بەبىئاڭابوون لە (يەكىتى بىناى قورئان) كە دەخۋازىت ھەموو قورئانى پىرۆز بخەينە پىش چارى خۆمان كاتىك كە لىكۆلنەۋە دەكەين بۆ ھەر بابەتەك لە بابەتەكانى، پاشان دەست دەكەين بە كارى بىركردنەۋە و وردبوونەۋە، ھەندىكى لادەبەين و ھەندىكى زياد دەكەين، تا ئەۋ كاتەى دۇنيا دەبىن لەۋەى ئەۋەى كۆمانكردۋەتەۋە لە ئايەتەكان، ھەموو ئەۋ شتانەن كە پەيۋەندىيان بە بابەتەكەمانەۋە ھەيە. بە مەرجىك ھەر پانەۋەستىن لە بىركردنەۋە و لىۋردبوونەۋە و زياد و كەمكردن، پاش ماۋەيەك خۆمان دەبىننەۋە كە ۋابەستە بوۋىن لەگەل ھەموو قورئانى پىرۆز و يەكىتى بىنايەكەيەۋە، ئەۋ كات تىگەيشتن و ھۆشيارىيمان بە شىۋەيەكى گىشتى لە بارەيەۋە زياتر دەبېت.

لیره ده کریت به لگه بهینینه وه به و فه رمایشته ی که له ئیمامی شافیعیه وه - ره حمه تی خوی لیبت - نه قل کردوه، ئیمامی شافیعی کاری زوری له سهر کۆکردنه وه ی ئایه ته کانی ئه حکام له قورئانی پیروز کرد و کتیبیکیشی له وباره یه وه به ناوی (أحكام القرآن) هه یه که ئیمامی به یهه قی کۆی کردوه ته وه، ئایه ته کانی ئه حکام له لای فه قیهه کان ژمیردراوه، که به لای زۆربه یانه وه له ۵۰۰ ئایه ت تپه ر نابیت، هه ندیکیشیان پئیانوایه له (۲۴۰) ئایه ت تپه ر نابیت، به لام ئیمامی شافیعی دوی ئه وه ی که ورد بووه وه له م جوړه له ئایه ته کان، بۆی ده رکه وت که ناکریت ئه حکامه کان تیا یاندا بژمیردرین، بۆیه ئاماژه ی به وه کرد که له نیو نمونه کانی قورئانی پیروزی شدا نمونه ی زۆر هه یه <sup>(۱)</sup> به لکو ده کریت بلین له نیو چیرۆکه قورئانییه کانیشدا ئه حکامی

---

(۱) په نده قورئانییه کان برپار و ته شریعاته کان له خۆیان ده گرن، هه روه ک چۆن پوخته ی ئه زمون و تاقیکردنه وه کان ده گرنه وه، ئه گه رچی له سهر شیوه ی ناسراوی ئایه ته کانی ئه حکام و ته شریعاته کان نه شهاتوون، بۆیه پیشه و شافیعی (ره حمه تی خوی لیبت) به پئیویستی زانیوه بۆ موجهه یه که زانیاری ته وای له سهر ئه وه په نده قورئانییه هه بیت، بۆیه کاتیک باسی مه رجه زانستییه کانی موجهه یه ده کات، ده فه رموویت: "پاشان پئیویسته موجهه یه زانیاری هه بیت به وه په نده قورئانییه نه ی که به لگن له سهر پئیویستی گوپراه لی خوی گه روه و دوورکه وتنه وه له بی فرمانیه کانی..."، کردووشیه تی به به شیک له وه ی پئیویسته له سهر موجهه یه بیزانیت وه که به شیک له زانسته قورئانییه کان (علوم القرآن) وه که کتیبی (الاتقان) (۱۳۱/۲) باس کراوه.

زۆر ههیه، چونکه ناکریت حوكمهكان ده‌رهبهینرین و له هه‌موو لایه‌نه‌کانیان تێبگه‌ین، به‌بێ زانینی سیاق و هه‌موو لایه‌نه‌ په‌یوه‌ندیداره‌کانی. شتی به‌سودمان (إن شاء الله) به‌ درێژی له‌سه‌ر ئه‌م بابته‌ به‌سکردوه، له‌ کاتی باسکردنی (الوحدة البنائية للقرآن المجید) بگه‌رپه‌وه‌وه‌ بۆ ئه‌وی و له‌گه‌ڵ ئه‌م ده‌روازه‌یه‌ گه‌رپه‌ ده‌.

---

پێشه‌وا ماوه‌ردی ده‌فه‌رموویت: "... زانستی په‌نده‌کانی قورئان له‌ گه‌وره‌ترین زانسته‌کانی قورئانه، به‌لام خه‌لك لێی بێئاگان..."، وه‌ك له‌ کتیبی (برهان)ی زه‌رکه‌شی (٤٨٦/١)، کتیبی (الاتقان) (١٣١/٢) هاتوه‌.

ئیمامی سیوتی له‌ شیخ عیزه‌ددین ده‌گوازێته‌وه‌ که فه‌رمویه‌تی: "خوای په‌روه‌ردگار بۆ په‌ند و ئامۆزگاری و به‌ به‌رهبه‌نه‌وه‌ په‌نده‌کانی له‌ قورئانی په‌رۆزدا باس کردوه، جا ئه‌وه‌ی باسی جیاوازی پاداشت، یان به‌تالبوونه‌وه‌ی کرده‌وه‌کان، یان ستایش، یان سه‌ره‌نشترکردنی تێدا بێت، ئه‌وه‌ ده‌بێته‌ به‌لگه‌ له‌ سه‌ر حوكمه‌ شه‌رعیه‌کان". (الاتقان) (١٣١/٢).

ئێین خه‌لاد رامه‌رمزی ده‌فه‌رموویت: "... په‌نده‌کانی قورئانی په‌رۆز بریتین له‌ و شتانه‌ی خوای په‌روه‌ردگار له‌ قورئاندا به‌لێنی تێدا هه‌ینان، یان هه‌ره‌شه‌ی تێدا کردوون، یان خه‌لان و خه‌رام، یان ئومێد، یان ترسی تێدا باس کردوون، یان هاوبه‌شدانه‌ره‌کانی پێی ئاگادار کردوونه‌ته‌وه‌ و کردوونی به‌ په‌ند و ئامۆزگاری و به‌ به‌رهبه‌نه‌وه‌، کردوونی به‌ به‌لگه‌ له‌ سه‌ر ده‌سه‌لاتی پوون و ئاشکرا و بێ کۆتایی خۆی له‌ دنیا و دواپۆزدا، په‌ند و ئامۆزگاری هه‌ره‌ به‌رز و بلند له‌ زه‌وی و ئاسمانه‌کاندا هه‌ر هی خوادێ گه‌وره‌یه‌ و ئه‌و خاوه‌نی ده‌سه‌لات و گه‌وره‌یی و دانایی بێ وینه‌یه‌...". وه‌ك له‌ پێشه‌کی کتیبی (أمثال الحديث)ی (رامه‌رمزی)دا هاتوه‌. بۆ ئه‌م بابته‌ بۆ کتیبی (الأمثال في القرآن الكريم) د. محمد جابر الفیاض (لا: ٢٦٦) بگه‌رپه‌وه‌.



## ۷. دەروازى ئېكۆئېنەۋە ئە گونجاندىنە كان :

گونجاندىنە كان، يان گونجاۋى نىۋان ئايەت و سوورەتە كان زانستىكى ورد و گرنگە، زۆرىك لە زانايانى پېشىن ھەوليان بۆ لە يەكدى نىككردنە ھەي ئايەتە كان و سوورەتە كان داۋە، ھەندىكىشيان بېتوانايى خۆيان لە بەردەم ئەم بابەتە دا راگە ياندوۋە، ھەندىكىيان بازيان بە سەرىدا داۋە و بەرەو دەروازە ئاسانە كانى دېكە، پۆىشتون.

پېشەۋا پازى (ك: ۶۰۶ك) دەفەرموۋىت: (... ھەركە سىك بىر لە وردى پىزبەندى سوورەتە كان و جوانى پىكخستىيان بكاتەۋە، دەزانىت قورئانى پىرۆز ھەروەك چۆن بە ھۆى بە پەوانبىژى وشەكانى و گەورەيى ماناكانى دەستەۋەستانكەرە (معجزە)، ھەروەھا بە ھۆى پىكخستن و پىزبەندى ئايەتە كانىشىۋە، دەستەۋەستانكەرە (معجزە...). ھەروەھا دەفەرموۋىت: (زۆربەي بابەتە ورد و جوانەكانى قورئانى پىرۆز لە نىۋ پىكخستن و پەيوەندى نىۋان ئايەت و سوورەتە كان دانراۋە...)<sup>(۱)</sup>. قازى ئەبوبەكر ئىبنولعەرەبى كە يەككە لە زانايانى سەدەي شەشەمى كۆچىيى (۵۴۳ك) دەفەرموۋىت: (... ۋابەستەبوۋنى ئايەتەكانى قورئانى پىرۆز بە يەكديەۋە بە شىۋەيەكى ۋا كە ۋەك يەك وشە و مانايەكانيان گونجاۋ و پىكوپىك لە گەل يەكدى زانستىكى گەورەيە...)<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) بگە رېۋە بۆ سەرچاۋەي پىشۋو (الوحدة البنائية).

(۲) ھەمان سەرچاۋەي پىشۋو.

(بورهانه دین بیقاعی) که خاوه نی کتیبی (نظم الدرر فی تناسب الآیات و السور)ه که دیارترینی ئه و کتیبانه یه له م بابه ته دا نووسراون، ده فهرموویت: هر سوره تیکی قورئانی پیروز ته ماشا بکه ی با بابه ته کانی ناویشی جیاواز بن، سه ره تابه که ی په یوه ندی به کۆتاییه که یه وه هه یه و به پیچه وانه شه وه، به هه موویه وه بۆ یه ک مه به ست ئاماژه ده کات، هه روه ها رسته ی هه ریه کیک له بابه ته کانی په یوه ندییان به یه کدیوه هه یه . بۆیه ئه و که سه ی ته ماشای ریزبه ندیی سورره ته که ده کات، بی نیاز نابیت له وه ی که به ته واوی ته ماشای هه مووی بکات، هه روه ک چۆن بی نیاز نابیت له ته ماشا کردنی به شه کانی یه ک رسته له رسته کانی...).

**مه به ست پی رسته ی مه نتیقیه که بریتییه له یه ک رسته ٤٥ جا،**  
 کاتی که له م ده روزه یه وه ده ست به خویندنه وه ی وردی قورئانی پیروز ده که ی، ده کریت راهینان بکه ین به وه ی که سورره تی که له سورره ته کان بگرین - سورره تی که ئه ستیره کانی زۆربن و بابه ته کانی جۆراو جۆربن و مانا کانی فراوان بن - پاشان ئایه ت له دوا ی ئایه ت، کۆمه ل له دوا ی کۆمه ل به دوا دا چوونی بۆ بکه ین، پاشان به وردی بیر له سه ره تای سورره ته که و رپیره ی سیاقه که ی، هه تا ده گاته کۆتایی، بکه ینه وه و بروانینه ئه و په یوه ندییه ی له نیوان ناو و ناوه رۆکه که ی هه یه، بۆ ئه وه ی بییته سورره تیکی سه ره به خو، پاشان بروانیه سورره ته که ی پی شی و سورره ته که ی پاشی، ئه و کاته تۆرکی فراوانی په یوه ندییان بۆ

دەردەكەوئیت لەناویدا كە وای لێدەكات وا هەست بکەین لەو سەردەمەداين كە تيايدا هاتووئە خوارەو، وەك ئەوئە يەك پارچە بئیت، يان كە بە يەك پارچە هاتبئیتە خوارەو. ئەم دەروازانە چەند دەروازەيەكی پيشنيازكراو بوون، بریتی بوون لە بەرھەمی ژيان لەگەڵ قورئانی پيرۆز و هەولیکن بۆ نزيكبوونەو لئى، بەھيچ شيوەيەك بریتی نيين لە كۆتايی ئەو دەروازانەى بۆ نزيكبوونەو لە قورئانی پيرۆز پيوستن، چونكە قورئانی پيرۆز ھەرگيز سوپھينییەكانی بەھوی زۆر خویندەو و دووبارەکردنەوئە تەواو نابن و كۆن نابن.

### دەروازەكانی خویندەوئە گەردوون :

گەردوونیش چەندین دەروازەى بۆ خویندەوئە تئديا، ھەرەك چۆن سرووش (وحى) چەندین دەروازەى ھەبوو، لەوانە :

#### ١. دەروازەى دروستبوون :

ئەم دەروازەيە ئەو دەخوازئیت باوئەرى تەواومان ھەبئیت و بەتەواوى دئنيابين لەوئە كە گەردوون - ھەمووى - دروستكراوى خواى گەرەيە و بە ويستی خۆى دروستى کردوو و بە فرمانەكانى ئەو پيکھاتوو و هاتووئەدى و بە برپيارى ئەو بوو بە شتیک كە باسى لئیکرئیت، خودای بيگەرد دروستى کردوو، ھەموو شتیک لەلای ئەو ئەندازە و سنوورى دياربيكراوى ھەيە و بۆ مەبەستیکى دياربيكراو دروستكراو، بۆيە ھيچ

رېځگه يهك نيهه بۇ ئەوھى بووترىت به رېځگهوت، يان بهبى ھوده، يان بهبى مه بهست ئەم گهردوونه دروستبووه، بهلكو هه موو شتهكانى نيو گهردوون ھوكاريان ههيه و به مه بهست هاتوونهدى.

ههستان به كارى جينشيني و بهجىگه ياندنى ئەو پهيمانهى كه مروڤ بهراستى به پهروهردگارى داوه و ههستان به داخوازيهكانى ئەو پهيمان و ئەمانهته و سهركهوتن له و تاقيكردنه وهيه و ده رچوون له بهرپرسيارهتى تهكليف، هه موو ئەمانه شتانيكن كه ههستان پييان له سه ر جوان تيگه يشتن لپيان ده وهستيت، به شيوه يهك كه بينه بهلگه له سه ر ده سه لاتي خواى بالادهست و گه يشتن پيى و تيگه يشتن له و سيفه ته بهرز و ته واوانهى كه هه يهتى و بينه ھوى ئەوھى ئاراسته مان بكن به ره و باوه رپيھينان پيى و هه سكردن به گه وره يى و تيگه يشتن له جوانى رېكخستن و داناييه كهى و ده سته و ستانكه رى (عجان) ئەندانه كي شيبه كهى.

قورئانى پيروزيش - كاتيڪ بانگمان دهكات بو پوانين له دروستكراوه كان و سرووشت - خودى خوئ پيشنياز ناكات به سه رچاوهى زانستى سرووشت، به لام ئاراسته مان دهكات بو ئەو زانسته بو ئەوھى ده ستي مروڤ بگريت بو گه يشتن به ناسيني دروستكه ر و هه سكردن به يه كيتيه كهى و دلنيا بوون له وهى كه ئەو هه موو سيفه ته ته واوه كانى له خوگرتووه و پاك و بيگه رده له هه موو سيفه ته كه م و كورته كان، به هه موو ئەمانه توانا زانستيه كانى مروڤ و ليها تووييه

عهقلی و هزرییه کانی و ئاماده باشیه مه عریفیه کانی دروست دهکات،  
هه موو توانایه کانی بۆ تیگه یشتن ده جولینیت و بۆ ئه و کاره گرنگانه ی  
پیی سپێردراوه، ئاماده ی دهکات.

ئه گه ر سرووش (وحی) یارمه تی بدات بۆ به دهسته یینانی پالفته بوون و  
پاکبوونه وه، له بهر ئه وه ی پاش یه کتاپه رستی، مه به ستیکی سه ره کی و  
گرنگه، ئه وا وردبوونه وه و تیروانین له دروستکراوه کان و سرووش به  
دلنیا ییه وه یارمه تی ده دات له سه ر ئاماده کردنی بۆ ئاوه دانکردنه وه،  
به لام ده بیئت تیروانینی بۆ دروستکراوه کان و سرووش به شیوه یه ک بیئت  
که بزانیئت ئه وانه به فه رمانی خوی گه و ره رام و ملکه چن و به رپساو  
یاسایه کانی ئه و به رپوه ده رۆن و ده جولین، هه موو شته کان له م  
گه ردوونه دا به فه رمانی ئه و شیوه ی خویان وه رده گرن، مرۆف ملکه چ و  
رامی نه کردوون و نابیئت هه لئه له تیئت به وه ی که هاتوونه ته به رده ستی و  
ملکه چکراون بۆی و خوی به گه و ره بزانیئت و بلی: {إِنَّمَا أُوتِيْتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ  
عِنْدِي}. (القصص: ۷۸) مانای: ئه وانه به هوی زانست و زانیاری و  
نه خشه و عه قلی خۆمه وه به دیهاتوون.

یاخود و ابزانیئت ئه م ملکه چه بۆیان و ئه وکات بییته هاوه لدا نه ر بۆ  
خودای گه و ره، یان و ابزانیئت ئه م سرووش و دروستکراوانه خویان  
به رپوه ده رۆن و که س دروستی نه کردوون و به رپوه یان نابات، ئه و کات  
بییته بیباوه ر (مُلحد)، نه خیر پیویسته و ابزانیئت خوی گه و ره ملکه چی  
کردوون و رامی هیناون و خستونیه تیه به رده ستی مرۆف و خودای ئه وان

و خودای مَرُوْثَ یه که و مَرُوْثَ ته نها کاری جینشینی و ئاوه دانکردنه وه و  
وه به رهینانی پی سپی دراوه . بو ئه م دروازه گرنگه چه ندین دروازه ی  
لاوه کی هه یه که سرووش (وحی) رینماییمان ده کات بویان، له وانه:

\* زانینی سه ره تای دروستبوون و چۆنیه تی پیکهینانی بوونه وهران و  
گرنگترین کاره کانیان، خوی گه وره ده فه رموویت: {أولم ير الذين كفروا  
أن السماوات والأرض كانتا رتقا ففتقناهما وجعلنا من الماء كل شيء  
حيّ أفلا يؤمنون} . (الانبیاء: ۳۰). مانای: ئایا ئه وانه ی بیباوه ر بوون  
نه یانبینیوه و بویان روون نه بووه ته وه که به راستی ئاسمانه کان و زهوی  
یه ک پارچه بوون، پاشان لیکمان جیاکردنه وه، له ئاویش هه موو شتیکی  
زیندوو مان فه راهم هیناوه، ئایا ئه وانه هه ر باوه ر ناهینن (به و راستیانه  
و به و ده سه لاته بیسنوره ی ئیمه)؟! .

هه روه ها ده فه رموویت: {والله أنبتكم من الأرض نباتاً ثم  
یعیدکم فیها ویخرجکم إخراجاً} . (نوح: ۱۵، ۱۶). مانای: هه ر خوا خوی  
ئیوه ی له خاکی زهوی به دیهیناوه و پییگه یاندوون (۱۷) پاشان  
ده تانمرینیت و ده تانخاته وه نیوی. هه روه ها به یه که وه گرییان ده دات و  
ده فه رموویت: {ألم تروا كيف خلق الله سبع سماوات طباقاً (۱۵) وجعل  
القمر فیهن نورا وجعل الشمس سراجاً} . (نوح: ۱۷، ۱۸)

مانای: ئایا سه رنجتان نه داوه چۆن خوا هه وت چین ئاسمانی  
دروستکردوه؟! مانگی کردووه ته هوی رووناکی تیایاندا و خۆریشی  
داگیرساندووه .

## ههروهه ما ئه م دهروازهيه دهبيته هوى:

\* ئاشكراکردنى ئه و ياسا وردانهى گهردوون ههيهتى و هوكارى دروستکردنى خواى گهوره بو دروستكراوهكان وهك، دهفهرمووئيت: { وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ قَوْلُهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ } . (الانعام ۷۳)

ماناي: هه ر ئه و زاته ئاسمانهكان و زهوى لهسهه بنچينه و بناغهى حهق و راستى دروستكردووه، هه ر پوژييك، هه ر كاتييك، فه رمان (به نه مان و له ناوچوونى بدات) بى دواكه و تن، پيشديت، فه رمان و گوفتارى ئه و زاته هه ميشه راست و به جييه و ئه نجامدراوه، له و پوژهى فوو ده كرئيت به كه ره نا (صور) دا، ده سه لات ته نها بو خوايه، هه ر ئه و زاناي نه ينى و ئاشكرايه، هه ر ئه و يش خوايه كى دانا و به ئاگايه (به هه موو به دى هينراوه كانى).

ههروهه ما دهفهرمووئيت: { وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَاعِبِينَ } (۱۶) لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهَوًا لَاتَّخَذْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا إِنَّ كُنَّا فَاعِلِينَ } . (الانبيا: ۱۶، ۱۷). ماناي: ئيمه ئاسمان و زهوى و هه رچيش له نيوانياندايه به گالته (بى مه به ست) دروستمان نه كردووه (۱۶) ئه گه ر بمانويستايه يارى و گه مه يه ك بسازيين، له لاي خو مان ده مان سازاند، ئه گه ر بريار بى كارى و ابكه ين... .

مرۆڤ فه‌رمانی پیکراوه بیر له دروستکردنی زهوی و ئاسمان بکاته‌وه،  
 بۆ ئه‌وه‌ی له هه‌موو ئه‌مانه‌ تیبگات و په‌رده له‌سه‌ر وردیی یاسا و ریسا  
 ریکوپیکه‌که‌کانی گه‌ردوون و هۆکار و مه‌به‌سته‌کانی دروستبونی لاب‌دات  
 و تاک و ته‌نیایی خ‌وای گه‌وره‌ی بۆ پ‌وون ببیته‌وه و له‌ویوه بۆچوون و  
 تیگه‌یشتنه‌کانی بۆ گه‌ردوون و ژیان و مرۆڤ دروست بکات و  
 دایمه‌زینیت، تا ئه‌وکاته‌ بتوانیت به‌ته‌واوه‌تی به‌ کاری ئاوه‌دانکردنه‌وه  
 هه‌لبستیت، ئه‌گینا دنیا به‌نیسه‌تی ئه‌و یاری و گالته‌و گه‌پ و بی‌ه‌وده  
 ده‌بیت، خ‌ودای گه‌وره‌ش پاک و بیگه‌رده له‌وه، خ‌وای گه‌وره  
 ده‌فه‌رموویت: {أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ}.  
 (المؤمنون: ۱۱۵). مانای: ئایا گومانتان وا ده‌برد که به‌راستی ئیمه  
 ئیوه‌مان به‌بی‌مه‌به‌ست دروستکردوه و ئیوه بۆ لای ئیمه  
 ناهینرینه‌وه؟! .

هه‌روه‌ها مرۆڤ به‌ بیرکردنه‌وه له‌م ده‌روازه‌یه بۆی ده‌رده‌که‌ویت که  
 ئه‌م یاسا ورد و دامه‌زراوانه‌ مانای ئه‌وه نین که ئه‌و دروستکراوانه‌ هه‌تا  
 هه‌تایی به‌رده‌وام ده‌بن به‌بی‌کو‌تایی، نه‌خیر، به‌لکو‌ بریاریان بۆ دراوه  
 که ده‌بیت تا کاتیکی دیارییکراوه‌بن، که‌واته‌ یاسا ورده‌کانی و ئه‌و  
 جوانییه‌ی که له‌ خ‌وی گرتوه‌وه، فراوانی و گه‌وره‌یه‌که‌ی هه‌رگیز  
 سیفه‌تی هه‌میشه‌یی پینابه‌خشن، خ‌وای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: {أَوَلَمْ  
 يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ  
 وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ لَكَافِرُونَ}. (الروم: ۸)



مانای: ئایا ئه وه له ناخی خۆیاندا بیریکیان نه کردوه ته وه که خوا ئاسمانه کان و زهوی و هه رچی له نیوانیاندا هه یه ته نها به حق و سنووردار نه بی دروستی نه کردون؟ له راستیدا زۆربه ی خه لکی بیباوه رن به گه یشتنه خزمه تی په روه ردگار یان. له بهر ئه وه ی کۆتایشی هه یه و تا کۆتاییه کی دیارییکراو ده روات، ئه مه سیفه تی راستیه تی - که پیی راوه ستاوه و دروستکراوه - لێناسه نیتته وه .

له بهر ئه وه ی مرۆف به شیکی دروستکراوه کانه و کوری شه رعی سرووشته ، بۆیه نابیت بئناگابیت له وه ی که هه رشتیک به سه ر سرووشته و دروستکراوه کانی نیویدا بیت، ئه وا به سه ر ئه ویشدا دیت، خوای گه وره ده فه رموویت: { إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ إِنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ مَا هُمْ بِبَالِغِيهِ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ (٥٦) لَخَلَقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ } . (غافر: ٥٦، ٥٧)

مانای: به راستی ئه وانه ی موجه له و گفتوگۆی سه رکه شانه ده که ن و به نه شاره زایی له ئایه ته کانی خوا ده دوین بیئه وه ی به لگه یه کی به هیزیان پیبیت، ئه وانه ته نها له سینه یاندا خۆبه زلزانین هه یه ، به مه رجیک هه یچ کات ناگه نه ئه و ئامانجانه ی هه یانه ، که واته تو په نا بگره به خوا له شه ری خوانه ناسان، چونکه ئه و زاته بیسه ر و بینایه پییان (٥٦) به راستی دروستکرنی ئاسمانه کان و زهوی له دروستکردنی خه لکی

زۆر گه و ره و گرنگتره، به لام زۆربهی خه لکی ئەم راستییانه تیناگه ن و پهی پینابه ن و نایزانن.

ئەوان گه رشتیک بزائن - له کاتی بیباوه پریان به سرووش (وحی) -  
ئەوا وهك خوای گه و ره ده فه رموویت: {يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ}. (الروم: ۷). مانای: ئەوانه هه ر پوالت له  
ژیانی دنیا به دی ده که ن، له به رانبه ر قیامه تیشه وه بیئاگان.

هه روه ها بیرکردنه وه له م ده روزه یه و وردبوونه وه لی، وا له مرۆف  
ده کات هه ست به و یه کانگرییه (تلازم) سه یره بکات که خوای گه و ره ی  
به ده یته نه ری شیوه کیش (المصور) - جل شأنه وعزت قدرته - له نیوان  
زانست و باوه ردا دروستی کردوه .

کاتیك زانست جودا ده بیته وه له باوه ر، جاری وا هه یه زیانه که ی  
گه و ره تر و زیاتر ده بیته له قازانجه که ی، خوای گه و ره ده فه رموویت:  
{وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِئْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ  
فَهَذَا يَوْمَ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ}. (الروم: ۵۶)

مانای: ئەوانه ی زانیاری و ئیمانیا ن پیبه خشرا بوو، ده لئین: سویند به  
خودا ئیوه به رادده ی ئەوه ی خوا بریاری له سه ر بووه ماونه ته وه - له  
دنیا دا و له جیهانی به رزه خدا - تا پۆژی زیندو بوونه وه، جا ئەمه پۆژی  
زیندو بوونه وه که یه، به لام ئیوه به م راستیه تان نه ده زانی و برواتان پیی  
نه بوو.

به راستی قورئانی پیروزی کاری کردوه بۆ دروستکردنی پتهوترین و  
 بههیزترین و باشترین په یوهندی له نیوان مروؤ و گهردوونی دروستکراو  
 و رامکراو له لایه ن په روهردگاروه بۆ ئه وهی مملانی، یان پشگوئخستن،  
 یان په یوهندییه کی خراپ و لهرزۆک له نیوانیاندا - مروؤ و گهردوون -  
 دروست نه بیئت، ئه وکات حکمه تی زۆر و گرنگ له دهست بچیت، که  
 هه رچه نده له وانه یه کاریگه رییان نه بیئت له سه ر رامکردنی سرووشت، یان  
 گهردوون که ملکه چن بۆ یاسا و پرسیساکانی خوی گه وره که هه رگیز  
 گۆرانکارییان به سه ر دا نایه ت، به لام - به لایه نی که مه وه - مروؤ بییه ش  
 ده بیئت له وه سه ته به رزانه ی که وای لیده که ن هه ست به خۆشه ویستی و  
 پیزی ژینگه که ی و ئه وهی که تیایدایه تی بکات و ئاشتی و ئارامی بۆ  
 دهروونی خۆی و چوارده وری خۆی به دیبه یئیت، بیبه شی ده کات له وهی  
 هه ست به پیزی نیعمه ته بی ژماره کانی په روهردگاری له سه ری بکات،  
 کاتیک که هه موو ژینگه و ده وروبه ری خستوه ته به رده سستی و پامی  
 کردوه بۆی و فیری کردوه که چۆن سوودی لیببینیت و به کاری  
 جینشینی و ئاوه دانکردنه وه هه ستیت و راستی و دادپه روه ری به رپا  
 بکات تیایدا و بیباته نیو قافلّه ی به ندایه تی و ته سبیحاتکردن بۆ ئه و  
 خویایه ی دروستی کردوه .

مروؤ پیویستی به زالبوون نییه به سه ر دروستکراوه کان و  
 سرووشتا، بۆچی پیویستی پییئت له کاتیکدا هه موویانی له لایه ن خوی  
 گه وره وه بۆ ملکه چ و پام کراوه، ئه وه تا خوی گه وره ده فه رموویت:

{اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمْ الْبَحْرَ لَتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ  
وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ}. (الجاثية: ١٢)

مانای: خواته و زاتیه که ده ریای بۆ رام کردوون تا که شتی به  
فه رمانی ئه و هاتوچۆی پیدای بکات، تا بچن به دهم به خشش و  
به هره کانیه وه و دهستانکه ویت (له بازارگانی و پاره ماسی و ده رهینانی  
که وه ر و مرواری... و هتد)، بۆ ئه وهش سوپاسگوزاریی خواته بکن.

هه روه ها ده فه رموویت: {وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا  
مَعَايِشَ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ}. (الاعراف: ١٠)

مانای: سویند به خواته ئیمه ئیوه مان له م زه ویه دا نیشه جی کرد و  
ده سه لاتمان پیبه خشین و هۆکاره کانی ژیانمان (له خواردن و خواردنه وه  
و هۆکانی گواسته وه و پۆشاکی ناومال و ئاو و هه واو... هتد) تیایدا بۆ  
فه راهه مهینان، که چی له به رانبه ر ئه و هه موو ناز و نیعمه ته بی  
شوماره دا سوپاسی که می نیعمه ته کان ده کهن، یان که متان  
سوپاسگوزارن.

که واته مروفت داوای لیکاره هه موو ئه مانه بۆ خۆی وه به رهینیت و  
سوودی لیبینیت، ئه گه ر ئه وه ی نه کرد، ئه وه ئه و ئه رکه ی که له سه ر  
شانیه تی له گه ردووندا جیبه جی نه کردوه، چونکه ئاوه دانکردنه وه  
به شیکه له به ندایه تی، هه ر به شیکه له به شه کانی سرووشت پشتگۆی  
بخریت، مانای ئه وه یه ئه و به شه مردوه، یان کوژراوه، خواته گه وره

ده فەرموویت: {وَأَيُّ لَّهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ  
يَأْكُلُونَ} (یس: ۳۳)

مانای: لە بەلگە و نیشانە ی ئاشکرای خوا بۆ ئەو خەلکە ئەو هیە: ئەو  
زەویە مردوووە بە هۆی ئاوی بارانەووە زیندوووی دەکەینەووە، دانەوێڵە ی  
لێدەر دەهینین و دەبیتە پۆزی بۆیان و لێی دەخۆن.

بۆیە فووقەهایەکان باسیکی سەر بە خۆیان لە کتیبە فیهیەکاندا داناووە  
و ناویان لێناوە (زیندوکردنەووە ی مردوووەکان) مانای: ئاو دەدانکردنەووە ی  
ئەو زەویانە ی پشتگوێ خراون و کشتوکالیان تێدا نەکراوە و خانوو یان  
لە سەر نەکراوە و وە بە رهینانی تێدا ناکریت. قورئانی پیرۆز ئەو  
پە یووەندییە دلسۆزانە ییە لە نێوان مرۆڤ و پیکهاتەکانی گەردووندا  
دروستکردووە، ئەو پە یووەندییە شی بە تەنھا لە گەل ژینگە ی دەوربەری،  
یان ژینگە راستە و خۆیە کە ی مرۆڤ دروست نەکردووە، بە لکو ئەو  
پە یووەندییە دلسۆزانە ییە ی پۆژ و مانگ و ئەستێرەکانیشی گرتووە تەووە،  
خوای گەورە دە فەرموویت: {وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ  
سِرَاجًا}. (نوح: ۱۶)

مانای: مانگی کردووە تە هۆی پووناکی تیا یاندا و خۆریشی  
داگیرساندووە.

هەروەها دە فەرموویت: {وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي  
ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ}. (الانعام: ۹۷)

مانای: هر ئه و زاته، ئهستیره ی بۆ فه راهه م هی ناو ن تا بیته هوی  
 رینو بیته تان له نیو تاریکییه کانی سه ر پووکاری وشکانی و ده ریاکاندا،  
 به راستی ئیمه نیشانه و به لگه ی زۆرمان (له سه ر ده سه لاتی خۆمان و  
 پیکوپیکی کارمان) پوونکردوو ه ته وه بۆ که سانیک که پیی بزانه و لیی  
 تی بگه ن.

قورئان ئه و مروّقه جینشینکراوه و به رپرسیاره له ئاوه ندانه و ه و  
 به ندایه تی بۆ خوی گه و ره ئاگادار ده کاته وه له وه ی پیویسته له سه ری  
 هه مو ئه و توانایه ی خوی گه و ره پیی به خشیوه بۆ دروستکردنی  
 په یوه ندییه کانی له گه ل گه ردوون، به شیوه یه کی گونجاو، به کاری  
 بهینیت. خوی گه و ره ده فه رموویت: {وَاللّٰهُ اَخْرَجَكُمْ مِّنْ بُطُونِ اُمَّهَاتِكُمْ  
 لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ}.  
 (النحل: ۷۸). مانای: خوا ئیوه ی له سکی دایکتان ده رهیناوه بی  
 ئه وه ی هیچ شتیك بزانه، ئینجا ده زگای بیستن و بینین و تیگه یشتنی بۆ  
 دابینکردوون، بۆ ئه وه ی سوپاسگوزاری بکه ن.

بۆیه مروّقه زۆر زۆر پیویستی به و هۆکار و ئامرازو توانایانه هه یه، جا  
 بۆ ئه وه ی ئه و توانایانه ی ده مه زه رد بکاته وه و دووقاتیان بکاته وه،  
 پیویستی به وه هه یه وردبیته وه له زه وی و گه ردوون، چونکه ئه و کاته  
 هه ردووکیان قازانج ده که ن، به و هۆیه ی، ته ماشا کردن و وردبوونه وه و  
 بیرلیکردنه وه یان وا له مروّقه ده کات بتوانیت به جوانی گه ردوون بۆ خوی  
 به کاربهینیت و توناکانی په ره پییدات، تیروانین و وردبوونه وه یشی له

گەردوون توانای ئەو ئامراز و ھۆکارانە چەند قات دەکاتەو، بەپێچەوانەشەو، وازھێنان لە بیرکردنەو و تێرمان دەبێتە ھۆی تەنبەلی و ساردبوونەو و بێتاقەتی، یان سەردەکیشی بۆ لادان.

## ٢. دەروازەى بايە خپیدان :

ئەم دەروازەىەش یەکیکە لە دەروازەکانی خویندەو، گەردوون و زۆر جیاوازییە لەگەڵ (دەروازەى دروستکردن)، ئەگەر دەروازەى دروستکردن پەلکێشمان بکات بۆ تێرمان لە دروستکراوەکان کە چۆن خۆی پەروەردگار ئەم دروستکراوانەى لە سەرەتاوە دروستکردووە و پەلکێشمان بکات بۆ زانینى مەبەست لێیان و چۆنیەتى بەرپۆە چوونیان و زانینى کاتى کۆتاییان، ئەوا دەروازەى (بايە خپیدان) دەمانگەى نیتە ئەو، کە جوان بپوانینە یاسا و ڕدەکانى گەردوون و پەردە لەسەر جوانی و پیکوپیکی کار و دروستکراوەکانى پەروەردگار لەم گەردوونەدا لایبەین و بپوانینە ئەو یاسا و پێسا جوانانەى کە ھەرگیز گۆرانکارییان بەسەردا نایەت، لە ھەمانکاتیشدا ئەو مان بۆ پوون دەکاتەو کە خۆی گەرە چەندە پێزی لە مەژۆ گرتووە، بەو، ئەو ھەموو بايەخەى پێداو.

ئەم جۆرە لە تێرمانینە، عەقلى مەژۆ پەردەپێدەدات و لەسەر تێرمانینی لۆژیکی بۆ ھەموو ئەو شتانە دەوروبەرى خۆی پرايە ھینیت، فێرى دەکات چۆن مەبەست و یاسا گشتییەکان و حکمەت و

ئامانچەكان لە سەرچاوەكانیانەو بە رینگەكانیشیانەو بەدۆزیتەو و باوەر بە خۆی خۆی بهینیت و متمانە بە خۆی خۆی پەیدا بکات و بزانیت کە گەردوون تەنھا ئەوەندە نییە کە لە چەند تەنیکى پارچە پارچە، یان لە چەند بەشیکى لەیەكدى جودا پیکهینرايیت و بەس، بەلكو، پێویستە بزانیت و ببینیت کە چۆن بەجوانی لە یەكدى گریدراو و بە وردی و بە یاسا و ریسای یەكگرتوو، ریکخراو. ئەمە وا لە مرۆف دەکات کە بە (دیدیکى گشتی) بۆ گەردوون و ژیان بروانیت.

فەیلەسوفەكان و قوتابخانە فەلسەفییەكان بەدریژایی میژوو زۆر خۆیان ماندوو کردوو و بەردەوام و ئیستاش زۆریکیان لە هەولێ ئەوەدان ئەو پرۆگرامە، یان ئەو شیواز و ئامرازانە بدۆزنەو کە بەهۆیەو بتوانری هەموو پیکهاتەکانی گەردوون بۆ یەك سەرچاوە و بنەما بگێردیتهو و بگەنە پرۆگرامیک، یان یاسایەکی گشتی مەعریفی، یان نمونەییەکی مەعریفی کە بتوانیت راقەى دیارده گەردوونی و سروشتیەکان بکات، بەشیوەیەکی گشتی و گشتگیر، چونکە هیچ گومان لەوەدا نییە زۆریک لە دیارده سروشتیەکان تانیستاش زانا ماددیەکان - بەتایبەتی - بەبێ سەروبەری و بە کویرانە راقەى بۆ دەکەن و زۆر زۆر هەول دەن لەو بارەییەو بە ئەنجام بگەن، بەلام لیی تیناگەن و نایانگەییەنیتە ئەنجامی دنیایی، رەنگە هۆکاری یەكەمین بۆ ئەو لە وەدا خۆی ببینیتەو کە ئەو زانا ماددییانە ئاور نادەن بۆ ئەو یاسا ورد و بایەخە زۆرە خواییە لەپشت ئەو دیارده گەردوونی و



سرووشتیانه وه هه‌یه، ئه‌وان ته‌نها تیروانینه‌کانیان کورتکردووه ته‌وه له‌سه‌ر پوانین بۆ دیارده به‌رجه‌سته‌کان که وایان لیده‌کات ته‌نها پابه‌ندبن به (مشتومر له نیوان پیکهاته‌کانی سرووشتی ماددی) دا<sup>(۱)</sup>،

(۱) له‌گرفته‌کانی شارستانییه‌تی نوێی رۆژئاوا تیروانینییه‌تی بۆ مانا و پاستی عه‌قل، چونکه پێیوایه هه‌میشه عه‌قل پێچه‌وانه‌یه له‌گه‌ڵ دل، ئایین، خودا. ئه‌وه‌ش پێناسه‌یه‌که که ملکه‌ج ده‌بیت بۆ دوولایه‌ن که هه‌یج ئیشمان پێیان نییه، چونکه عه‌قل به‌ تیگه‌یشتنی قورئانی شتیک نییه له‌ ده‌روه‌ی دل بیت و جیاواز بیت لێی و هه‌یج کات عه‌قل له‌گه‌ڵ دل و باوه‌ر پێچه‌وانه ناوه‌ستیته‌وه، قورئانی پیرۆز له‌ ریگه‌ی ئایه‌ته‌ گشتگیر و ته‌واوه‌کانیه‌وه ئه‌م ته‌واوکارییه‌مان بۆ باس ده‌کات، بروانه‌ فه‌رمایشتی په‌روه‌ردگار: {وَلَقَدْ نَرْنَا لِحَبَّكَ مِنَ الْإِنْسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَئِكَ كَالْإِنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ}. (الاعراف: ۱۷۹)

مانای: سویند به‌خوا، ئیمه زۆر له‌ په‌ری (جن) و ئاده‌میزادمان بۆ دۆزه‌خ دروست کردووه، چونکه ئه‌وانه ده‌زگای دلێان هه‌یه و که‌چی نایانه‌وینت حه‌قی پێی تیگه‌ن، چاوشیان هه‌یه که‌چی حه‌قی پێی نابینن، گوێیان هه‌یه که‌چی حه‌قی پێی نابیستن، ئا ئه‌وانه وه‌کو ئازهل وان - له‌ شوینکه‌وتنی ئاره‌زوودا - به‌لکو ئه‌وانه ویتل‌تریشن، ئا ئه‌وانه هه‌ر غافل و بیتاگان له حه‌ق.

بشروانه فه‌رمایشتی په‌روه‌ردگار: {أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ}. (الحج: ۴۶)

مانای: ئایا ئه‌وانه له‌سه‌ر زه‌ویدا نه‌رۆیشتون به‌ دل و ده‌روونیکه‌ی هۆشیاره‌وه تا بیریک بکه‌نه‌وه... (کوا له‌ کوین خه‌لکانی رابردوو؟ ئه‌و شارانه بۆ کاولکران؟ کێ ئیمه‌ی دروستکردوو؟ ئامانج له‌ ژيان چیه؟) یان خاوه‌نی گوێ و ده‌زگای بیستن نه‌بوون به‌سه‌ره‌اته‌کانیان ببیستن و لیکبیده‌نه‌وه، وه‌نه‌بیت چاویان کوێر بووبیت، به‌لکو ئه‌و دلانه‌ کوێر ده‌بن که له‌ سینه‌کانیاندایه، چونکه هه‌ر پوالت ده‌بینن و ناوه‌رۆک لیکناده‌نه‌وه. چه‌ندین ئایه‌تی دیکه‌ش که به‌ روونی ئاماژه‌یان بۆ ئه‌م بابته‌ کردووه.

به لام وردیسی به پړوه بردن و یه کیتی یاسا و ریڅخستنې ئه و دیارده  
 گه ردوونی و سروشتییاڼه ههستی پیناکریت ئه گهر زانای تویره  
 باوه پری به بوونی به پړوه بهری تاک و ته نیا و حکمت و توانا په هاکی  
 نه بیټ، چونکه ئه و باوه په یه تویره ده پاریزیت له سه رلیش یوان و  
 که ونه نیو هه له وه، خوی گه ورهش نمونه ده هیښته وه به باوکی  
 پیغه مبه ران ئیبراهیم (سه لامی خوی لیټ، کاتیڅ به وردی سه یری  
 کومه لیک له دیارده گه ردوونییه کان و بوونه رانی کرد و لییان پاما بو  
 ئه وهی له لایه که وه جیگه و راستی هه ریه که یانی بو ده ریکه ویت،  
 له لایه کی دیکه شه وه هه لویستی خوی له به ران بهر هه ریه که یان دیاری  
 بکات، خوی گه وره ده فهرمویت: { فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا قَالَ  
 هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أَحِبُّ الْأَفْلِينَ (۷۶) فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ هَذَا  
 رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِن لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ (۷۷) فَلَمَّا  
 رَأَى الشَّمْسَ بَازِغَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ  
 مِمَّا تُشْرِكُونَ (۷۸) إِنِّي وَجْهَتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ  
 حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ } . (الانعام: ۷۶-۷۹)

---

که واته قورنای پړوژ عه قلی کردوه به به شیک له دل به ریڅخستنکی بیوینه له نیوان  
 پیکهاته کانی مرؤف له عه قل و دل و روحدا، بویه به م تیوانینه، هه ر جیاوازیه ک له نیوان  
 به شه کانی مرؤف له (عه قل و دل و زانست و باوه پری به خودا) په دده که ینه وه.

مانای: کاتیک شهو بالی کیشا به سەر ئیبراهیمدا، ئەستیره یه کی -  
 گەشی گەرە - ی بینی، بۆیه وتی: ئەمە پەروردگارمە، کاتیک  
 ئەستیره که ی لی ئاوا بوو، وتی: من شتی لە بەرچا و نووبوم خوشناوێت و  
 نایپەرستم (٧٦) پاشان کاتیک مانگی بینی هەلەت، وتی: ئەمە یان  
 پەروردگارمە، کاتیک ئەویش ئاوا بوو، وتی: سویند بیّت بە خوا ئەگەر  
 پەروردگارم هیدایەتم نەدات ئەوە بیگومان لە ریزی دەستە ی گومرایان  
 دەبم (٧٧) پاشان کاتیک خۆری بینی هەلەت، وتی: ئەمە یان  
 پەروردگارمە، ئەمە گەرە تریشە، کاتیک ئەویش ئاوا بوو، وتی: ئەی  
 خزمینە، بەراستی من بەریم لە و شتانە ی ئیوێ کردووتانە بە هاوێ و  
 هاوێش بۆ پەروردگاری راستە قینە (٧٨) بەراستی من پووی خۆم و  
 دلم لە پەرستندا کردووە تە ئەو زاتە ی ئاسمانە کان و زەوی فەرەم  
 هیناوە، لە کاتیکدا پووم لە هیچ شتیکی دیکە ناکەم، بە دنیایی  
 تەواویشە و دەلیم کە: هەرگیز من لە ریزی هاوێش دانەر و هاوێ لگەراندان  
 نیم (٧٩).

گەرەمان ئیبراهیم (سەلامی خوای لیبت) لە ناخیدا - گرفت و  
 کیشە یه کی - هەبوو، لەوێو دەریخست کاتیک کە گەلە که ی بینی  
 بەندایە تییان بۆ چەند بت و داتاشراوێک دەکرد کە باوکی بۆی دروست  
 دەکردن و پێی دەفرۆشتن، ویستی چارەسەرێک بۆ ئەم گرفتە ی کە  
 خەوی لە چاوی زران دەبوو، بدۆزیتە وە، بە ئاراستە کردنی پرسیار لە  
 باوکی (ئازەر)، دروستکەری بتەکان دەستپێکرد، بە باوک و گەلە که ی

وت: { ... مَا تَعْبُدُونَ (۷۰) قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَنْظِلُ لَهَا عَاكِفِينَ (۷۱) قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ (۷۲) أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يُضُرُّونَ } . (الشعراء: ۷۰-۷۳)

مانای: ئەوہ ئیوہ چی دەپەرستن؟! (۷۰) وتیان: ئاشکرایه، ئیمه کۆمه لێک بت دەپەرستین و بەردەوام دەوروخولیان دەدەین (۷۱) ئیبراهیم وتی: ئایا کاتیەک که هانا و هاواریان بو دەبەن و دوعا و نزا دەکەن، گوییان له ئاھ و نالە و داخوازییە کانتان هەیه؟! (۷۲) یاخود دەتوانن ئەوانە قازانجێک، یان زیانیکتان پێیگەیهنن؟ (۷۳).

ئەوان وەلامیکی تەواو و قایلکەریان پێ نەبوو، جگە لە وەلامە خوار و خێچە دووبارەیه نەبیّت که هیچ کەسی پێ قایل و دلنیا نابیّت، که بریتی بوو له (شوینکەوتنی باووباپیران)، خوای گەورە لە بارەیانەوہ دەفەرموویّت: { قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ } . (الشعراء: ۷۴)

مانای: باووباپیرانمان بینیوہ ئاویان کردوہ .

بۆیه ئیبراهیم (دروودی خوای لەسەر بیّت) روو دەکاتە مەلەکوئی ئاسمانەکان و زەوی - بەهۆی تەوفیقی خوایی - بو ئەوہی بیگەیهنی بە دەرمانی ساپۆژکەر و پزگاری بیّت لە و گرفت و کێشە هزرییە بۆی دروست بووہ .

ئیبراهیم (دروودی خوای لەسەر) ئەو گرتەیی لەلای دروست بوو بوو کردی بە ژمارەیهک پرسیاری بەش بەش، یان ژمارەیهک پرسیاری لاوکیی، لە مەسەلەیی ئەستێرەکان روانیە هەردوو دیاردەیی ئاوابوون -

دیارنه مان و که موکوری - له دواى هه لهاتن و ده رکه وتن و تیشکدانه وه و پووناکی به خشین، ههستی به وه کرد که هه ریه که له ئاوابوون و که موکوری و دیارنه مان نابیت سیفه تی خواوه ند بن، چونکه چۆن دروستکراوه کانی به پیره ببات، له کاتیکا که ئەم سیفه تانه ی تیدا بیت؟ کى ههستیت به بایه خدان به م بوونه وه ره کاتیک که ئەو ئاوابوو و دیار نه ما؟ ئەوانه پرسیاره کانی بوون له باره ی دهسه لات و خواوه نداریتی ئاسمانه کان، پاشان ئاوپی دایه وه بو دهسه لات و خواوه نداریتی زهوی و پرسیارى له گه له که ی و باوکی کرد دواى ئاراسته کردنی پرسیارى سه ره کی، خواى گه وه ده فه رموویت: ﴿إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ (٧٠) قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَنْظِلُ لَهَا عَاكِفِينَ (٧١) قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ (٧٢) أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ (٧٣) قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ (٧٤) قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ (٧٥) أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ (٧٦) فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِي إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ (٧٧) الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ (٧٨) وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ (٧٩) وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ (٨٠) وَالَّذِي يُمَيِّتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ (٨١) وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ (٨٢) رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَالْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ (٨٣) وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ (٨٤) وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ (٨٥) وَاعْفِرْ لِأَبِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ (٨٦) وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ (٨٧) يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ (٨٨) إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ﴾ . (الشعراء: ٧٠-٨٩).

مانای: کاتیک ئیبراهیم به باوکی و گه له که ی وت: ئەوه ئیوه چی ده په رستن؟! (٧٠) وتیان: ئاشکرایه ئیمه کۆمه لیک بت ده په رستین و به رده وام ده و روخولیان ده دهین (٧١) ئیبراهیم وتی: ئایا کاتیک که هانا و هاواریان بو ده بهن و دوعا و نزا ده کهن گوئیان له ئاه و ناله و داخوازییه کانتان هه یه؟! (٧٢) یاخود ده توانن ئەوانه قازانجیک، یان زیانیکتان پێبگه یه نن؟ (٧٣) وتیان: باووباپیرانمان بینیه ئاویان کردوه (٧٤) ئیبراهیم وتی: باشه ئاخر ئیوه نابینن چی ده په رستن؟! (که ی ئەوانه شایسته ی په رستنن) (٧٥) به راستی ئیوهش و باووباپیرانی دیرینیشان به هه له داچون (٧٦) بیگومان هه موو ئەوانه دوژمنی منن، به دوژمنی خۆمیان ده زانن، جگه له په روه ردگاری جیهانه کان (٧٧) ئەوه ی دروستی کردووم، هه ر ئه ویش پینمویم ده کات - بو به خته وه ری هه ردوو جیهان - (٧٨) ئەو زاته ی که خۆی خۆراکم پێده به خشیت و تینویه تیم ده شکینیت (٧٩) کاتیکیش نه خوش ده کهوم، ئەوه، هه ر ئەو چاره سه رم ده کات و شیفام بو ده نیریت (٨٠) هه ر ئه ویش ده ممرینیت و له وه ودواش زیندووم ده کاته وه (٨١) هه ر ئەوه ئومیدم پێیه تی که له گوناوم خوش ببیت له رۆژی دوایدا (٨٢) - ئیبراهیم نزای کرد و وتی :- په روه ردگارا زانیاری و دانایی و ده سه لاتی ته واوم پێببخشه و بمگه یه نه ریزی چاکه کاران (٨٣) په روه ردگارا، یادی خیرم له سه ر زاری نه وه کانی داها توودا بهیله ره وه (٨٤) بمگیره له وه که سانهش که به هه شتی پر له ناز و نیعمهت به ده سته هینن و ده بنه

خاوه‌نی (۸۵) له باوکیشم خۆش ببه، به‌راستی ئه‌و له ریزی گومراکاندا بوو (۸۶) له پۆژی زیندوو بوونه‌وه‌ی ئه‌و خه‌لکه‌دا شه‌رمه‌زار و خه‌جاله‌تم مه‌که (۸۷) ئه‌و پۆژه‌ی نه‌ مال سوود ده‌به‌خشیت و نه‌ مندال و نه‌وه (۸۸) مه‌گه‌ر که‌سیک به‌ دل و ده‌روونی پاک و بی‌گه‌رد و پر له ئیمان گه‌یشته‌یه‌وه‌ په‌روه‌ردگاری (۸۹).

لیره‌وه، دوا‌ی ئه‌وه‌ی خۆی زۆر ماندوو کرد له تیروانینی لۆژیکی و عه‌قلی له خاوه‌نداریتی و ده‌سه‌لاتی ئاسمانه‌کان و زه‌وی، خوا‌ی گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: {وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ}. (الانعام: ۷۵). مانای: به‌و شیوه‌یه‌ش ده‌سه‌لاتی تۆکه‌مان له ئاسمانه‌کان و زه‌ویدا نیشانی ئیبراهیم ده‌ده‌ین بۆ ئه‌وه‌ی بیته‌ ریزی دلنیا‌کانه‌وه.

ئه‌و کاته‌ خۆی به‌ری کرد له خاوه‌نده‌کانی باوک و گه‌له‌که‌ی و پ‌روی کرد خوا‌ی خۆی، ئه‌و خوا‌یه‌ی ئاسمانه‌کان و زه‌وی به‌ده‌یه‌نانه‌وه، لا‌یدا له هه‌موو ئه‌و ئایین و بیروباوه‌رانه‌ی له‌و کاته‌ هه‌بوون، به‌ره‌و ئایینی ئیسلام و پ‌روی خۆی کرده‌ خودای جیهان و خۆی پ‌اده‌ستی ئه‌و کرد، به‌مه‌ش گه‌یشته‌ پله‌ی یه‌کتاپه‌رستی خوا‌یه‌تی (توحید الألوهية) و پله‌ی یه‌کتاپه‌رستی له‌ پ‌روی به‌رپ‌وه‌بردن (توحید الربوبية).

ئه‌گه‌ر تو‌یژه‌ره‌کان به‌راستی له‌ ده‌روازه‌ی بایه‌خپ‌دان تی‌یگه‌ن و هی‌ماو هی‌له‌کانی ئه‌و یاسا و پ‌یسا جوان و بی‌وینه‌ و موع‌جیزه‌یان بۆ ده‌ربکه‌ویت که‌ په‌ره‌ردگار ئه‌م گه‌ردوونه‌ی پ‌ی به‌رپ‌وه‌ ده‌بات، ئه‌وه

به هیژترین پالنه ریان له لادروست ده بیئت بو توژیژینه وهی جددی و  
به رده وام له سهر دۆژینه وهی نهیژینه کانی گهر دوون و توژیژینه وه له سهری  
و گه یشتن به و په یوه ندیی و یاسایانه ی که ریڅخستنی گهر دوونی له سهر  
راوه ستاوه، توژیژهری باوه پرداریش کاتیک ناتوانیئت ئه لقه یه ک له  
ئه لقه کانی ئه م یاسایانه له دیارده یه ک له دیارده کاندای بدۆژیژته وه، ئه وه  
به هیچ شیوه یه ک ئه و به رنامه و پرۆگرامه زانستییه ی به کاری هیژناوه  
تۆمه تبار ناکات و نکولی له بوونی یاسایه کان ناکات، ته نها له بهر ئه وه ی  
ئه و له و دیارده یه دا دهستی له سهر ئه و ئه لقه یه دانه ناوه و  
نه یدۆژیژته وه، چونکه ئه و ده زانیئت که نه دۆژینه وه به لگه نییه له سهر  
نه بوون، بۆیه توژیژهری باوه پردار له م حاله ته دا ده گهریژته وه و  
توژیژینه وه که ی دووباره و سیباره ده کاته وه و که مته رخه می ده خاته پال  
خوی، یان ده یخاته پال ریژوشوینی به کاره یژانی به رنامه و پرۆگرام و  
لیکۆلینه وه که ی، بۆیه په نا ناباته بهر ئه وه ی بلیئت له وانیه، یان  
ریڅه وته، یان هیچ یاسایه ک نییه بو ئه م گهر دوونه و دیارده کانی.



### ۳. دەروازهی تیروانین له ژینگهی بابەتییانهی دهرهکی:

هه‌موو شتیکی بوونیکی زیه‌نی و بوونیکی دهره‌کی (واقعی) هه‌یه، جا بوونی زیه‌نی بریتییه له‌و وینه‌ی زیه‌نیانه‌ی که خه‌یالی مرۆڤ وینه‌یان ده‌کێشن بۆ شته‌کان، جا کاتیکی دهرمانه‌یان بۆ واقیع و ژینگه‌ی دهره‌کی، ئه‌گه‌ر وه‌ک یه‌ک دهرده‌چوون له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی له‌ زیه‌ماندا وینه‌یان کێشراوه، ئه‌وه‌ ئه‌و کاته واقیع و ژینگه‌ی دهره‌کییه‌که پاسادان (تصدیق)ی وینه‌ی زیه‌نییه‌که ده‌کات و په‌سه‌ندی ده‌کات، ئه‌وکاته بۆمان دهرده‌که‌وێت که ئه‌و وینه‌ی زیه‌نییه‌ی بوونیکی به‌رجه‌سته‌ی دیاری له‌ دهره‌وه‌ هه‌یه، به‌لام ئه‌گه‌ر واقیع و ژینگه‌ی دهره‌کییه‌که پاسادانی وینه‌ی زیه‌نییه‌که‌ی نه‌کرد و په‌سه‌ندی نه‌کرد، ئه‌وه‌ مانای ئه‌وه‌یه وینه‌ی زیه‌نییه‌که ته‌واو نییه و به‌ وردی نه‌کێشراوه، یان ته‌نها خه‌یالیکی زیه‌نی پووته و هه‌یج بنه‌مایه‌کی له‌ واقیعه‌دا نییه، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: {قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ}. (العنكبوت: ۲۰)

مانای: ئه‌ی پیغه‌مبهر (دروودی خوای له‌سه‌ر بی‌ت) پێیان بلی: با بگه‌ڕێن به‌ زه‌ویدا، ته‌ماشای بکه‌ن و سه‌رنج بدهن چۆن ئه‌و زاته‌ی دروستکراوانی به‌دییه‌ناوه، له‌وه‌ودواش هه‌ر خوا سه‌رله‌نوێ به‌رپایان ده‌کاته‌وه، به‌پراستی خوا ده‌سه‌لاتی به‌سه‌ر هه‌موو شتیکی هه‌یه.

ههروه‌ها ده‌فه‌رموویت: {أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ  
 بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ}. (الأعراف: ١٨٥)

مانای: ئایا بۆ سه‌رنجیان نه‌داوه له‌وه‌موو ده‌سه‌لاته‌گه‌وره‌یه‌ی  
 خوا له‌ ئاسمانه‌کان و زه‌ویدا و ئه‌وه‌موو شتانه‌ی که خوا به‌دییه‌یناون؟  
 خۆ به‌راستی ئه‌جه‌لیان نزیکه‌بووه‌ته‌وه، جا به‌چ گوفتاریکی دیکه له  
 دوای قورئان باوه‌ر ده‌هینن؟! .

که‌واته‌بابه‌تی کۆکردنه‌وه له‌نیوان هه‌ردوو خویندنه‌وه‌که‌بابه‌تیکی  
 مه‌نه‌ه‌جییه له‌مه‌یدانی مه‌عریفه‌دا و به‌ره‌و ئه‌نجامیکی ژیا‌رییمان ده‌بات،  
 چونکه‌ئو که‌سه‌ی هه‌ردوو خویندنه‌وه‌که‌کۆده‌کاته‌وه، هه‌رگیز بی‌نیاز  
 نابیت له‌خودای گه‌وره، چونکه‌هه‌ست به‌وه‌ده‌کات که‌هه‌میشه  
 پی‌ویستی به‌خودای په‌روه‌دگار هه‌یه، بۆیه‌زۆرداری ناکات و به‌دوای  
 خۆبه‌زلزانی و زالبوون به‌سه‌ر زه‌ویدا ناگه‌ریت و نایه‌ویت تیکدان و  
 خراپه‌کاری له‌زه‌ویدا به‌ریا بی‌یت و بی‌باوه‌ری به‌ریا ناکات و ژیان و  
 ژینگه‌ و ئاوه‌دانیه‌کان و یران ناکات و خراپه‌کاری له‌زه‌ویدا بلاو  
 ناکاته‌وه.

## چۆنیه تی کۆکردنه وه له نیوان هەردوو خۆبندنه وه که

دەروازە ی سەرەکی کۆکردنە وه ی هەردوو خۆبندنه وه که به دۆزینە وه ی په یوه ندی مەنەه جیی له نیوان دارپژەر و و پیکخەری مەنەه جیی ئایە ته کانی قورئانی پیروژ دەستپێدە کات که له پووی بینا و ئیعیجازی دارپشتنە وه، یه کپارچەیی به قورئان به خشیوه و په یوه ندی مەنەه جیی له نیوان یاسا و پرسیا بلأوکراوه کان له بوون و بوونه وەردا به شیوه یه که دروستکردوه که بالی کیشاوه به سەر جولانە وه کانیدا بۆ دۆزینە وه ی پیکخەری مەنەه جیی که به یه که وه یان گری دەدات، چونکه قورئان سرووشیکی خواییه، به هۆیه وه دەتوانین له م گەردوون و بوونه وەرە تیگەین، له و پووه وه که قورئانی پیروژ په ها و گشتگیر و هه مەلایه نه، به ئەندازه ی فراوانبوونی تیگە یشتنیشمان بۆ هەردووکیان پیکه وه، به و ئەندازه یه توانای کۆکردنە وه ی نیوان هەردوو خۆبندنه وه که مان له لادروست دەبیّت و ئەو تیگە لاویه مەنەه جیه ی له نیوان مەنەه جی سرووش (وحي) و گەردوون هه یه، دەدۆزینە وه.

مەنەه جیه تی قورئانی پیروژ به رانبه ره له گەل مەنەه جی بوون (وجود)، نابیّت ته نها به شیوه یه کی تیوری ئەم قسه یه بکهین، یان له نیو بابە تی (گه وره یی قورئانی پیروژ) باسی بکهین، به لکو پیویسته ئەم راستیانە به شیوه یه کی پراکتیکی بدۆزینە وه، چونکه قسه ی تیوری (نظري) جاری وا هه یه له حاله تیگی مژدە به خش به گریمانە یه که دەرناییت که له وانە یه راستیش نه بیّت، یان دەتوانیّت په خنە ی

لَبَّيْغِيرِيَّتْ، بۆيه كارى سهره كى موسولمانى ئم سهرده مه پيويسته  
بريتى بيت له دوزينه وه و دهرخستنى ئه و تيكه لكيشيه مهنه جيانه ي كه  
له كۆكردنه وه ي ههردوو خويندنه وه كه دا بوونيان ههيه، مه به ستمان ئه و  
تيكه لكيشيه مهنه جيانه يه كه له نيوان سرووش (وحى) و زانسته مرويى  
و سرووشتیه كاندا ههيه و له سهر ئه و ياساiane راپوه ستاوه كه خواى  
پهروه ردگار بۆ گهردوون و ژيان و مروژ دايان.

سه بارهت به قسه كردن له باره ي گه و ره يى قورئان و فه زله كه ي،  
له راستيدا قورئانى پيروژ دهسته وه ستانكه ره (مُعْجَزَه) و ئه وه نده فه زل  
و گه و ره يى زوره كه له هه ژمار نايت، زانايان به هه زاره ها، به لكو به  
مليونه ها په راپويان له باره ي فه زل و گه و ره يى و ئيعجازه كانيه وه  
نووسيوه، به لام ئم هه موو نووسينانه نه يان توانيوه په رده له سهر  
مهنه جيه تيه كه ي لابه دن، كه هه موو گه ر دوون و جولانه وه كه ي  
له خوگرتووه، به لكو له وه ش تپه ريوه بۆ چه نده ها زانيارى و بابه تى  
ديكه و توانيوه تى له سهر بنه ما و ياساكانى رپنمايى و ئاييى  
راسته قينه، رابووه ستيت.

هه روه ها ئه و هه موو نووسينانه نه يانگه يان دووينيه ته ئه وه ي ئه و  
تيكه لكيشيه مهنه جيانه بدوزينه وه كه هه يه له نيوان خويندنه وه ي  
قورئانى پيروژ به بينا يه كپارچه بيه كه يه وه و له نيوان خويندنه وه ي  
گه ر دوون كه له سهر ياسا و سووننه ته نه گوره كانيدا راپوه ستاوه. ئه وه تا  
چه ندين ئايه تى پيروژ و چه ندين وته و ده قى ئاييى كه وتوونه ته به رده م

تەئويلا تى جۇراوجۇر، لە نۇرىك لە و تەئويلا تانە شدا بابە تە ئىسرائىلىيە  
نارىكە كان و هاوشىۋە كانيان <sup>(۱)</sup> بە پوونى بە دىدە كرېن.

(۱) ئىسرائىلىيات لە گەل گەلىك بابە تىكە لاو كراو، لە ديار تىرىنى ئەو بابە تانە، تەفسىرى  
قورئانى پىرۇزە، ھەوللى نۇرىش دراوہ بۇ جيا كردنە وەى ئەو (ئىسرائىلىيات) انە لە كەلە پوورى  
تەفسىرىمان و تائىستاش ئەو ھەولانە ھەر بەردە وامن، لەم بابە تەدا ھەندىك لە زانايان كىتئىيان  
نوسىوہ، لەوانە: شىخ محمد حسين الذهبى، أبو شهبه، رمزى نعاىع.. و ھەندىكى دىكەش،  
ھەر ھەا لىكۆلئىنە وەى زانكۆيىش لەم بابە تەدا ئامادە كراو، لە (ئىسرائىلىيات) تەفسىرى  
تەبەرى و غەبرى ئەو، بەلام تائىستا ھەولە كان سەركە و توو نە بوون بۇ دانانى چەند ھىلىكى  
جياكە رەوہ لە نىوان ئىسرائىلىيات و غەبرى ئىسرائىلىيات لە نىو كەلە پوور، چونكە لە  
سەرە تاكانى ناردىنى پىغە مەبەر (درودى خوائ لە سەر بىت) ئەم بابە تانە بە شىكى گىنگيان لە  
پۇشنىبرى زارەكى لە دورگەى عەرەبى پىكدە ھىنا، لەبەر ئەو وەى نۇرىك لە زاناکانى بەنى  
ئىسرائىل موسولمان بوون و ئەو پۇشنىبرىيەى پىيان بوو لە گەل خۇيان ھىتايان و لە پىنگەى  
ئەوانە وە گوزارايە وە نىو زانستە ئىسلامىيە كان و لە سەردەمى نوسىنە وەى كەلە پوورىش وەك  
بە شىك لە و زانستە نوسرانە وە و تىكە لاويان بوون.

ئىبن خەلدون لە پىشەكى كىتئە مېزويىيە كەيدا ھۆكار و شىكارىيەكى باشى بۇ ئەم  
تىكە لىوونە باسكردووہ، لىرەدا پىمان باشە نە قلى بگەين، ئىبن خەلدون دەلىت: عەرەبە كان  
خاوەنى كىتئ و زانست نە بوون، بەلكو خىلە كىەتى و نە خۇپىندە وارى بە سەرياندا زالبو، بۇيە  
ئەگەر وىستبايان زانيارىيان دەستبەكە وىت، سەبارەت بە ھۆكارە كانى بوونە وەرەن، يان سەرە تاى  
دروستبوونى دروستكراوان و نھىنىيە كانى بوون، ئەوہ پرسىارىيان لە خاوەن كىتئە كانى پىش  
خۇيان دەكرد و سوودىيان لەوان وەردەگرت، كە ئەوانىش برىتى بوون لە خاوەنى تە و پرات لە  
جولەكە كان و ئەوانە شى شوئىنى جولەكە كە و تىبوون لە گاوردە كان.

ئەھلى تە و پراتىش كە لە نىو عەرەبە كان دە ئىيان، وەك عەرەبە كان، خىلە كىەتى زال بوو  
بە سەرياندا و ھىچيان لە و بابە تانە نە دە زانى، جگە لە و شتانە نە بىت كە لە نىو كۆمە لگە يە كەى  
خۇيان باو و بلاو بوو، نۇربە يىشيان لەوانە بوون كە چووبوونە سەر ئايىنى جولەكە كان لە خىلى

(حمیر)، جا کاتیک که موسلمان بوون، ئه و بابهت و زانیاریانی که لایان هه بوو، لایان مایه وه - له و شتانهی که په یوه نندی به حوکمه شهرعییه کانه وه نه بوو، چونکه خۆیانیان له و لایه نه ده پاراست -، وه ک بابهت کانی سهره تای دروستبوون و پروداوه کان و شه پ و شوپره کان و... هتم. له وانه (کعب الأبحار، وهب بن منبه، عبدالله بن سلام و هاوشیوه کانیان)، بۆیه ته فسیره کان پر بوون له و شتانهی له وانه وه نه قلکراون، رافه که رانی قورئانیش له و باره یه وه که مته رخه مییان کرد. له بنه رته دا ئه م بابهتانهش وه ک و تمان له ئه هلی ته وراته وه نه قلکرا، ئه وانهی له دهشت و دهر داده نیشتن و ورده کارییشیان نه بوو بۆ ئه و بابهتانهی نه قلیان ده کرد، به لام له بهر ئه وهی ناو و ناوبانگیان پۆشتبوو و ریژیان زۆر بوو و له بهر پله و پایه ی ئایینی و کۆمه لایه تییان له و پۆژه دا لیان ورده گیرا.

هه روا ماموستا محهمه د عیزه دروزه (په حمه تی خوی لی بیته) چه ن دین پریوایه تی له جۆره ها سه رچاوه ی عه ره بی کۆن له م بهاره دا کورته کردوه ته وه که پریوایه تی که سانی دیکه پالپشتی لیده که ن و دووپاتی ده که نه وه و ده یسه لمینن که کۆمه لیک له نه ته وه ی ئیسرائیل له هه ندیک له ئاوه دانیهی کانی ده شتی حیجاز له سه رده مه کانی دیرین، بلاو بوونه ته وه، زۆربه شیان له یه سریب و ده وره یه ره کانی له سه ر ریگی شام گیرساونه ته وه، هه ندیک له که سایه تییه کانیان سه ردانی شاری مه که که یان کردوه، یان هه ر جینشین بوون تیایدا و زمانی عه ره بی فیتر بوو بوون و له گه ل ژبانی عه ره به کان و دابونه ریته که یان خۆیان گونجاند بوو، تا وایله هاتبوو هاوپه یمان و یارمه تیده ر و دۆست و بنکه ی هیزیان له وی بۆ خۆیان پیکه یینا بوو و له لایه ن خۆیان وه زانستیکی زۆریان له باره ی ئایین و شه ریعه ته کان و هه والی گه لان و یاسا گه ردوونیهی کان و ئه و ئایینه ئاسمانیهی که پابه ندبوون پیوه ی و ئه و کتیه ی به رده ستیان که خسته یوانه پال خواو پیغه مبه ره کانی، بلاو کردبووه وه، به مانه شانازییان به سه ر عه ره به کاندا ده کرد و بانگه شه ی سه رکه و تیان به سه ریاندا لیده دا و له هه موو ئه م شتانه شدا درۆیان ده کرد و فیلیان لیده کردن و خۆبه زلانی و که شخه یی زۆریان به سه ریاندا لیده دا، به هۆی ئه وه ی ئه وان خاوه نی زانست و زانیاریین و له لایه ن ئه وانه وه زانست و زانیاری له و دوورگه یه دا بلاوده بیته وه، ئه گه رچی زۆربه شی فیل و درۆ بوو و هه لیان به سته بوو.

پېښانوابو ئهوان دؤست و خوښه ويستی خودان و خاوهن مه قام و پلهی تاييه تن له لای  
خودا، ئه مه ش کاریگه ريبه کی که می له سره ره به کان دانه نابوو، بؤيه به و هؤيه وه وای لپه اتبوو  
جوله که کان پله و پایه ی تاييه تيان وه رگرتبوو، قازی و کاربه ده ست و پښيشانده ر له ئه وان بوو،  
به و هؤيه وه قه واره يه کی تايفی ئايينيان بؤ خوښان دروستکردبوو، په رستگا و مالم و حاخام و  
قوتباخانه يان له نيؤ خوښان هه بوو، ئه مانه کاریگه ری زؤريان له سره شوښکته و ته کانينان هه بوو،  
هه شيانبوو پله و پایه يه که ی خوښی به کارده هئينا، ئه و جوله کانه له چهنده ها بنه ماله و هؤز  
پيکها تبوون، زؤربه يان له چهنه ناوچه و ئاوه دانی تاييه ت به خوښان نيښته جپبوون له يه سرب  
(مدينه) و ئاوه دانيه کانی خوښان به چهندين قه لآ و شوررا قايم کردبوو، هه يانبوو له باخچه و  
ئاوييه کانی دهره وه ی مدينه نيښته جی بوو بوو، جا هه نديکيان نزیکبوون له مدينه و  
هه نديکيشيان دور بوون، ئه و پيشيان به چهندين قه لآ و شوررا قايمکردبوو، جوړه ها چه کی  
جهنگی وه ک تير و که وان و قه لغان و مه تالپان بؤ کاتی پيويست، تيدا هه لگرتبوو.

له قه واره يه کی سياسی و جهنگی و ئاييني و يه کگرتوودا کؤنه بوو بونه وه، به لکو پارچه  
پارچه و کؤمه ل کؤمه ل بوون، جياوازی و دوژمنايه تيان له نيؤيه کيدا زؤر بوو.

له مدينه دا دوو قه بيله ی عه ره بی ده ژيان که قه بيله ی (ئوس) و (خه زره ج) بوون و شه پ و  
دوژمنايه تی به رده و اميان له گه ل يه کيدا هه بوو، هه نديکيان - جووله که کان - له گه ل (ئوس) و  
هه نديکيان له گه ل (خه زره ج) هاوپه يمان بوون و هه ريه که يان له گه ل لايه که ی دیکه ده جه نگا له  
کاتی شه پ و ئاژاوه کاندا هاوکار يه کديان ده کرد، له گه ل هه موو ئه مانه سرووشتی زه لیلی و  
هه ژاری و نه داری و بيده سه لاتی و ترس و دهره دهری و ئاواره یی و ترسنوکی به سره هه مووياندا  
زالبوو، بؤيه هاوپه يمانيه تيان له گه ل عه ره ب له گه ل ئه و هه موو قه لآ و تفاقه جه نگیاننه کردبووه  
هؤکاری سه ره کی بؤ مانه وه يان، له بهر ئه وه زؤر رشت بوون له سره مانه وه ی شه پ و کيشه له  
نيوان دوو هؤزه که ی مدينه (ئوس) و (خه زره ج)، چهندين کيگلگه و کشتوکال و باخچه و مال و  
مولگيشيان هه بوو و خه ريکی بازرگانی و پيشه سازی و پيباکردنيش ده بوون، بؤيه له ئه نجامی  
ئمه زؤربه يان ده وله مند و خاوهن سه روه ت و سامان بوون، هه روه ها ئه مه شيان يارمه تيده ريان  
بوو بؤ سه پاندي هه ژموونيان به سره عه ره به کاندا. بگه پيؤه بؤ (مقدمه ابن خلدون) (۳/۹۳۵)،

به م شیوهیه وایلیهات له نئو زانسته مرۆیی و زانسته کۆمه لایه تییه نوویه کاندایا، به لکو له نئو زانسته سرووشتییه هاوچه رخه کانیشدا، چه ندین ره هندی نادیار مایه وه و زۆر پرسپاری سهیر و سه مه ره دروستبوو که وه لایمی سارپژ و دلنیا که ری له قوتابخانه ی ئه و زانسته جوراوجورانه دا بۆ نه دۆزرایه وه، له بهر ئه وه ی ئه و زانستانه ئه و په یوه ندی و تیکه لایمییه مه نه جیبیه ی که له نئووان ههردوو خویندنه وه که دا (سروش و گهردوون) هه بوو، نه یاندۆزیه وه و ته نها له بازنه یه کی که م و بچووکدا نه بیته به کاریاننه هیئا که خۆی بینیه وه له چه ند هه ولکی بژارده و ناوبه ناو که به هه ندیکیانه وه شیواندن و تیکه لکردن دیاریبوو، تا رادده یه کی زۆر ده توانین بلین دروستکراو و هه لبه ستر او بوون، وه ک هه ندیک له وه ولانه ی که به م دواییانه به (الإعجاز العلمي)<sup>(1)</sup> ناسرا.

---

(٩٣٦)، ههروهها (القرآن والمبشرون)، کتیبی خویشمان (إشکالية الردة) (٣٤-٣٦) ط. دار الشروق الدولية بالقاهرة.

(١) ئیعجازی زانستی (الإعجاز العلمي) - ئه وه ی ئیمه بیزانین - که یه که م که س باسی ئه م بابه ته ی کرد، پیشه واهه خه ره دینی پازی بوو له ته فسیره که یدا (مفتاح الغیب)، یان (التفسیر الکبیر)، به لام به و دواییانه بلاو بووه وه له نئو زانایاندا و چه ندین دامه زراوه بۆ خه مه تکردنی ئه م لایه نه دامه زران و چه ندین نووسه ر له م باره یه وه نووسینیان بلاو کرده وه.

له گه ل ئه وه ی دان به وه دا ده نیین که سوودی هه بووه بۆ به هیزکردنی بیروباوه ری هه ندیک له وه که سانه ی رۆشنیبری سه رده م زال بووه به سه ریاندا و ئارامی و دلنیا یان بۆ هاتوو کاتیک رۆشنیبری سه رده میان دابه زاندوو ته سه ر قورتانی پیروژ و پیگه ی قورتانی پیروزیان پی به هیز کردوو وه وه ک ده رچه یه ک به کاریانه یئاوه بۆ ده ربازبوونیان له وه دوودلی و سه رلیشیوان و



بۆيە دووپاتكردنەۋەى بەردەواممان لەسەر پيويستى (كۆكردنەۋەى  
هەردوو خويىندنەۋەى)، و دانانى ئەۋە بە مەرجىكى پيشوۋەختە و  
پيويست بۆ دەرچوون لە و گرتە فيكرى و مەعريفىيانەى لەسەر ئاستى  
جيهانى و ناوچەىى مرقاىەتى تىي كەوتوۋە، دووپاتكردنەۋەىمان لەخۆى  
دەگرىت لەسەر پيويستى ئاوردانەۋەى لە و پەيوەندىيەى لە نيوان قورئان  
و گەردوون و مرقاىەى، چونكە قورئانى پىرۆز بنەماكانى ئەۋ

---

گومانانەى لە نيوان رۆشنىبىرى سەردەم و قورئانى پىرۆزدا بۆيان دروست بوۋە، بەلام ئىمە  
پىمانوايە قورئانى پىرۆز زۆر لە ۋە بەرزترە كە لە چواردەورى رۆشنىبىرى گوماناۋى سەردەم و  
زانستە دودلەكەى لە نيوان دلتىايى و پىژەىى ئەگەرىى (إحتمال)ى بسوورپىتەۋە، لە راستىدا  
ئەۋەى پىي دەلن ئىعجازى زانستى، ئەۋپەرى ئەۋەى كە پيشكەشى دەكات برىتتە لە  
يەكسانكردنى قورئانى پىرۆز بە رۆشنىبىرى سەردەم و ھەۋلدەدات پشتگىرى سەردەم و  
دەستخۆشى ئەۋ بۆ قورئان بەدەستبەئىت، ئەمەش زۆرتە خزمەتە بە رۆشنىبىرى سەردەم و  
پەۋاج دانە پىي لە نىو موسولماناندا، نەك خزمەت بىت بە خودى قورئانى پىرۆز، ئەمەش  
پىچەۋانەى لەگەل (پەھايى قورئانى پىرۆز) و سەپاندنى دوولى و گومان و بابەتە پىژەىيەكانى  
رۆشنىبىرى سەردەمە بەسەر قورئانى پىرۆزدا، جا ئەگەر زانست لە يەك سەدەدا، يان كەمىك  
زىاتر لە سەدەىەك گۆرانكارى بەسەردا ھات و لە دلتىايى (يقين)ەۋە گۆرا بۆ گومان (الشك) و  
ئەگەر (إحتمال) و بابەتەكانى لە پىژەىى (نسبى) و لە ھۆكارىى (السببىة) پتەو و نەگۆرەۋە  
گۆران بۆ ھۆكارى نەرم و گۆراۋ، ئەۋكاتە دەبىت سىفەتەكانى قورئانى پىرۆز چىان بەسەر بىت  
گەر ئەم چەشنە رۆشنىبىرىيەى سەردەممان بەسەردا سەپاند؟! بەلام (كۆكردنەۋەى ھەردوو  
خويىندنەۋەى) و (پىرۆگرامسازى قورئان لە ۋە پىوي مەعريفىيەۋە) بە تەۋاۋى بە پىچەۋانەى و  
قورئانى پىرۆز دەكاتە داۋەر و بىرپاردەر لەسەر رۆشنىبىرى سەردەم و زانست و مەنھەجەكانى،  
كامەى گونجاۋ و باش بىت دەپچەسپىننىت، كامەيشى گونجاۋ و باش نەبىت رەددى دەكاتەۋە.  
(خوداش زانترە)

(سرووشه خودایی) لهی لهخۆگرتوووه که پیغه مبه ران به گشتی هیناویانه . گهردوونیش مهیدانی وشهکانی خوای گهره و دیاردهی ویست ئاره زوه که یه تی و مروؤفیش جینشین کراوه بو ئه وهی به پرینماییهکانی سرووش گهردوون ئاوه دان بکاته وه ، به مهش بازنهکانی بیرکردنه وهی مروؤفایه تی کامل و تهواو ده بن و هه موو راگرهکانی دیکه شی ده رده که ون و په یوه ندی په نهانی به سرووشت و مروؤفه وه پروون ده بیته وه و مروؤ له گرفتگی جیابوونه وهی نیوان ئایینگه رای ناسوت و که شیشه یی (لاهوت و ناسوت و ملکوت) پرزگاری ده بیته ، یان له نیوان دنیا و دواپوژ، یان له نیوان نیردراوهکانی خوای گهره و فهلسه فه دانراوهکانی مروؤ و ئه وهی ئه و جودابوونه وهیه هیناویه تی له گرفت و به لا و ناخووشی ، به دوا ی خویدا ده یهینیت .

له راستیشدا ته نها که سانیک ده توانن به م کاره گرنگه ههستن که شاره زاییه کی باشیان له قورئاندا هه بیته و پیشکیکی وایشیان له زانست و زانیارییه کان پیدراییت که بتوانن ئه و تیکه له کیشیه مه نه جیبیه ی هه یه له نیوان قورئان و گهردوون و مروؤفا ، بدوژنه وه .

بو یه بنه ماکانی (مه نه جی قورئانی) له سه ر ئه م پایانه ی خواره وه

دامه زینراوه :

## ۱- دووباره بنیادنانه وهی تیروانینی ئیسلامی مه عریفیانه.

که له سه ر پایه کانی عه قیده به و شیوه یه ی دیارییکراون له قورئانی پیرۆزدا راوه ستاوه، هه روه ها له سه ر ئه و فاکته ر و تاییه تمه ندییانه ی دید و بۆچونه ئیسلامیه دروسته کان هه یانه راوه ستاوه، ئه وانیش هه ر له عه قیده ی ئیسلامیه وه سه رچاوه ده گرن، بۆ ئه وه ی ئه وه ی که ده گونجیت پیی بووتریت (یاسای مه عریفی ئیسلامی) پروون ببیتته وه که توانای وه لامدانه وه ی "پرسیاره گشتیه کۆتاییه کانی" هه یه و توانای هه یه به سه ر چاره سه رکردنی ئه وه ی که فه یله سوفه کانی پيشوو ناویان لێنابوو به (العقیده الکبری) مانای: عه قیده ی گه وره به بی په راندنی هه یچ به شیکی.

هه روه ها راوه ستاوه له سه ر دروستکردنی توانایه کی خودیی (ذاتی) له سه ر ره خنه گرتنی مه عیفیانه که به شیوه یه کی مه نه جیی ریکوپیک توانای وه رگرتن و تپیه رپوونمان پیده به خشیت، له هه مانکادا توانای به دیهینانی مه نه جیی و مه عریفیانه مان پیده به خشیت، به مه ش داهینان و راقه ی مه عریفیانه دیتته دی، به شیوه یه ک که له سه ر بنه مای قه ناعه تپیکردن و وتاریژیی رانه وه ستابیت، به لکو له سه ر مه عریفه یه کی مه نه جییانه ی ته واو، راوه ستابیت.

## ۲- دووباره پشکین و دانانه وهی بناغه کانی پرۆگرامه ئیسلامییه کانی له هه موو بواره جوړاو جوړه کانیدا.

ئوه ش به وهی که به راوردی بکهین له گهل "پرۆگرامی قورئانی  
مه عریفی" و له ژیر پۆشنایی و پینمایی ئه ودا پیکي بخرینه وه، چونکه  
له ئه نجامی خویندنه وه تاکره وهی و پارچه ییه کانی زیانیکی زور به و  
پرۆگرامه گه یشتوو، به شیوه یه که که قورئانی کردوو ته پارچه پارچه  
و بوون و مروقی له کۆن و نویدا به جودا له قورئان خویندوو ته وه،  
له بهر ئه وهی عه قلی موسولمان بتوانیت ئه و نه خوشییه فیکریانه ی که  
کاریگه رییه که ی تووشی شه له ل کردوو به پهرینیت و چاره سه ر بکات،  
وه که نه خوشی شلۆقی په یوه ندی نیوان په نهان (الغیب) و شته  
به رجه سته و به رچاوه کانی (المحسوس) و په یوه ندی نیوان نه قل<sup>(۱)</sup> و  
عه قل و په یوه ندی نیوان هوکاره کانی له گهل بۆنه کانی (المسببات)...  
هتد.

## ۳- ریکخستنی پرۆگرامیک بو مامه ئه کردنی له گهل قورئانی پیروژ.

ئهمه ش به زانیی دهر وازه کانی خویندنه وه له ریکگی ئه و تیروانینه  
مه نه جییه شیکارییه وه ده بییت که قورئانی پیروژ ده کاته سه رچاوه ی  
بنه رته ی و دروستکه ر بو مه نه هج و عه قیده و شه ریعه ت و مه عریفه و

---

(۱) مه به ست به نه قل هه موو ئه و شتانه یه که خوی په روه ردگار له ریکگی پیغه مبه رانه وه بو

مروقی ناردوو. (وه رگیز)

دهيكاته نه خشه كيشى بڼه ماكانى ئه و ديد و زانسته قورئانيانې كه پيويسته دووباره بو ئه م مه بهسته دروستبكرينه وه و پيكبخرينه وه، ده خوازيت هه نديك له و كه له پووره به ميراتگيراوې له م بواره دا بومان به جيماو به جيبه پيلين، كه خوې ده بينيته وه له هه نديك له و زانستانه ي له رابردودا رولې خويان له خزمه تكردنى ده قى قورئانى و زانايان له قوناعى دروستبوونه ميژوييه كه يدا سووديان لييينين، به لام ئيستا ورده ورده پيويستى بو زيادكردن له سهريان دهرده كه وييت، به مه بهستى به ده مه وه چوونى پيويستيه كانى نوممهت له ئيستا و داهاتوويدا، چونكه مرؤقى به ره گه ز عه ره بى - له چوارچيوه ي تايبه تمه ندييه پيكهاته ييه كانى (تكوينى) يه كه مجاريدا - له رووى عه قلى و دهروونى و زمانه وانيه وه له قورئانى پيروژ تيگه يشتووه، ئه و تايبه تمه ندييه پيكهاته ييانه له سه ره تاوه زور ساده و سنوورداربون له رووى كومه لايه تى و هزريه وه، زورتر له چوارچيوه ي زمانه وانى و هه نديك دهره نجامى نه قلى و زاره كييدا خوې ده بينيه وه، كه واى كردبوو زورتر بايه خ و گرنگى به نه قلكردنى دروست و توندوتولكردنى گيردراوه كان (روايه) بدرئيت، به و ريگه يانه ي كه له و كاته دا ناسراو بوون.

ئه م ته رزه ش نمونه ي به رزترينى زانسته كان بوو له و سه رده مه دا، تا كاتيڪ نووسينه وه ي فه رميى ئه و زانسته ئيسلاميه نه قلياڼه ي له چوارده ورى ده قه كانى قورئان و فه رمووده كانى پيغه مبه ر (دروودى خوا له سه ر خوې و بڼه ماله كه ي بييت) ده سوورپينه وه، له سه ده ي دووه مى

کۆچیدا دەستی پێکرد و ئەوکاتە ئەو تاییبەتمەندیانە دەرکەوتن کە لەو  
 زانستە مەعریفییانەدا هەبوون، هەروەها شانبەشانی ئەو تاییبەتمەندییە  
 عەقڵییە پەوانبێژی و زمانەوانییانەیی زمانی عەرەبی لەو قۆناغەدا  
 دەرەدەکەوتن، لەگەڵ ئەوەی داخواری دەکرد لە پۆیشتن بەرەو پەرووی  
 دابەشکردنی لیکۆلینەو لە پستە و شیکردنەوکان، لەگەڵ  
 تێبینیکردنی یەکە یەکە و شەکان هەر لەسەرەتاوە، کەواتە سەیرنییە  
 پێناسەکردنی زانستی رافەکردن (التفسیر) کە یەکێکە لە گەرنگترین  
 زانستەکانی تیگەیشتن لە قورئانی پیرۆز، بەوەی کە بریتییە لە: زانیی  
 شیوەی وشەکانی قورئانی پیرۆز، ئەمە ئەو پرۆگرامە کارپێکراوە بوو  
 لەو کاتەدا، بۆیە ئەو تیگەیشتنەیی کە لێی پەیدا بوو، قبولکراو بوو، بۆ  
 قۆناغی ئەو کاتە و ئەو قۆناغانەیی بەدوایدا هاتن، بەسببوو، بەلام لەم  
 قۆناغەیی ئیستای مەوقایەتیییدا کە (لۆژیکی تیگەیشتنی مەنەجی  
 مەوقایەتی) زالە بەسەر شتەکاندا و گەران بە دوای ئەو پەییوەندیانەیی  
 کە رێکیان دەخەن بە شیوەییەکی شیکاری و **پەرخنە نامیز و ئەو**  
**چوارچێوە زانستیە جیاوازانەیی کە بە کاریان دەهینن و گرییان دەدەن**  
 لەگەڵ بابەتە شارستانیە ئالۆزەکان و پەییوەندییە جۆراوجۆرەکان،  
 پێویستە دووبارە چاوەبەخشینرێتەو بە چۆنیەتی گەشەپێدان و  
 نوێکردنەوێ ئامرازێ دەقەکان و خزمەتکردنیان و خویندەوێیان  
 بە شیوەییەکی کە کۆیان بکەینەو لەگەڵ گەردوون و زانیی پەهەندەکانی  
 ئەو تیگەلایە مەنەجییانەیی کە لە نیوان قورئان و گەردوون هەییە،

پاکژکردنه وهی زۆرێك له لایه نه كانی ته فسیر و مانا كوردنی قورئانی پیرۆز و ئه و كه له پوورهی په یوه ندى به و قوناغانه وه هه یه، بۆ لابردنی پاشماوه كانی كاریگه ری بوون به و په یوه ندییه توندو تۆله ی كه به شیوه یه كی پێژه یی هه بوو به بابته خراپه ئیسرا ئیلیه كان و بابته كانی دیکه وه و گریدانی ته واو به بۆنه و هۆكاره كانی هاتنه خواره وهی ئایه ته كان.

بۆ ئه وه یش كه پوهه كانی به ره نگار بوونه وه به قورئانی پیرۆز و لایه نه ئیعجازیه كاریگه ره كانی له م سه رده مه دا ده ربكه ون، پێویسته - ئیستا - ره هه نده كۆمه لایه تی و مه نهه جیه كانی شی بخریته پال، بۆ ئه وهی به هۆیه وه به ره نگار بوونه وهی به رده وام بێته دی و ئیعجازه كی ده ربكه ویت كه ده بێته به لگه ی مه نهه جی یه كه م له سه ر په هایى و پێژه یی نه بوونی و به شیوه یه كی ئاسایى له (ئیعجازى زانستی) تپه ر ده بین، له بهر ئه وهی كه ته نها بریتیه له سه پاندنی رۆشنبیری سه رده م به سه ر قورئاندا، ئه مه ش مه به ستی ئیمه نییه .

## ٤- دروستکردنی پرۆگرامی مامه له كوردن له گه ل

**سووننه تی پاك و بیگه ردی پیغه مبه ر ( دروودی خوا له سه ر بێت).**

هه روه ها له رێگه ی ئه و تپروانینه پرۆگرامیه و به گویره ی ئه وهی كه سووننه تی پیغه مبه ر (دروودی خوا له سه ر خو ی و بنه ماله كه ی بێت) سه ر چاوه یه كی پوونكه ره وه یه بۆ قورئانی پیرۆز و ئه وهی قورئان هیئاویه تی زۆربه ی له رێگه ی ئه وه وه جیه جی ده كریت، له بهر ئه وه

سووننهت دريژهي هه موو بابه ته كاني مه نهج و شه ريعهت و جيبه جيكردن و ياسا كاني مه عريفه و كۆله كه و پي كهاته كاني ديدى ئاوه داني و شارستاني له خۆده گريت، چونكه قوناغى پيغه مبه رايه تى (دروودى خوا له سه ر خۆى و بنه ماله كهى بييت) و سه رده مى هاوه لان قوناغيك بوو پشتى به په يوه ندى راسته وخۆ به پيغه مبه ره وه (دروودى خوا له سه ر خۆى و بنه ماله كهى بييت) و هه روه ها شوينكه وتن و چاوليكرى له كردار و گوفتاره كانيدا به ستبوو، وهك ده يفه رموو: **(لتأخذوا عني مناسككم)**<sup>(١)</sup>. ماناى: شيوازى پايه و پيويستيه كاني حه جكردن له من وه ريگرن و له چۆنيه تى ئه نجامداني ته ماشاى من بكه ن.

هه روه ها ده يفه رموو: (صلوا كما رأيتموني أصلي)<sup>(٢)</sup>. ماناى: چۆن من ده بينن نويز ده كه م، ئيوه ش ئاوا نويزه كانتان بكه ن. شوينكه وتن و ته ماشا كردن پشت ده به ستن به تيبينيكردنى جولانه وهى كرداريى و شيوازى جيبه جيكردن پيغه مبه ر (دروودى خوا له سه ر خۆى و بنه ماله كهى بييت) و وردبوونه وه له ژيانى رۆژانهى، چونكه پيغه مبه ر به كردار و گوفتاره كاني قورئانى پيروزى له واقيعدا

(١) بگه رپوه بۆ سه حيجى مسلم ژماره: (١٢٩٧) (٩٤٢/٢) به ته واوى له وى ده ستنده كه وييت.

(٢) بگه رپوه بۆ سه حيجى بوخارى ژماره: (٢٢٦) (ص: ٦٠٥) وه بگه رپوه بۆ محصولى نيمامى رازى (٢٥٠/٥٢/٤٣/٣).



بهرجهسته کردبوو، بۆ ئهوهی په یوه ندى نیوان دهق و ژيان به پوون و  
 ئاشکرایى نیشان بدات، چونکه جیبه جیکردنى کرده یى پیغه مبه ر  
 (دروودى خوا له سهر خوى و بنه ماله که ی بیّت) بۆ قورئانى پیروژ و  
 پوونکردنه وهی ئایه ته کانى، ئه و که لیئانه ی نیوان پیکهاته کانى مهنه جى  
 خوايى له قورئاندا و که لیئنه کانى نیوان واقیعی به پیى ئه اندازه ی  
 پۆشنبیری خه لکه که و عه قل و توانای فیکرى و معریفیان و  
 بیرکردنه وه یان له و سهرده مه دا، به ته واوی به رته سک ده کرده وه، به  
 مهرجه کانى هه لکه وته ی واقعی کومه لایه تی و زانستی و زمانه وانى که له و  
 کات و ساته دا باو بوو، بۆیه راویه کانى هاوه لان (ره زای خویان لیبت)  
 سووربوون له سهر ئه وه ی هچ شتیکیان لیئنه فه وتیّت له و شتانه ی که  
 په یوه ندى به ژيانى پیغه مبه ره وه هه یه (دروودى خوا له سهر خوى و  
 بنه ماله که ی بیّت) ئه گه ر لاوه کى و بچووکیش بیّت، چونکه ئه و تاکه  
 جیگره وه بوو بۆ تیگه یشتن له و مهنه جه ی که بابه ته جیاوازه کانى  
 سه رده مى ئه وانى ریکخستبوو و پوختى کردبوو بۆ مهنه جى  
 جیبه جیکردن (تطبیق) بۆ ئه وانه ی که له دواى ئه وان دین، بۆیه  
 ده بینین ریوايه ته کانیان ئه و ئه اندازه زوره یان له خوگرتوو له فه رمایشت  
 و کردار و ته قریراته کانى پیغه مبه ر (دروودى خوا له سهر خوى و  
 بنه ماله که ی بیّت) و ته واى ئه و بابه تانه یان بۆ گپراوینه ته وه که وا  
 ده کات ئه و وه چانه ی به دواى وه چه ی یه که مدا هاتن، بتوانن پابه ند بن  
 پیوه ی و شوینی بکه ون و له ویوه مهنه جیک له شوینکه وتنى قورئانى

پيروڙ پوخت بگه نه وه، که بریتیه له شوینکه و تنی جوولہ ی پوڙانه ی پیغه مبه ر (دروودی خوا له سهر خوی و بنه مالہ که ی بیټ) له هاتن و چوئی و ناشتی و شه ری و فیړکردنی و قه زاوه ت و بریاره کانی و سه رکر دایه تییکردنه که ی و فه توکانی و مامه له مرؤقایه تی ه کانی به شیوه یه کی و ا که شیواز و سووننه ته کانی، یان مهنه جی مامه له کردنی له واقعیدا پوون بکاته وه، سه ره پای نه وه ش تاییه تمندی نه و واقعیه ی پیغه مبه ری خوا (دروودی خوا له سهر خوی و بنه مالہ که ی بیټ) مامه له ی له گه ل ده کرد و ژیان ی تیایدا به سه رده برد - گومانی تیډا نییه - جیاوازه له گه ل نه م واقعیه ی ئیمه تیډا ده ژین، له پروی بابته و پیکهاته و کیشه و په یوه نډییه کانی خه لکه که یه وه به شیوه یه کی جوړی (نوعی)، هه روه ها له پروی ریژه ییش که هه مومان هه ست به و جیاوازیانه ده که ین.

به راستی پیغه مبه ری خوا (دروودی خوا له سهر خوی و بنه مالہ که ی بیټ) له ژیان و سووننه ته کانیدا نموننه ی لیکنانی مهنه جی قورئانی و واقعیه ی به رجه سته کردبوو، هه ر بویه نه سته مه تیگه یشتن له زوریک له بابته کان به دوور له تیگه یشتن له و واقعیه ی که پیغه مبه ر (دروودی خوا له سهر خوی و بنه مالہ که ی بیټ) تیایدا ده ژیا و جیهاد و هه ول و تیگوشانی تیډا ده کرد بو نه وه ی بیگورپټ و چاکسازی تیډا بکات، نه و تیگه یشتنه ش به خویندنه وه ی واقعیه ی سه رده می پیغه مبه ری و نه وه ی

تبییدایه تی، ههروه ها خویندنه وهی هۆکاری هاتنی فهرموده کان و ئه و  
پووداوانه ی پئیانه وه گریډراون، ده بیټ.

ئو وهرموودانه ی پیغه مبه ر جاری وا هه یه را جیاوازه کان ده یانکه نه  
چه ند قسه یه کی به ش به ش، به شیوه یه ک وای لیډیټ مانای دژی به یه کی  
لیوه رده گریټ و وه ک قسه ی پیشه واکانی مه زه به جیاوازه کانی لیډیټ،  
ئه گه ر ئه و په یوه ندییه مه نهه جیه ی نیوانیان که باسکرا تییبینی نه کرا.

موسلمانان له قوناغی هاتنه خواره وهی قورئانی پیرۆز وابسته بوو  
بوون به ماناکانی خۆچواندن به پیغه مبه ری خوا (دروودی خوا له سه ر  
خۆی و بنه ماله که ی بیټ) و شوینکه وتن و په یره وکردن و رینمای  
وه رگرتن به کردار و گوفتاره کانی، به هیچ شیوه یه ک فه رمانیان  
پینه کراوه به لاساییکردنه وه (التقلید)، جا ئه و چوار مانه یه له وه دا  
یه کده گرنه وه که هه موویان کاتیک ده هیئرینه دی ده خوازن مه نهه جی ئه و  
که سه پئیان بزانیټ و بدوزریته وه که شوینی ده که ویت، که پیغه مبه ره  
(دروودی خوا له سه ر خۆی و بنه ماله که ی بیټ)، هه ر له به ر ئه وه شه  
خوای گه وره فه رمانی کردوه به پیغه مبه ر (دروودی خوا له سه ر خۆی و  
بنه ماله که ی بیټ) به شوینکه وتنی رینمای پیغه مبه رانی پیش خۆی  
خوای گه وره ده فه رموویټ: {أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدَاهُمْ اَقْتَدِهْ}.

(الانعام: ۹۰)

مانای: شوینی مهنه جی ئەوان بکه وه له گوێرایه لی و بانگه واز و  
راگه یاندن و پوونکردنه وه ی په یامی خوی گه وره و جیبه جیکردنی،  
به لام فه رمانی پی نه کرا به لاساییکردنه وه یان.

ئهمه وای له هاوه لانی پیغه مبه ر (دروودی خوا له سه ر خوئی و  
بنه ماله که ی بیّت) کرد که پیغه مبه ر بکه نه پیشه نگ و پیشه وایه کی  
کرداری که به گوێره ی مه رجه واقعیه کانی ژیانیان مهنه جی له خویدا  
بویان به رجه سته کردووه. ده کریت له هه لوئیستی ئیمامی ئەبوبه کرو  
ئیمامی عومه ر (ره زای خویان لی بیّت) به رانه ر به سوننه، هه روه ها  
هه لوئیستی دایکی موسلمانان و گه وره قورئانزانه کان و هاوه له  
فه قیه که ن (ره زای خویان لی بیّت) تیبینی ئەوه بکه ین.

له شوینکه وتن و په یره وکردن و رینمایی وه رگرتن ئاراسته کانی  
مامه له کردن له گه ل گێردراوه و (مأثور)، گوازاوه (منقول)، په یدا بوو،  
ئوه ی رینمایی پی وه رگرت ئەوه وه ریکرتوو، ئەوه ی پی وه رنه گرت  
ئوه لی لادا، ئەوه یشی خوا ته وفیقی دا و تیگه یشتنی وردی بو  
گێردراوه کان (مأثور) کرد و پیکانی پیبه خشی، ئەوه یش که به دبه ختی  
و لاری پی هه لباژارد شکستی پیهینا و لی لادا.

بویه لای هه ندیک له وانه ی له دوی ئەوان هاتن، پیویستی بو  
ئاسانکاری له و شوینه وارانیه که په یدا بوون له ئەنجامی مامه له کردن  
به شیی (جزء) له گه ل قورئانی پیروژ و ریوایه ته کانی فه رمووده و  
سوننه ته کان که به پارچه پارچه یی و دوور و جودا له سیاقه کانیان

رپوایهت کرابوون، پهیدابوو - دواى ئه وه - هه نديک په نایان برده بهر  
 ماناکردنى ناوهیى (باطنى) و راقه کردنى ئاماژه یى و هیمايى، به به لگه ی  
 ئه وه ی که ده رچه یه که له پابه نديوون به پیتبه ندى (حرفیت)  
 گيردراوه کانه وه، یان پابه نديوون به لایه نه جوزئیه کانه وه، هه نديکیش  
 ره تکرده وه ی فهرموده کانیا ن زور ئاسان کرد، به لام زوریک له وه وه لى  
 ته ئویلانه هیچ سوویدیکیان نه بوو، به لکو بابه ته کانیا ن زیاتر ئالوز کرد.  
 پاشان گرفتى به لگه یى سووننه (حجیه السنه) سه ریه له دا، به شیوه یه کی  
 گشتى، یان به لگه یى هه نديک له جوره کانى، بیجگه له وانه له هه نديک  
 پاشماوه ی بابه تی دیکه که تائیساش به ده ستیا نه وه ده نالینین، هه نديک  
 بابه تی هزریی دیکه ش که له دواى خو یان لییان به جیما، خو ئه گه ر له  
 سه ره تا وه مه نه جى قورئانى پوونکرا بایه وه له مه ر چو نیه تی مامه له کردن  
 له گه ل فهرما یشت و کرداره کانى پیغه مبه ر (دروودى خوا له سه ر خو ی و  
 بنه ماله که ی بیست) و ئه و شتانه ی ئه و ره زامه ندى له باره یانه وه  
 ده ربرپوه، ئه و کاته ده گونجا مامه له کردن له گه ل ئه و نه قلکراوانه -  
 به گشتى - ریکبخریست و بابه ته جوزئیه کان بگه ریندرینه وه بو یاسا  
 گشتیه کان و ئه و کاته له چوارچپوه ی ئه و مه نه جه دا گشت بابه ته  
 لاوه کییه کان تیده گه یشتین، چونکه مه نه ج ده سته به ره (کفیل) به  
 پوونکردنه وه ی مه به سته کان و ده رخستنى ئامانجه کان.

لوزیکى ئه م سه رده مه لوزیکیکه - به به رده وامى - لیكۆلینه وه له مه ر  
 ریکخه رى بابه تییانه ی کاره کان ده کات و هه ولده دات له گشت ره هه نده

جیاوازه‌کانه‌وه به‌ره و پرۆگرامسازی ته‌واو بروت، ئەم پرۆگرامسازییه پشت به شیکاری پرۆگرامی و لیککردنه‌وه و په‌خنه‌گرتن و راشه ده‌به‌ستیت، به‌لێ ئەمانه ده‌کاته ئامرازی سه‌ره‌کی و چوارچیه‌وی بابه‌تی بۆ جولانه‌وه‌ی هزری له کاتی مامه‌له‌کردن له‌گه‌ڵ ده‌قه‌کان و بابه‌ته‌گه‌ردوونی و خۆجییه‌کان داده‌نیت، ئیمه‌ش به‌م جووره پرۆگرامسازییه ده‌توانین ده‌ریاز بین به‌ره‌و گه‌یشتن به‌مه‌به‌سته قورئانییه‌کان و ته‌وه‌ر و به‌ها به‌رزه‌کانی و یاسا گشتیه‌کانی و جوان له سووننه‌تی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خوا له‌سه‌ر خۆی و بنه‌ماله‌که‌ی بی‌ت) تیبگه‌ین، به‌شیوه‌یه‌کی مه‌نه‌جیی واکه بمانپاریزیت له‌که‌وتنه‌ نیو چوارچیه‌وی رابردووی ر‌اوه‌ستا، یان ماناکردنه‌ ناوه‌وه‌یه‌یه‌کان، یان ئەو هه‌له‌ تازه‌گه‌ریانه‌ی کار ده‌که‌ن له‌سه‌ر په‌یداکردنی هه‌ندیک چاکسازی ماناکردن بۆ هه‌ندیک بابه‌تی جیبه‌جیکراوی ر‌ابردوو، بۆ دووباره به‌کارخستن و به‌ره‌مه‌ینانی له‌ ئیستادا، وه‌ک بلی‌ی ده‌ربرینیان له ر‌ابردوودا به‌ پۆشاکیکی تازه‌وه.

### هـ- دووباره‌خویندنه‌وه‌ی که‌له‌پووری ئیسلامی.

خویندنه‌وه‌ی ئەو که‌له‌پووره به‌خویندنه‌وه‌یه‌کی په‌خنه‌ئامیز و شیکاریانه‌ی مه‌عریفی و به‌راوردکردنی له‌گه‌ڵ مه‌نه‌جی به‌راستدانان و هه‌ژمووندانانی قورئانی، بۆ ئەوه‌ی ده‌رچین له‌وسێ بازنه‌باوه‌ی که بریار له‌سه‌ر شیوازی مامه‌له‌کردنمان له‌گه‌ڵ که‌له‌پووره‌که‌مان له‌م

سەردەمەدا، دەدات: بازنى پەدكردنەۋەى پەھا، بازنى ۋەرگرتنى پەھا، بازنى ھەلبىژىركردن بەبى پىرۆگرام، چونكە ئەم سى بازنى پە پىگەمان لىدەگرن لەۋەى كە بەردەوام بىن لەسەر ئەۋەى پىۋىستە بەردەوام بىن لەسەر ئەم كەلەپوورە، ھەرۋەك چۆن يارمەتسىمان نادەن بۆ بەدەھىتەنى دۇنيا بوون و گومان بىرپىن و دۇنيانى لە ھەندىك لەو بابەتەنى كە كەلەپوورە كەمان پىۋىستى بە دۇنيا بوون تىا ياندا ھەيە.

## ٦- دوستكردنى پىرۆگرامىك بۆ مامە ئەكردن ئەگەل كە ئەپوورى مەۋقايەتى ئەم سەردەم.

ھەرۋەھا ئەۋەى كە بە كەلەپوورى رۆژئاۋايى (التراث الغربى)، يان ھىزى رۆژئاۋايى (الفكر الغربى) ناسراۋە، پىۋىستە مامەلەى موسولمانان لەگەلدا لە ۋ شىۋازەى ئىستەى بگۆرپىت، كە لە چوارچىۋە ۋ ھەۋلە لە يەكدى نىككەرەۋەكان و بەراۋردكارىيەكان و پاشان پووبەپووكردنەۋەكان و نارەزايىيەكان پەيدا بوۋە، بۆ ئەۋەى بە پوھىكى گەرەۋە ۋ خۆلى گىلكردنەۋە بە پەھايى پەدى بكاتەۋە ۋ كۆتايى پىبەھىتە، يان بە پەھايى ۋ بە پوھىكى تەۋاۋەلەكچە ۋ بە ناچارى ۋەرىبگىت، يان بە بىژىركردنىكى پەشۋكى ۋا كە، يان بە لاي قازانجى ئەۋدا بشكىتەۋە، يان بە زىانى ئەۋ بشكىتەۋە، ۋەرىبگىت.

جا ئەۋ شەش ھەنگاۋانە، يان كارە گىرگانە ئەۋانەن كە دەكرىت پىيان بگوترىت ھەنگاۋەكان بە ئاراستەى دوستكردنى (مەنھەجى يەكخستنى

مه‌عريفه)، ئه‌وه‌ش له‌به‌ر ئه‌وه‌ى بۆ يه‌كه‌م جاره ئيمه خۆمان له به‌رده‌م دۆخىكى جيهانى وا ده‌بينينه‌وه كه كار ده‌كات بۆ به‌كارهينانى زانست و زانياريه‌كان و دۆزينه‌وه زانستيه‌كان و ده‌ستكه‌وته‌كانيان، به‌شيوه‌يه‌ك كه به‌ فرېدانى هه‌ندىك بېروبوچوون له‌باره‌ى بوونه‌وه‌ر كه هه‌نديكيان وا ده‌رده‌كه‌ون پيچه‌وانه‌ى بېروباوه‌ره ئاييينيه‌كان بن به‌گشتى و بېروبوچوونى مه‌عريفى ئىسلامى ئيمه‌ش بن به‌تاييه‌تى، په‌يوه‌ندى نىوان خوداى دروستكه‌ر و گه‌ردوون و مرؤف ده‌پچرپيئيت، جا ئه‌م پيچه‌وانه‌يه‌ پاست و واقيعى بيئت، يان نا، وه‌لامدانه‌وه‌يان و ده‌ربازبوون لييان وه‌ك گرفتىكى هزرى، به‌وه ناييت هه‌ندىك بابەت له‌ گوتاره كه‌له‌پووريه‌كانمان هه‌لبژيرين و نزىكى بكه‌ينه‌وه له‌ هه‌ندىك شت كه له‌گه‌ل ئه‌و بېروبوچوونانه‌ى ئه‌وان يه‌ك بگريته‌وه، بۆ ئه‌وه‌ى بلين ئه‌وه‌ى ئيوه ده‌يلين پيشتىر ئيمه‌ وتوومانه‌ و له‌ كه‌له‌پوورى ئيمه‌دا هه‌يه، يان به‌ ته‌واوى په‌دى بكه‌ينه‌وه و مۆرى كوفرى ليبدەين، نه‌خير، هه‌ر له‌ بنه‌ره‌ته‌وه هه‌لوئىستى ئيمه‌ به‌رانبه‌ر زانسته‌ گه‌ردوونيه‌كان هه‌لوئىستىكى ئاييينگه‌راييه‌ (لاهوتى)، يان كه‌شيشيانه (كنهوتى) نيه‌.

ئيمه‌ داواشمان لى نه‌كراوه‌ لاسايى غه‌يرى خۆمان بكه‌ينه‌وه، چونكه ئه‌زموونى ئه‌وان له‌گه‌ل زانست و ده‌ستكه‌وته‌كانى جودايه‌ له‌ ئه‌زموونى ئيمه‌، ئه‌گه‌ر قورئان ئاييينگه‌رى (لاهوتى) بوايه، ئه‌وا دروست نه‌ده‌بوو بخويندريته‌وه، ته‌نها له‌يه‌ك لايه‌ن و به‌يه‌ك په‌هه‌ند نه‌بيئت، ماناى ته‌نها به‌ خويندنه‌وه‌ى يه‌كه‌م، به‌لام ئيمه‌ فه‌رمانمان پيكراره‌ به‌ دوو جوور



خویندنه وه، خو ئیمه هه رگیز مملانی و دژایه تی زانستان نه کردوه و  
په دماننه کردۆته وه و زانا کانمان نه کوشتوه، له بهر ئه وهی ئیمه ده زانین  
ئه و سرووشه ی (وحی) که خو ی له قورئانی پیروژدا ده بینیته وه، هه مان  
ئه و سرووشه یه که خو ی له گه ردوون و سرووشتا ده بینیته وه،  
هه ریه کیکیشیان به شیوازی مه نهه جبی تایبه تی خو ی ده خوینریته وه، جا  
ئه گه ر هه ندیک لادان په یدابوو و خرایشه پال زانسته وه، ئه وه پیویسته  
له سه مان زانستی لی پاک بکه ینه وه، ئه گه ر لادان له راقه و مانا کردن  
په یدابوو، پیویسته پارێزگاری له دهق بکه ین و نه هیلین کاریگه ری  
له سه ری هه بییت.

ئه مه بناغه ی (کوکردنه وهی هه ردوو خویندنه وه که یه)، چونکه - له  
پا بردودا - ئه وهی پوهه پوهی ئاین ده بووه وه، ته نها هزریکی عه قلی  
دانراوی رپوت بوو، به لام پرچه که نه بوو به زانستی ریکخراوی سه رده م و  
ئه و دهره نجامانه ی که بوونه هوی په یدابوونی چه ند بیروباوه ر و ریبازیک  
که له شیوه باوه که (التقلید) تیپه رین، که واته ئه وهی پیویسته له سه ر  
ئیمه - وه که فه رمانیشمان پیکراوه - ستاندنه وهی زانسته له و بیروباوه ر و  
ریبازانه و **پتکردنه وه یه تی و دووباره** به کاره یئانه وه یه تی، هه روه ها  
پیویسته ئه و مه عریفه و زانستانه ی که بو خزمه تکردنی دهق  
به کاره یئارابوون پالفته بکه ین و له و شتانه ی که پێئانه وه لکیندراوه، یان  
خراونه ته پالی، جودا بکه ینه وه، بو ئه وهی خویندنه وه که ریکبخریت و  
توانا کانی (کوکردنه وهی هه ردوو خویندنه وه که) بیئنه دی.

## کاره که قورئانیه ، ههروهه جیهانییه

ئەم کاره - که خۆی دەبینیتەوه له پوونکردنهوه و دەرخستنی پرۆگرامی قورئان له پووی مهعریفیهوه - کارێکی جیهانییه و په یوه ندی به هه موو جیهانهوه هه یه و بۆ هه مووی گرنکه و هه موو جیهان پێویستی پێیهتی، ئەگه رچی هه ندیک وا بیری لێده که نهوه که کارێکه له چوارچێوه ی جوگرافیا دا و له نیو موسولمانان پێویسته گرنکی پێبدریت، به لام ئیمه - له م سه رده مه ماندا - به شیکێ کاریه گه ر بووین له گه ل جیهانی ئەمرۆدا، ئەوه ش نه ک به هۆی هه لمه ت و هیرشێ رۆشنییری ئەوان بۆ سه ر موسولمانان، چونکه ئەوه شتیکێ ئاسایی بوو له سه ده کانی ۱۸ و ۱۹ ی رابردوودا، به لکو به هۆی کاریه گه ربوونمان له گه ل جیهانی ئەمرۆدا له رێگه ی هه لمه تی زانستی ئەزموونی (تجریبی) و پراکتیکی (عملي) که داخواری ئەوه مان لێده کات هه ولّ بده یین (پرۆگرامی قورئانی پیروژ له پووی مهعریفیهوه) به شیوه یه ک پوون بکه ینه وه که به رانه ر بیّت له گه ل هه ولّ و ماندو بوونی رابردووانی به ریزمان له به رنه نگار بوونه وه ی ئەو هه لمه ته فیکرییه ی که له گه ل هه لایسانی شوێرشێ فه ره نسا له ده رگا کانه ی دا، چونکه ئەوکاته به هه ندیک بابته تی عه قلیی پروت به رنه نگارمان ده بوونه وه و به توانا عه قلییه سنوورداره کانی ئەو سه رده مه ی خۆیان هاتبوونه پێشه وه لیمان، به لام ئیستا به رنه نگار بوونه وه که له گه ل عه قلیکی زانستی ئەزموونیه که خۆی سه لماندووه و سه پاندووه، دووباره زانسته سرووشتی و هه موو زانسته

مَرَوْقَايَه تِييَه كَانِي بَه پِشْت بَه سْتَن وَ گَه رَانَه وَه بُو تَاقِي كِرْدَنَه وَه وَ ئَه زَمُون  
 دَارَشْت وَه تَه وَه، جَا ئِيْمَه يَ موسوْلْمَان، يَان دَه بِيْت پَه نَا بِيه يَنَه بَه ر  
 هَلُو يَسْتِي بَه رَغْرِي كِرْدَنِي ئَايِي نْگَه رَايِيَانَه يَ (لَا هَوْتِي) بِيْدَه سَه لَات -  
 كَه سَانِي كِي ش هَه ن وَ دَه كَه ن - يَان پَه نَا بِيه يَنَه بَه ر كَار كِرْدَن بُو بَرِي ن وَ  
 چَوْنَه نِي وَ ئَه م شِي وَه يَه لَه شَارَسْتَانِي وَ رُو شَنْبِرِي يَه يَ سَه ر دَه م بَه  
 دِي دِي كِي قُور ئَانِي گَه ر دُونِي گِشْت گِر، چُونَكَه ئَه وَ زَانَسْتَه ئَه زَمُونِي يَانَه  
 تَائِي سْتَا ش جَارِي وَ ه يَه لَه كَاتِي رُو يَشْتَن وَ پِي شْرَه وَيَانْدَا تُووشِي  
 هَه لَه نْگُو يَن وَ كَه وَ تَن دَه بَن، هَه مَوِي يَان وَ اَبَه سْتَه ن بَه بَابَه تَه بَه شِي وَ  
 لَا وَه كِي يَه كَانَه وَه وَ رَه هَه نَدِي كِي گَه ر دُونِي گِشْت گِرِي وَ اِي يَان  
 لَه خُوْنَه گِرْتُو وَه كَه خُو دَا يَ گَه وَ رَه يَ پِي بُو دُو زَنَه وَه وَ لَه هَه لَخْلِي سْكَان  
 بِي يَان پَارِي زِي ت، چُونَكَه رَه هَه نَدِي گَه ر دُونِي تَه وَ ا وَ تَه نَهَا لَه رُو حِي قُور ئَانْدَا  
 خُو يَ دَه بِي نِي تَه وَه، خُو ا يَ گَه وَ رَه دَه فَه ر مَوِي ت: { اِنَّ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِي  
 اَيَاتِ اللّٰهِ بِغَيْرِ سُلْطٰنٍ اَتَا هُمْ اِنْ فِيْ صُدُوْرِهِمْ اِلَّا كِبْرٌ مَّا هُمْ بِبَالِغِيْهِ  
 فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ (۵۶) لَخَلَقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَكْبَرُ  
 مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلٰكِنْ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ } . (غَا فِر: ۵۶ وَ ۵۷) مَانَا ي:  
 بَه رَاسْتِي ئَه وَ اَنَه يَ مَوْجَادَه لَه وَ گِفْتُو گُو يَ سَه ر كَه شَانَه دَه كَه ن وَ بَه  
 نَه شَارَه زَايِي وَ بِي بَه لْگَه لَه ئَا يَه تَه كَانِي خُو ا دَه دُو يَن، ئَه وَ اَنَه تَه نَهَا خُو  
 بَه زَلْزَانِي ن لَه سِي نَه يَانْدَا هَه يَه وَ هِي چ بَه لْگَه يَ رَاسْتِي يَان بَه دَه سْتَه وَه نِي يَه،  
 بُو يَه هَه رْگِي ز نَا گَه نَه ئَا مَانْجِي خُو يَان، كَه وَ ا تَه پَه نَا بْگِرَه بَه خُو ا لَه شَه رِي  
 خُو اَنَه نَاسَان، چُونَكَه بَه رَاسْتِي ئَه وَ زَا تَه بِي سَه ر وَ بِي يَانَه (۵۶) بَه رَاسْتِي

دروستکردنی ئاسمانه كان و زهوى له دروستکردنى خهلكى زۆر گه وړه و گرنگتره، به لام زۆربهى خهلكى ئه م راستيانه تينناگه ن و نايزانن.

له گه ل ئه وهى ئه م كاره كاريكى گرنكى جيهانييه، ئه وه شمان بۆ دووپات ده بپته وه كه كاريكى قورئانى ته واويشه، چونكه له به رده م پالنه رى ئايينى و مۆرى پيغه مبه رايه تى و مايه پووچبوونى شارستانيه تى جيهانيى و ده ركه وتنى قه يرانه هزرى و مه عريفيه جيهانيى و ناوچه ييه كان، قورئانى پيروژ به ته نها به ره له ستى ده كات و به ره نكارى ده بپته وه و ئاماده يه بۆ چوونه نيو جه نكيكى گشتى، به هوى ئه وهى كه كتيبى سرووشيكى ره هايه و چاره سه رى بۆ هه موو ئه م قه يرانانه پييه، بۆيه به رده وام ده بپت له به خشش و به خشنده ييه كى، دواى ئه وهى ئه وانى ديكه هيچيان پينه ما كه پيشكه شى مروثايه تى بكه ن، كه واته ئه مه جه نكى تاقيردنه وه يه بۆ ئيمه له به رده م ئه ندازه ي تيكه يشتمان بۆ پرؤگراميى قورئانى پيروژ و تواناي ئيمه له سه ر چاكسازى و راستکردنه وهى رپيازى شارستانيه تى پيى و ده ره ينانى پرؤگرامه جياوازه كانى زانسته كان له و قه يرانانه ي كه تيكه وتوون له رپيگه ي (كۆکردنه وه له نيوان دوو خویندنه وه كه) دا.

زانسته سه رده مييه كان گه يشتوونه ته قوناعى زۆر پيشكه وتوو له زانين و هه ستردن به ديارده كان، چونكه ده بپت ئه وه بزانيه كه ئه و دياردانه به و شيويه نه ماون كه زۆربه ي زانايانى پيشوو ليى حالى بووبوون، يان ديارده كانى جيهانى پيشوو وه ك جارن به ديناكرين، ئه و

دیاردانه‌ی که جاران به‌رجه‌سته بوون، له‌به‌رده‌م چاوه‌کان شیوه‌کانیان وه‌ک جاران نه‌ماون و وه‌ک جاران نابینن، چونکه ئه‌وه‌ه‌ستانه‌ی که جاران هوکاری تیگه‌یشتن و بینین بوون، ریگه‌یان خوشکرد بو هاتنی هه‌ستی گه‌ردبینی و میکروسکوب و ئه‌لیکترونی، که وای کردووه مانا و تیگه‌یشتنی تازه بو ئه‌وه‌دیاردانه بینیتته کایه‌وه، بو نمونه: ئه‌گه‌ر زانایانی پیشوو و تیگه‌یشتن که گه‌ردیله (ذرة) بریتیه له‌ده‌نکه لم، یان خوْلَکِ که به‌چاو ده‌بینریت، ئه‌وه ئه‌م‌رؤ‌گه‌ردیله (ذرة) به‌هوی ئامیری وردبینه‌وه مانایه‌که‌ی گوراوه، له‌شتیک که جاران به‌چاو ده‌بینرا، بو شتیک که به‌چاو نابینریت، خوی گه‌وره له‌م باره‌یه‌وه ده‌فه‌رموویت: {فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ (۳۸) وَمَا لَا تُبْصِرُونَ}. (الحاقه: ۳۷-۳۹). مانای: سویند به‌و شتانه‌ی که ده‌یانبینن، به‌ئو شتانه‌ش که نایانبینن.

پاشان هه‌ر ئه‌وه‌گه‌ردیله‌یه (ذرة) جاریکی دیکه مانایه‌که‌ی گورا و بوو به‌ته‌قینه‌وه‌و بوو به‌وزه، لیره‌دا تیده‌گه‌ین له‌وردیی قورئانی پیروز و داناییه‌که‌ی له‌فه‌رمایشته‌که‌یدا که ده‌فه‌رمووی: {يَا بُنَيَّ إِنَّهَا إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَاوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ}. (لقمان: ۱۶)

مانای: له‌سه‌ر زمانی لوقمان ده‌فه‌رموویت: ئه‌ی کوری ئازیم: به‌راستی ئه‌گه‌ر گوناھیک به‌قه‌ده‌ر زه‌رپه‌یه‌ک بیت (که زور ورده) و له‌نیو به‌ردیکدا له‌ئاسمانه‌کان، یان له‌زه‌ویدا هه‌شار درابیت (لای خوا

شاراوه نىيە) و دەيھىننئە مەيدان، چونكە بەراستى خوا ھىچ شتىكى لى  
شاراوه نىيە و نۆرئىش ئاگادارە .

ھەرۈھە كاتىك زانايانى پىشوو لە (قۇناغەكانى مېژوو)  
تىگەيشتىبۇون بەۋەى كە برىتئىن لە بابەت و پووداۋە يەك لە دواى يەك  
و دووبارەكان، ئەو تىگەيشتەنەشيان لەسەر بنەماى بەدوايەكدا ھاتنى  
شەو و رۆژ بۇ دوستوبوۋو، ئەو ئەو تىگەيشتەنە زۆر گۆرانكارى  
بەسەردا ھاتوۋە، ئەمرو ئەم قۇناغانە وا پىناسە دەكرىن كە برىتئىن  
لەگۆرانكارىيە چۆنئىتتەكان، نەك تەنھا گۆرانكارىيە چەندىيە  
دامەزراۋەكان لەسەر بنەماى پۆژ و مانگ و سالەكان، ئەمەيە كە  
مەبەست لە ھۆكارىتتى زانستى (السببىة العلمىة) سەردەم پوون  
دەكاتەۋە، كە بە پلەى يەكەم لەسەر گۆرانكارىيە چۆنئىتتەكان  
(كيفية)، نەك چەندئىتتەكان، دامەزراۋە .

### پىرۆگراممىتى قورئانى پىرۆز و چارەنۋوسى مرقۇايەتى

كەۋاتە بابەتى (پىرۆگراممىتى قورئانى پىرۆز) تەنھا زەرورەتىك، يان  
پىۋىستىيەكى فەلسەفەى پووت نىيە، چونكە لە كاتىكدا كە قورئان  
بابەتى (كۆكردنەۋەى ھەردوو خويندەنەۋەكە) پىشكەش دەكات، بەلگە و  
پىنمايەكانى پىۋىستىش بۇ رىزگاركردىنى ھزرى مرقۇايەتى لە قەيرانى  
ئايىنگەرايى (لاھوت) پىشكەش دەكات كە رپىنەر و داخەرى عەقلى  
مرۆقە و ھۆكارى فەرامۆشكردىنى سروسشتىشە، - لەھەمانكاتىشدا -

هه موو ئه و شتانه له چوارچيويهى بهرنامه و پرؤگرامى دانراوى خوئى  
دهرده هينيت كه زانست له دروستكهره كهى جودا ده كاته وه، بويه  
هه ريه كه له دوو پرؤگرامه كه شوينه وارى خوئيان له سه ر ژيانى مرؤف و  
رپر وه شارستانيه كهى و بنه ما ته شريعويه كاني هه يه، چونكه  
پرؤگراميتى قورئانى پيرؤز - كاتيك كه به چاكي ليى ورد ده بينه وه - به  
گرنگترين پيشه كى بو جيگره وه يه كى شارستانى جيهانى ده ژميردريت  
كه ئامانجى باشكردنى حال و دؤخى موسولمانان به ته نها، نييه، به لكو  
ئامانجى باشكردنى حال و دؤخى هه موو جيهانه، ئه مه ش كاريكه  
پيوستى به زؤريك له توژينه وهى تاييه ت و باش له سه ر خودى قورئانى  
پيرؤز، به تيگه يشتنى كى شيكاريبانهى باش و به ديدى كى زانستيبانه و  
جيهانيبانه و مهنه جيبانه هه يه .

ئه مه يه مه به ستى سه ره كى له (پرؤگراميتى قورئان) كه قورئانى  
پيرؤز بكرته كتىبى رينمايى و رينيشانده رى جينشينبون و ريگه  
رژگاربون و ده روازهى ده ستيپكردنى ئاوه دانكرنه وه، چونكه له  
راستيدا، به بى تيگه يشتى قورئانى پيرؤز به تيگه يشتنى كى مهنه جيبى له  
چوارچيويهى يه كپارچه ييه كه يى و بينا ته واوه كه يدا و به بى  
تيگه يشتنى كى وا كه له سه ر تيگه يشتنى مهنه جيبى سه رده ميانه مان بو  
ديارده گه ردوونويه كان و ياسا و جولانه وه كانيدا ره نگداته وه،  
دامه زاندى ئاوه دانكرنه وه يه كى سه لامه ت، ئه سته مه، چونكه  
پرؤگراميتى جيهانى سه رده م ده توانيت شته زؤره كان بگه رينيتيه وه بو

یهك شت و دیارده یهك شی بکاته وه به توئژینه وه و گه ران له و په یوه ندى و یاسایانه ی که له ناویدایه و له پشتیه وه هه یه، ته نها به راقه کردنیکی ساده و دهره کی راناو هستیت.

قورئانی پیروزی گه وره و پاریزراو، به هوئی یه کیئی و یه کپارچه یی بینایه که یه وه، گونجاوه بو ئه م تیگه یشتنه پرؤگرامیه، بو یه پیویسته قورئانی پیروز به و شیوه و پرؤگرامه بخوئینه وه که زانایانی گه ردوون، گه ردوونی گه وره ی پی ده خوئینه وه، وه کو باسما نکرده، به عه قلیکی زانستیانه ی جیهانی، به توانای کاریگری وا بیخوئینه وه که بتوانیت ئه و تیگه لاویه مهنه جیهی له نیوان (مهنه جیه تی قورئانی پیروز) و (یاسا و پرؤگرامه کانی گه ردوون) تیگات و کاریان له سهر بکات.

گومان له وه دا نییه قهیرانیک هه یه پیویسته جیهان لی تیپه ربییت و به سهریدا زالبیت، ئه م قهیرانه ش ئاشکرایه له وه دا خوئی ده بینیتته وه که عه قلی زانستی جیهانی ئه م سهرده مه هه موو کتیبه ئایینه کان ره ده کاته وه، ئه گه ر چاو پوشیش بکات له هه ندیک له بابته کانیان، ئه وه هه ر سووره له سهر ره دکرده وه ی مهنه جی هه ریه که یان و له یه کیئی و یه کپارچه یی بینای هه ریه که یان و له مه به سته کانیشیان تیگات و ئه وه دووپاتده کاته وه که تایبه تمه ندى هه ریه کی که له و کتیبه ئایینه یه پیویسته رابووه ستییت له ئاستی قه ناعه ته ئیمانیه کان و په نهانیه کانی پشتی سروشته وه.



كهواته (كۆكردنه وه له نۆوان ههردوو خويندنه وه كه) وا دهرده كه وييت  
 له ديدى ئهواندا شتيكى ئهسته مه، چونكه تا له نۆ ئه وكتيبه  
 ئاينيانه دا بابتهى وا ههبيت پهيوه ندى به په نهانه وه (الغيب) ههبيت،  
 ئهوا ئهوان ناتوانن بيخه نه نۆ تاقيگه كانيانه وه و تاقيكردنه وهى له سه ر  
 ئه نجام بدهن، بۆيه ههچ ريگه يه ك نيهه بۆ ئه وهى بيانكهن به  
 سه رچاوه يه ك له سه ر چاوه كانى زانست، چونكه پييانوايه به م شتانه  
 زانست به درۆ ده كه ويته وه و بيردۆزه كانى تيكده شكين، هه موو ئه و  
 شتانهى كه كتيبه ئاسمانيه كان ئاماژهى بۆ ده كه ن له بوونه وه ره  
 نه بينراوه كان، يان له چيروكه ميژوويه كان كه ناچنه ژير تاقيكردنه وهى  
 زانستيه دانراوه كانى سه رده م - له ديدى ئه واندا -، كه سيش ناتوانيت  
 سيفه تى زانستى پى ببه خشيت، بۆيه يونسكو پيئاسه يه كى تازهى بۆ  
 (معرفة) دهره يئا، پيئاسه يى كرد به وهى (مه عريفه به هه موو زانراويك  
 ده وتريت كه ملكه چ بيت بۆ ههسته كان، يان بۆ تاقيكردنه وه).

ئه م جوړه بۆچوونه له تيگه يشتنىكى هه له وه سه رچاوهى گرتووه كه  
 تيبينى (كۆكردنه وهى ههردوو خويندنه وه كه) نه كردووه، چونكه  
 مه بهست له (ههردوو خويندنه وه كه) ئه وه يه كه بگه ينه (تيگه يشتنىكى  
 گهردوونى) بۆ بوون و بوونه وه ران كه به ته نها پشت نه به ستيت به  
 خويندنه وهى دووه م (گهردوون)، چونكه ئه گه رته نها پشت به  
 خويندنه وهى دووه م ببه ستين، ئه وه هه ر له سنوور و چوارچيوه

دانراوی هزری مرقایه تی و بۆچوونه کانی له باره ی بوون و بوونه وه رانه وه ده سوورپینه وه و بیرکردنه وه یه که ئه نجام ده ده یین که پشت به لیکجودا کردنه وه ی دیارده که و پارچه پارچه کردنی ده به ستیت به ده رچوون له مشتومپی زانستیانه ی سه رده م و گومانکردن لپی و ریژه ییبوونی (الجدلیة العلمیة المعاصرة واحتمالیتها و نسبیتها) ص: ۸۰، ف: الثانية.

لیرده دا مه ترسییه کانی به ته نها خویندنه وه ی دووه م ده ستییده کات، چونکه ئه ویش ده مانگه یه نیتته هزریکی دانراوی به شی، نه ک هزریکی گه ردوونی گشتگیر، به لام که کاتیکی خویندنه وه ی دووه م له گه ل خویندنه وه ی یه که م کۆده که ینه وه، ئه وکاته به رز ده بینه وه له هزریکی به شی (جزئی) یه کلایه نه ی سنووردار بۆ بابه تیکی گشتگیری گه ردوونی به هه موو ئه و دیارده بینراو و نه بینراوانه شه وه که له نیویدا هه یه، هه موو په دکردنه وه یه که بۆ ئه وه ی ناویان لیناوه په نهانه کان و ئه وه ی له پشت سرووشته وه یه، بریتییه له په دکردنه وه ی خویندنه وه ی یه که م، ئه و خویندنه وه گه ردوونییه یه که له نیو - سرووشدایه - و به ناوی خوی به دیهینه ره وه ئه نجام ده دریت، چونکه سرووش خویندنه وه به شییه کان له خۆده گریت، خویندنه وه ی یه که م هه موو په نهانه کان (الغیبات) و ئه وه ی له پشت سرووشته وه یه، وه که به شیکی بنه رته تی له پرۆگرامییدا

له به رچا و ده گریټ، نهك ته نها وهك بابه تی سه لمیندراو كه پیویسته  
 ته نها باوه پریان پیبھیئریټ، به لکو وهکو به لگه له سه ر بوونیکی  
 گه ردوونی گه وره تر له دهره نجامه کانی خویندنه وهی دووهه م، نه مه یه  
 راستیه گه ردوونیه ته واوه کان به مرؤقایه تی ده به خشیت، چونکه  
 به دوورزانینی په نهانه کان و دوورخستنه وهیان بریتیه له به دوورزانین و  
 دوورخستنه وهی خویندنه وهی یه که م، له کاتی کدا که به ئاشکرا  
 به لگه کانی راستیبوونی له سه ر ئاستی بوون و دروستکراوه  
 گه ردوونیه کان ده بینین، ئه م بابه تانه داستان و ئه فسانه ی  
 هه لبه سترای پیشینان نین، وهك هه ندیک وا خه یال ده که ن، به لکو  
 بابه تی جیگیر و سه لمیندراون به به لگه ی ته واوه تی له سه ر بوونیان،  
 ئه گه ر ئیمه ده ست به مانا کانیانه وه نه گرین، ئه وه ره نگه  
 بمانگه رینیتته وه بو خویندنه وهی دووهه می دانراوی تاکلایه نه، ئه و کاته  
 ریگه مان نابیت بو زانینی میژووی گه ردوون له مانا راسته قینه که ی  
 خویدا، که واته خویندنه وهی یه که م داوامان لیناکات که ته نها باوه ر به  
 بوونی خودا بهینین، به لکو ئا راسته مان ده کات به ره و خودایه تی (الله) و  
 تیگه یشن له ده سه لاتی به سه ر دروستکرنی گه ردوون و گریدانی دواپوژی  
 مرؤقایه تی به دروستکردنی هه موو گه ردوونه وه، مانای به پرؤگرامی  
 دروستکردنه وه که پرؤگرامی بابه تیانه ی هه موو ئه و شتانه ی

له خوځرتووه که به پینووس فیږی ده بین، ئه و کاته پرؤگرامیټی دروستکردن به (خودای دروستکه ره وه) و پرؤگرامیټی ئه و شتانه ی که قه له م تیښینیان ده کات و ده یاننووسیټه وه، له یه ک خویندنه وه ی گه ردوونیدا کۆده که ینه وه، ئه و کاته چوارچیوه ئیمانییه گشتگیره که دیته دی. ئه گه ر ئاواش نه که یین ئه و کاته پرؤگرامیټی ده بیټه چنه د تینووسیکی هلبرژیردراو به پیی حه زه خودیه کان - بی بابته تیانه - و لاده دات بو خویندنه وه ی دووه م به ته نها.

جیهان بو ئه وه ی له و قه یرانه فیکری و شارستانیانیه ی تییکه وتووه ده رچیټ، پیویستی به زانینی په هنده گه ردوونیه کان هیه - به مانا په نهانییه که ی - له باره ی پیکه اته ی بوون و چاره نووسییه وه، ئه وه یه کاری خویندنه وه ی یه که م که هه ندیک پینانویه ده بیټ دووربخریته وه له بازنه ی زانستییه وه، له بهر ئه وه ی خویندنه وه ی ئه و سرووشه یه که به دورریان زانیبوو، پیویسته له سه ر ئیمه ش مرؤقایه تی زور به جوانی بؤلای بگه پینینه وه. به پاسی کاره که گرنکه، پووبه پووبونه وه که گه وره و فراوانه، به فراوانی ئه م گه ردوونه، سه ره تا که یشی به (کوکردنه وه ی هه ردوو خویندنه وه که) ده سټپیده کات و ئامانجه که یشی پرزگارکردنی مرؤقایه تییه بو ئه وه ی خیر و خویشی هه موان بگریته وه و پاسی سه ره ر بیټ و هیدایه ت بلاوبیټه وه، خه لک هه موو بینه نیو

ناشتیوه که ریځه‌ی قورئانی پیروژه و زهوی به پروناکی قورئان و باوه‌پ، روشن بیته‌وه. به‌رده‌وامبوونمان له گفتوگۆی زانستی به‌مانا و مه‌به‌ست و جیبه‌جیکارییه مه‌نه‌جییه‌کان و امان لیده‌کات بتوانین ئه‌م به‌ربه‌سته و گشت به‌ربه‌سته‌کانی به‌رده‌م ریځه‌ی قورئانی پیروژ لابیه‌ین. مامه‌له‌کردنی خاوه‌ن تاییه‌تمه‌ندییه جیاوازه‌کان له‌گه‌ل (پروگرامی مه‌عریفی قورئان) و امان لیده‌کات که په‌رده له‌سه‌ر لایه‌نه جوړاو جوړه‌کانی لابده‌ین و قه‌ناعه‌ت به زانایان و توپژهران بکه‌ین که قورئان چه‌نده ورد و سه‌لامه‌ته و چه‌نده پیویسته به‌کاربخریت و پشتی پی‌ببه‌ستریت.

{وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ} (یوسف: ۲۱)

مانای: خوی گه‌وره زاله به‌سه‌ر کار و فه‌رمانه‌کانی خویدا، به‌لام زۆربه‌ی خه‌لکی به‌مه‌نازانن.

## پاشه‌کی

له پاشان، ئه وه بوو بابه تی (کۆکردنه وهی ههردوو خویندنه وه که) ئه گه ر پيشت خۆشه پيی بلی بێردۆز (النظرية)، بابه تیک بوو هه نديک له گه وره زانا يانمان وهک: (الحارث المحاسبي، أبي طالب المكي، إمام الحرمين، فارابي، غزالي، ابن الحزم و قاضي عبدالجبار الهمداني) به کورتی باسيان ليه کردوه، ههروهک هه نديک له ئاماژه کانيشی له مه وسوعه ئوسوليه کانيشدا باسکراون، چاکسازيخوازانيش له چوارچيويه بۆ چوونه کانی ليکنزيککردنه وه هزرييه کان (المقاربات الفكرية) و هزری ده سپيشخه ری وهک: شيخ محممه عده، محممه ئيقبال و مسته فاسه بری و... هتد، بانگه شه يان بۆ کردوه، به لام پيشکی شايسته يان به رنه که وتوو بۆ ئه وهی گفتوگو و ئالوگوری زانستيانهی له نيو زانا ياندا له باره وه بکريت بۆ ئه وهی به ته واوی پيگات و له سه ر پيی خۆی رابوو هه ستيت و لايه نه کانی پوون ببنه وه.

ئه وهی که به (ئيعجازی زانستی) ناسراوه، ريگرييه کانی زياترکردن له نيوان عه قلی موسولمان و ده رخستنی وهک پرۆگرام، يان دياریکه ری

پروگرامی، به راستی بینیم که لینه کان له نیوان کوکوردنه وهی ههردوو خویندنه وه که و ئیعجازی زانستی، زور گه وره ن.

له راستیدا له دیارترین و گرنگترین زانایانی سه رده ممان که ئهم بابته هی باس کردووه، برامان (محمد أبو القاسم حاج حمد) هیه، که هزرسانیکی سودانییه (خودا ره حمی پی بکات) که له چوارچیوه یه کی فلهسه فی به تامدا پیشکه شی کردووه، ئیمه ش ئهمرۆ به م پۆشاکه یه وه پیشکه شی ئوممه تی قورئانی ده که یین، به شوینکه وتنی هه نگاوه کانی پیش خۆمان. ئومیدیکي زۆرمان هه یه توانیبیتمان گرنگی ئهم بابته مان له خولگه ی (پروگرامی قورئانی) دا (ل منهجیة القرآنیة) پوونکردبیته وه و ده رمانخستبیت که چه نده بابته تیکی گه وره و گرنگی مه ترسیداره .

ئهم باباته - له گه ل ئه و هه وله ی که تییدا خه رجمان کردووه لای خودا حیسابی ده که یین - بابته تیکی کورت و که مه و مه به ستمان ئاگادارکردنه وه ی تویره ران بوو - له هه موو تاییه تمه ندییه جیاوازه کان - له م بابته مه عریفییه گرنکه، بۆ ئه وه ی لیها تووه کانیان هه ریه که یان به پیی تاییه تمه ندییه ی خوی له هه موو بابته جیاوازه فراوانه کانی بکۆلنه وه، ئه و کاته ئه مه ده بیته هوی ئه وه ی ئهم بابته بلاوبیته وه و یارمه تی تویره ره کان ده دات که وه ک دیاریکه ریکی مه نه جیی پیشکه شی بکه ن، دواتر ئه مه یارمه تی پوونا کوردنه وه و پیگه یانندن

دەدات بۆ چارەسەركردنى زۆرىك لە گرفتەكان لە بوارە جياجياكانى  
مەعريفە: لە بواری فەلسەفەى زانستە سرووشتیەكان و خویندە  
ئایینیەكان - ئەگەر ئەم دەربەرینە دروست بیّت - لەگەل زانست و زانیاریە  
مروّقیەتی و کۆمەلایەتیەكان و هەندیک بابەتی هزری دیکە، بۆیە ئیمە  
هانی تویژەرە لیھاتووەكان دەدەین کاربەن بۆ پیگەیانندن و  
دەولەمەندکردنی ئەم بابەتە گزنگە، بۆ ئەوەی لەسەر پیی خوی  
پابووەستى (إن شاء الله تعالى) ئەگەر پاش ماوہیەكیش بیّت.

خوای گەورەش یارمەتیدەر و سەرخەرە.





## ليستی سه رچاوه كان

- ابن الأثير، المبارك بن محمد الشيباني: جامع الأصول في أحاديث الرسول، التحقيق محمود الأرناؤوط، رياض عبدالحميد مراد، محمد أديب الجادر، إشراف: عبدالقادر الأرناؤوط، بيروت، دار ابن الأثير (١٤١٢هـ، ١٩٩١م).
- الإصلاح، محمد اجمل محمد ايوب: مفردات القرآن للفراهي واهميته في علم غريب القرآن، المدينة المنورة، مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف (١٤٢١هـ، ٢٠٠٠م).
- إقبال، محمد: تجديد الفقه الديني في الإسلام، التحقيق عباس محمود العقاد، مهدي علام (ط٢) القاهرة، لجنة التأليف و الترجمة و النشر (١٩٦٨م).
- الألوسي، محمود شكري: روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني، تصحيح علي عبدالباري عطية، بيروت، دار الكتب العلمية (١٤١٥هـ/١٩٩٤م).
- إمام الحرمين، عبدالملك بن عبدالله بن يوسف الغياثي: غياث الأمم في **التيث الظلم** (ط٢)، (د. ن) (١٤٠١هـ/١٩٨١م).
- البخاري، محمد بن إسماعيل بن ابراهيم: صحيح البخاري، تحقيق المصطفى ديب (ط٣) دمشق، بيروت، دار ابن الكثير، دار اليمامة (١٤٠٧هـ، ١٩٨٧).
- البغوي، الحسين بن مسعود بن محمد: التفسير البغوي، معالم التنزيل، تحقيق محمد عبدالله النمر، عثمان جمعة ضميرية، سليمان مسلم الحرش (ط٤)، الرياض، دار طيبة (١٤١٧هـ/١٩٩٧م).

- البقاعي، برهان الدين ابراهيم بن عمر بن حسن: **نظم الدرر** في بيان تناسب الآيات والسور، تحقيق عبدالرازق غالب المهدي، بيروت، دار الكتب العلمية (١٤١٥هـ/١٩٩٥م).
- البيهقي، أحمد بن الحسين بن علي: أحكام القرآن للشافعي، جمع محمد بن زاهد الكوثري، تحقيق عبدالغني عبدالخالق، بيروت، دار الكتب العلمية (١٤٠٠هـ/١٩٨٠م).
- الترمذي، محمد بن عيسى بن سورة: سنن الترمذي، وهو الجامع الصحيح، تحقيق عبدالوهاب عبدالطيف، عبدالرحمن محمد عثمان (٢ط) بيروت، دار الفكر (١٤٠٣هـ، ١٩٨٣م).
- ابن الجوزي، عبدالرحمن بن علي بن محمد: زاد المسير في علم التفسير، تحقيق احمد شمس الدين، بيروت، دار الكتب العلمية (١٤١٤هـ/١٩٩٤م).
- حاج حمد، محمد أبو القاسم: العالمية الإسلامية الثانية: جدلية الغيب والإنسان والطبيعة، بيروت، دار ابن حزم (١٤١٦هـ/١٩٩٦م).
- الحارث المحاسبي، الحارث بن أسد: الرعاية لحقوق الله، تحقيق عبدالحليم محمود، القاهرة، دار المعارف (١٩٩٠م). ابن حزم، علي بن أحمد بن سعيد: المحلى، القاهرة: دار الآفاق الجديدة، (د.ت).
- ابن حنبل، أحمد بن محمد بن هلال: المسند، تحقيق أحمد بن محمد بن شاكر، القاهرة، دار الحديث (١٤١٦هـ/١٩٨٣م).
- الخطيب، محمد عجاج: السنة قبل التدوين، (٤ط) القاهرة، مكتبة وهبة، (١٤٢٥هـ/٢٠٠٤م).
- ابن خلد، الحسن بن عبدالرحمن الرامهرمزي: أمثال الحديث، تحقيق عبدالعلي عبدالحميد، بومباي، الدار السلفية (١٤٠٤هـ/١٩٨٣م).

- ابن خلدون، عبدالرحمن بن محمد بن محمد: المقدمة، تحقيق علي عبدالواحد وافي، القاهرة، دار نهضة، مصر (٢٠٠٤م).
- الخولي، أمين التفسير، نشئته، تدرجه، تطوره، بيروت، دار الكتاب اللبناني (١٩٨٥م).
- الدارمي، عبدالله بن عبدالرحمن بن الفضل: سنن الدارمي، تحقيق: فواز أحمد زمزلي، خالد السبع العلمي، (ط٢)، بيروت، دار الكتاب العربي (١٤١٧هـ/ ١٩٩٧م).
- دروزة، محمد عزة: تأريخ بني إسرائيل من أسفارهم وأحوال وأخلاق ومواقف اليهود و في عصر النبي (صلى الله عليه وسلم) وبيئته من القرآن الكريم، بيروت، المكتبة العصرية (١٤٨٩هـ/ ١٩٦٩م).
- دروزة، محمد عزة: القرآن والمبشرون (ط٣)، بيروت، دمشق، المكتب الإسلامي (١٣٩٩هـ/ ١٩٧٩م).
- الذهبي، محمد حسين: الإسرائيليات في التفسير والحديث (ط٣) القاهرة، مكتبة وهبة (١٤٠٦هـ/ ١٩٨٦م).
- الرازي، محمد بن أبي بكر بن عبدالقادر: تفسير الرازي، تحقيق محمد رضوان الداية، بيروت دار الفكر المعاصر (١٤١١هـ/ ١٩٩٠م).
- الرازي، محمد بن عمر بن الحسين: المحصول في علم أصول الفقه، تحقيق طه جابر العلواني، الرياض، جامعة محمد بن سعود (١٤٠١هـ/ ١٩٨١م).
- الرازي، محمد بن عمر بن الحسين: مفاتيح الغيب، القاهرة المطبعة العامرة الشرفية (١٣٢٤هـ).
- الزركشي، محمد بن بهادر بن عبدالله: البرهان في علوم القرآن، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم (ط٢) منقحة، بيروت، دار المعرفة (١٣٩١هـ/ ١٩٨٨م).

- الشافعي، محمد بن إدريس بن العباس: الرسالة تحقيق وشرح: أحمد محمد شاكر، القاهرة، مطبعة البابي الحلبي (١٣٠٩هـ).
- صبري، مصطفى: موقف العقل والعلم والعالم من رب العالمين وعباده المرسلين، بيروت، دار إحياء التراث العربي (١٤١٣هـ/١٩٩٢م).
- الطباطبائي، سيد محمد حسين: الميزان في تفسير القرآن، قم، جماعة المدرسين في الحوزة العلمية (١٤١٧هـ).
- الطبري، محمد بن جرير بن يزيد: تفسير الطبري، تحقيق بشار عواد معروف، عصام فارس الحرساني، بيروت، مؤسسة الرسالة، (١٤١٥هـ/١٩٩٤م).
- الطوسي، محمد بن الحسن بن علي، التبيان في تفسير القرآن تقديم آغا بزرك الطهراني، بيروت، دار إحياء التراث العربي (د. ط).
- الطياليسي، سليمان بن داود بن الجارود: مسند أبي داود، الطياليسي، تحقيق: محمد بن عبد المحسن التركين، القاهرة، هجر (١٤٢٠هـ/١٩٩٩م).
- ابن عاشور الطاهر، محمد طاهر ابن حمد بن عبد القادر: تفسير التحرير والتنوير، تونس، دار التونسية للنشر (١٩٨٤م) (٣٠ج).
- عبد الخالق، عبد الغني: حجية السنة، بيروت: دار القرآن الكريم (١٩٨٦هـ/١٩٨٦م).
- ابن العربي، محمد بن علي بن محمد: أحكام القرآن، تحقيق: محمد عبد القادر عطا، بيروت، دار الكتب العلمية (١٤١٦هـ/١٩٩٦م).
- العلواني، طه جابر: اشكالية الردة، القاهرة، دار الشروق الدولية، (د. ت).
- العلواني، رقية طه جابر: أثر العرف في فهم النصوص قضايا المرأة أنموذجاً، دمشق، دار الفكر (١٤٢٤هـ/٢٠٠٣م).

- الغزالي، محمد بن محمد بن محمد: إحياء علوم الدين، دمشق، دار قتيبة (١٤١٢هـ/١٩٩٢م).
- الفارابي، محمد بن محمد بن طرفان: التنبيه على سبيل السعادة، تحقيق: جعفر آل ياسين آل سعود، بيروت، دار المناهل (١٤٠٧هـ/١٩٨٧م).
- الفراهي، عبد الحميد: إمعان في أقسام القرآن، دمشق، دار القلم (١٤١٥هـ/١٩٩٤م).
- فياض، محمد جابر: الأمثال في القرآن الكريم، بغداد، دار شؤون الثقافية العامة (١٩٨٨م).
- ابن قيم الجوزية: إعلام الموقعين عن رب العلمين، تحقيق: محمد المعتصم بالله البغدادي، بيروت دار الكتب العربي (١٤١٦هـ/١٩٩٦م).
- ابن القيم الجوزية بدائع الفوائد، محمد منير الدمشقي، بيروت، دار الكتاب العربي (د.ت).
- ابن كثير، اسماعيل بن عمر البصري، تفسير القرآن العظيم، تحقيق: سامي ابن محمد السلامة (ط٢) الرياض، دار طيبة (١٤٢٠هـ/١٩٩٩م).
- ابن كثير، اسماعيل بن عمر البصري: فضائل القرآن، تحقيق: حجازي بن محمد بن شريف، القاهرة، مكتبة ابن تيمية (١٤١٦هـ/١٩٩٥م).
- الماوردي، علي بن محمد بن حبيب: الأحكام السلطانية والولايات الدينية، تحقيق: عصام فارس الحرساني، محمد ابراهيم الزغلي، بيروت، المكتب الإسلامي (١٤١٦هـ/١٩٩٦م).
- محمد عبده بن حسن خير لله: الأعمال الكاملة للإمام محمد عبده، تقديم محمد عمارة، بيروت، المؤسسة العربية (١٩٨٠م).

- مسلم بن الحجاج بن مسلم: صحيح مسلم بشرح النووي تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، بيروت دار الكتب العلمية (١٤١٥هـ/١٩٩٥م).
- ناصف، مصطفى: مسؤولية التأويل، القاهرة، دار السلام للطباعة والنشر والتوزيع (١٤٢٥هـ/٢٠٠٤م).
- نعناعة، رمزي: بدع التفاسير في الماضي والحاضر، الرياض مؤسسة الأنوار (١٣٩٠هـ/١٩٧٠م).
- الهيتمي، علي بن ابي بكر بن سليمان: مجمع الزوائد ومنبع الفوائد، التحقيق حسين سليم اسد الداراني، دمشق، دار المامون للتراث (١٤١٢هـ/١٩٩٢م).
- ابن الوزير، محمد بن ابراهيم بن علي: ترجيح اساليب القرآن على اساليب اليونان، بيروت، دار الكتب العلمية (١٤٠٤هـ/١٩٨٤م).